DIAHUEBS 18 MEI 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582 6747 | F 582 8551 | P.O. BOX 577 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

AVIACION

Te ainda aeropuerto no tin nada oficial encuanto Aerolineanan nobo cu lo bula riba e islanan ABC

- Aviacion Civil ta e autoridad na Aruba cu por aproba un Airline Operative Certificate

pag.3

INCREMENTO DI STUDIANTE

SKOA lo mester pone extra klas den dos Kleuterschool e siguiente aña escolar

pag. 3

- Klasnan a pasa di 27 pa 30 mucha ultimo añanan

Algun muher di bida deteni pa encubrimento

ORANJESTAD (AAN): Dos homber y varios muher di bida a keda deteni diamars anochi. E detencion tabata relaciona cu hortamento y compra di articulonan horta. Pesey Polis a detene tur hende pa asina keda interoga na warda di Polis y controla pa personal di guarda nos costa.

pag. 5



PROM SHOP

D shop

BUY ANY GALA OR COCKTAIL DRESS & GET 25% OFF YOUR ACCESSORIES

*VALID @ D SHOP BLVD MAY 15TH-MAY 31ST

Tres aña exigi pa empleado cu a hinca un superior 4 pa 5 biaha cu cuchiu

* E incidente a sosode den fast-food restaurant

- Fiscal: a keda legalmente proba e promer acusacion esta intento mata
- A exigi 4 aña di prison di cual 1 aña ta condicional
- Abogado a pidi Hues pa tene cuenta cu estado mental



Aruba Bank a aporta 50 mil na Proyecto di Rehabilitacion Cas Speranza

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank Management Board a aproba 50.000 Florin di sponsorship pa e proyecto Cas Speranza 2017. Cas Speranza ta relaciona cu nan esfuerzonan pa promove bienestar fisico y mental di miembronan den nos comunidad.





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 1.000.000,-

*Afl. 650.000,- + Afl. 350.000,- extra

sorteo ta diabierna 19 di mei

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.





E incidente a sosode den fast-food restaurant

Tres aña di prison exigi pa empleado cu a hinca un superior dama 4 pa 5 biaha cu cuchiu





ORANJESTAD (AAN): E homber di inicial O.T. di 33 aña di edad, a admiti di a hinca un superior dama pero su intension no tabata pa mata.

El a bisa cu el a perde cabez ora cu e dama a bis'e cu e ta worde kita for di e fast-food restaurant conoci. Fiscal a tene cuenta cu relato di psycologo cu ta mustra cu O.T. ta sufri di problema mental. El a exigi 4 aña di prison di cual 1 aña ta condicional.

E acusacion cu Fiscal a presenta contra O.T. ta cu riba 10 Januari 2017, den e fast-food restaurant unda e tabata traha, el a hinca e dama J. diferente biaha cu un cuchiu na su man robez y schouder. Fiscal ta considera esaki un intento di mata y subsidario maltrato cu arma.

Ta asina cu O.T. a admiti. E tabata traha na Burger King na Playa y ora el a worde informa cu e ta worde kita y el a sinti cu a haci cherche di dje door cu otronan hari, el a perde cabez pasa man pa cuchiu.

El a bisa Hues cu e tabata pensa con e lo bay haci pa mantene su dos yiunan. El a bisa cu door di stress el a haci loke el a haci pero su intension no tabata pa mata. Den su rabia el a actua. El a bisa Hues cu e ta realisa cu loke el a haci ta malo.

HINCAMENTO:

Hues a bisa cu na Polis O.T. a bisa cu el a hinca J. 4 pa 5 biaha cu e cuchiu di mas o menos 25 cm largo. El a bisa cu e cherchamento a pone actua asina. Hues cu potretnan di e heridanan cu O.T. a ocasiona na e dama den man, a puntra O.T. con el a hinca. O.T. a mustra con el a zwaai su man.

Hues a mustra cu e raport medico ta indica e heridanan cu e dama J. a sufri. Hues a bisa cu tin colega a bisa cu O.T. a expresa cu e lo mata. O.T. a bisa Hues cu no ta berdad.

Fiscal a puntra Hues si no a mira e imagennan di video di seguridad. Hues a bisa cu e no por a pasa esaki riba computer. Abogado a bisa cu e no a haya video.

Fiscal a lamenta esaki. El a bisa Hues cu si por a mira e video, e imagennan ta hopi fuerte caminda por mira con agresivo O.T. tabata atctua cu e cuchiu.

Usa marihuana: Hues a bisa cu tin raport di Reclasering caminda a constata cu O.T. ta usa marihuana. Segun O.T. e ta usa marihuana ora e ta na cas pa relaha. O.T. a bisa cu e ta dispuesto pa haya tratamento di psycologo. Hues a puntra O.T. con e combersacionnan ta bayendo cu psycologo. El a splica Hues cu el a conta psycologo tur e cosnan cu el a pasa aden.

PROBLEMA MENTAL:

Hues a mustra cu psycologo ta haya cu O.T. ta sufri tin un tipo di paranoide. O.T. a bisa Hues cu e no ta kere esey. E ta haya cu e ta hopi saludabel. Hues a mustra cu segun psycologo, O.T. tin problema pa atende cu asuntonan. E ta bira hopi agresivo.

E ta kere cu O.T. ta un poco no responsabel pa su actonan.

Hues a mustra cu den pasado O.T. a worde condena na boet di 300 Florin pa maltrato. O.T. a splica cu e tempo ey e tabata traha na un hotel y a worde acusa di posecion di droga y el a bira agresivo. Hues a remarca cu ta e mesun situacion cu pa cual O.T. ta den Corte.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu a keda legalmente proba e promer acusacion esta intento mata. Tin denuncia di e dama J. y tin declaracion di e coleganan cu tabata den e lugar e momento ey. Fiscal a bisa cu O.T. ta admiti di a ataca J. cu cuchiu pero no tabata su intension pa mata.

Sinembargo si lesa declaracion di e testigonan, O.T. tabata bati y skop na porta. El a bisa cu un di e empleadonan a coy un coy sushi di metal y tira riba O.T. pa asina e dama y e empleado mes a bay sconde den oficina.

Fiscal a mustra cu O.T. tambe a expresa cu e lo mata nan. Na opinion di Fiscal, por bien ta cu awor O.T. ta bisa cu e no tabatin intension di mata, pero e imagennan di video ta mustra claramente con violento y agresivo el a actua.

Fiscal a bisa Hues cu danki Dios cu e heridanan no tabata grave. Segun Fiscal, experencia ta mustra cu victima di algo asina ta keda pa hopi tempo traumatiza. Psycologo ta bisa cu por ta door di problema O.T. ta cierto grado no responsabel pa su actonan. Psycologo ta teme cu O.T. lo por haci mesun cos. Castigo exigi: Fiscal a tene cuenta cu e raport di psycologo y a exigi 4 aña di prison di cual 1 aña ta condicional y cu O.T. mester cay bou guia di Reclasering. Esaki durante e period di prueba cu ta 2 aña. Esey ta encera cu si O.T. mester di tratamento di psycologo y psychiater e mester haci esaki.

DEFENSA ABOGADO:

Abogado mr. Edwards a pidi Hues pa tene cuenta cu e estado mental di O.T. E abogado a bisa cu O.T. ta hopi areprenti di loke a sosode. El a pidi Hues pa tene cuenta cu esaki den e castigo. E ta haya cu O.T. mester di ayudo y guia. El a bisa Hues cu O.T. ta esun cu ta mantene su famia.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu 26 Mei 2017 lo tin sentencia.



FOR SALE

KIDS INDOOR PLAYGROUND









For more information call

597-1610

Te ainda aeropuerto no tin nada oficial encuanto Aerolineanan nobo cu lo bula riba e islanan ABC

ORANJESTAD (AAN): Te ainda aeropuerto ta traha cu e peticionnan cu ta worde haya oficial pa loke ta bulamento di Aruba pa Corsou y Boneiro. Ta mira e situacion hopi di cerca y tambe tin contacto di cerca cu Aviacion Civil.

Segun COO di aeropuerto, Jurgen Benschop, ta Aviacion Civil ta e autoridad na Aruba, cu por aproba un Airline Operative Certificate y ta oficial tambe cu ta duna e landing permitnan na aerolineanan cu ta bin Aruba.

A base di esey, cu nan tin un AOC, e ora nan ta haya di Aeropuerto un slot e ora pa wak e orario cu nan ta bin, si nan por worde acomoda of no.



Te ainda no a haya nada oficial. Ta mira e desaroyo cu tin cu InselAir y Aruba Airlines. Tin entre islanan hopi hende ta depende di e conexionnan aki, sea a base familiar of a base comercial pa bula entre e islanan. Locual si tin cu bisa, si wak historia, ta cu mayoria biaha, ora cu un aerolinea stop, tin otro ta tum'e over, pasobra e necesidad tey.

Pregunta mas grandi ta bira cuanto tempo tin cu warda pa esey tuma luga. E ta keda un decision comercial cu cada hende tin cu tuma.

Con ta handle retrasonan:

Jurgen Benschop a splica cu tin di compronde cu Aruba ta bezig ta pasando ley pa proteha pasahero. Esey no tabata tin den pasado. E leynan aki a bin na vigor despues di problemanan cu tabata tin cu un otro aerolinea local, caminda cu hopi pasahero a keda stranded. Ta yam'e na Aruba y aeropuerto, caminda cu aeropuerto mes a tuma paso pa garantisa pa nan keda haya un bon servicio y bon trato. Aruba ta bezig ta pasando ley pa proteha e pasaheronan, como cu nan ta uzando Aruba como un plataforma pa bula y esakinan lo bin na vigor pronto, caminda tur aerolinea tin cu cumpli cu nan tambe. Awor aki ta deal cu e aerolineanan den un fase tempran pa purba, cu si ta expect cu lo bay tin problema, pa laga e pasaheronan no check in y esunnan cu ta yega si tin problema, pa por sacanan, coy nan maleta, sali for di douane, na un manera mas lihe posibel.

Cos a calma:

Tin cu bisa cu cos a calma basta, pero ta den un mundo di aviacion. Tur dia cos por cambia. E ta un mercado hopi vulnerabel y rond mundo por wak cu cos por cambia hopi lihe. Di parti di aeropuerto ta percura pa cumpli cu e reglanan internacional manera mester ta, pa por garantisa e pase trankilidad na tur usuario, segun Benschop.

Director Jossete Daal:

SKOA lo mester pone extra klas den dos Kleuterschool e siguiente aña escolar



ORANJESTAD (AAN) – Señora Jossete Daal, director di SKOA, den entrevista cu Matutino DIARIO a elabora tocante e cantidad di alumnonan pa klas na scolnan catolico, cu for di dos aña pasa caba a cuminza crece.

Señora Daal a cuminza referi na e caso di Kleuterschoolnan. Aki e mucha ta drenta cu cuater aña di edad y SKOA tin añanan caba cu a tene e klas na 27 alumno mescos cu Eerste Klas.

E ultimo tres añanan aki, sra. Daal a splica, no por a wante mas y klasnan a bira di 30. El a referi na un ehemplo den pasado, di Aurora Kleuterschool na Tanki Leendert, cu no ta yena e prome siman, pero esaki a sosode poco, poco y nan tabata avisa cu pa October e scol ta yen.

"Pero aworaki nos a haci inscripcion y tur nos scolnan ta yen. E ta incredible! Y mi ta papiando di 28 pa 30 mucha den un klas. Nos tur awendia sa cu 25 alumno ya ta hopi, pero mas cu 25 pa un klas un un maestro, ta hopi dificil. E ta hopi, hopi dificil pasobra cada un mucha ta exigi di mas atencion cu antes. Cu antes mi kiermen cuarenta aña pasa, unda e pensamento, educacion na cas, y comunidad tabata diferente", sra. Daal a subraya.

E dama a agrega cu na e momentonan aki nan ta preocupa y mas ainda cu e muchanan di 6de klas di scolnan catolico cu ta bay drenta MAVO, nan no tin lugar pa carga tur.

"Pues, e ta un preocupacion. Esaki ta e periodo cu nos ta cuminza prepara pa e aña escolar nobo, y nos ta sinta akinan kibra cabes con nos ta bay ubica tur e muchanan aki", sra. Jossete Daal a menciona.

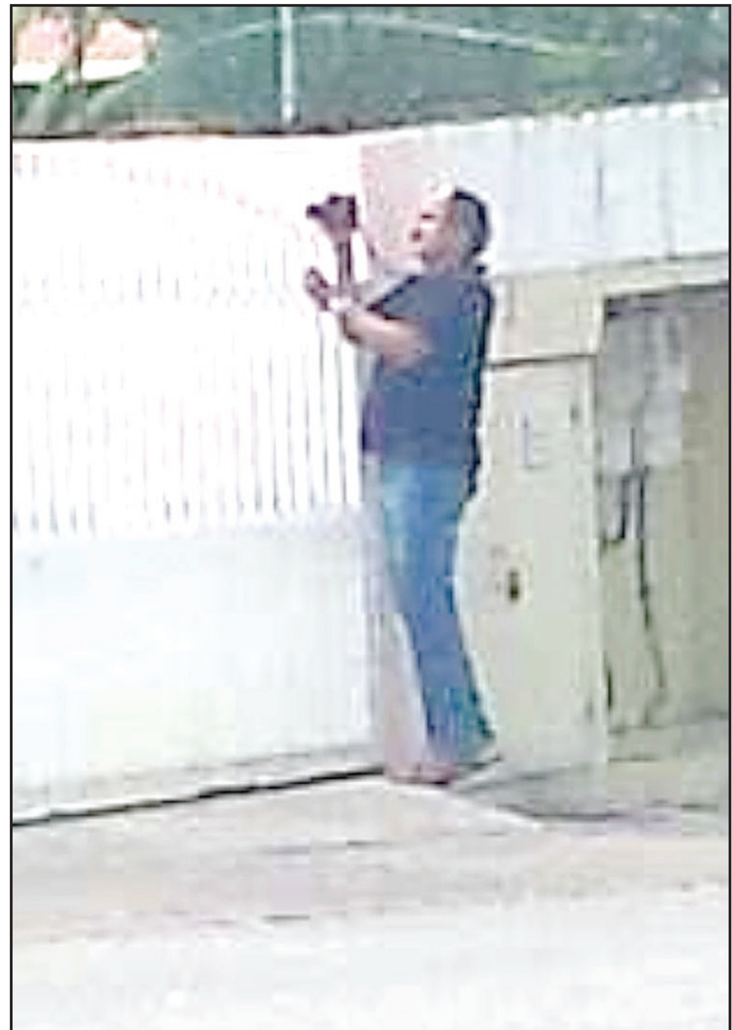
El a agrega cu no ta solamente scolnan di SKOA, sino tur scol di Aruba. Kiermen e fluho di muchanan cu mester drenta scol a bira hopi mas halto y e ta haya cu mester tin un solucion a corto plazo.

Sra. Daal no ta partidario di habri extra klas den un scol, pero nan ta bay haya obliga di haci esaki den dos Kleuterschool. "Mi ta spera di haya e maestro pa para aden, pasobra nos tin un scarcedad di maestro tambe" el a agrega.

El a menciona cu ta dificil pa den un klas grandi, duna tur mucha atencion, pasobra e muchanan di awendia ta exigi otro tipo di atencion na scol.

Un maestro ta un hende cu mester bay traha diez luna cu e alumnonan; cada un cu nan pakete. "E ta pisa, e no ta facil. Un solucion cu nos ta wak ta pone un asistente den e klas: e pregunta ta, si tin suficiente asistente pa pone den un klas, of ban bisa, pa pone den un scol", sra. Daal a señala. Esaki ta un solucion na corto plazo y esaki ta bira un reto pa e aña escolar cu ta bin, sigur.

Homber canando den Tarabana sacando potret di cas



ORANJESTAD(AAN): Algun dia pasa a tende reaccion di hende unda ta comenta cu tin hende ta saca potret di cas di hende.

Bisiñanan den barrio mes a mira esaki. Esaki ta un di e hendenan cu ta hacienda e tipo di acto aki.

Den e caso aki na Tarabana e saca e potret di e persona aki. Esun cu a saca e potret conoce e doño di cas y a mira con den un forma sospechoso e potret tabata worde saca. E cacho tabata mara e momento ey. Djey e persona hasta a bula den cura segun testigonan. Kico ta su intencion no ta conoci. Si un hende sa di e persona aki por yama Tipline di Polis tambe na 111-41.

UN POCO DI TUR COS

Scribi pa: Jossy Mansur

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Capitan Lindemann tabata e comandante di e barco di guera “Bismarck” ora cu esaki a hundi dia 27 di Mei 1941. Admiral Lutjens tabata eoficial di mayor rango abordo.

Clark: “Berdadero perfeccion ta ser logra solamente door di esnan cu ta prepara pa destruye. E ta un sub-producto di grandeza”.

Prostitutanan na Grecia antiguo tabata usa tin biaha sandalianan cu e palabra “siguimi” skirbi ariba un spiel bao e suela di nan sandalia, di tal forma cu ora nan tabata cana nan tabata laga un pista cu clientenan pontencial por a sigui te na nan cambernan.

E record di divorcio ta pertenece na Sra. Beverly Nina Avery, kende na October 1957 a logra su di 16 divorcio for di su di 14 esposo. Entre e divorcionan sosteni, el a pretende cu 5 biaha den 14 di su divorcionan, su ex-esposonan a kibra su nanishi.

E renchinan di Saturno ta 500,000 milla den circumferencia pero solamente 12 inch diki!

Lec: “Un persona cu ta un genio y no sa esey probablemente no ta un genio”.

Princes Anne, despues di a lesa tanto storia ariba dje den prensa Frances tocante su proximo boda, a puntra un bishitante Frances despues cu el a casa “Mi a divorcia caba?”

E mayor cantidad di leon doma y alimenta den un jaula simultaneamente pa un domador di leon sin asistente ta 40, logra pa “capitan” Alfred Schneider na aña 1925.

Princes Anne, despues di a lesa tanto storia ariba dje den prensa Frances tocante su proximo boda, a puntra un bishitante di Francia: “Mi a divorcia caba?”.

E ganador di mas medaya Olimpico ta Larissa Latynina, un gimnasta di Union Sovietico. El a gana 6 medaya di oro individual y 3 pa equipo. El a gana tambe 5 di silver y 4 di brons pa un record total di 18 medaya Olimpico!

Bo tabata sa cu tur aña tin un campeonato na Raleigh, Mississippi, pa mira ta ken ta scupi mas leu? E record te e dia di awe ta den man di Don Snyder, kende a scupi 25 pia y 10 inch leu! Su premio? Un bandeja “gold-plated” pa scupi (spittoon).

Leonardo Da Vinci: “Forza ta solamente un deseo pa luz: e ta biba cu violencia y e ta muri di libertad”.

E hotel “Emperador”, na Tokio, ta e hotel mas erotico na mundo. E tin un muraya di wallpanel cu ta habri pa revela spiel a lo largo di e muraya, y henter e plafond ta traha di un solo spiel. Camanan ta vibra, move y bira, y camanan di awa tambe ta disponible. E pasiyonan ta perfuma cu olornan exotico y un camber tin hasta un waterfall di 50 pia!

Durante Segunda Guera Mundial, E benta di dekelnan Navajo a casi stop na Merca. E motibo tabata cu e simbolo antiguo di e indiannan Navajo tabata Solo, cu tabata ser borda den mayoria di e dekelnan, y cu tabata parce exactamente e swastica di Hitler!

Segun mr. Andin Bikker:

Desde Juni 2014 nos pais ta sin gobernacion

ORANJESTAD (AAN) — Parlamentario mr. Andin Bikker di Partido POR, e Plataforma Forza Nobo, encuanto partimento di tereno di opcionnan, a expresa cu Prome Minister Eman for di hopi tempo caba mester tabata na haltura cu esaki ta tumando lugar.



E mester tabata sa pero e no a actua, segun e Parlamentario. El a agrega cu basicamente ta e ausencia of falta di kier asumi responsabilidad ta haci cu e pais aki, desde Juni 2014 ta sin gobernacion. El a reitera cu señor Eman no ta bay ni Parlamento mas.

“Anto ora bo mester puntra bo mes, como pueblo votador, si den un ambiente caminda cu e gobernante aki, cu ta pidiendo confianza di pueblo atrobe, con como votador bo ta bay evalua si dune e confianza si of no, si e tin bayendo pa tres aña minimo, cu no ta gobernando e pais aki” e Parlamentario a señala.

El a agrega cu pa colmo, door cu el a gobern'e financieramente iresponsable a wordo imponi riba nos el CFT na Augustus 2015 y aworaki e gobierno ta riesgando pa wordo impone un camara di integridad.

“Pesey mi ta bisa cu no solamente mester evalua pa pone e casonan aki na Ministerio Publico, pero seguramente e Gobierno di Reino Hulandes ta wak e cosnan aki hopi di cerca, y testigo di loke a pasa ta Sint Maarten, y e culpable si algo asina tuma lugar na Aruba ta netamente sr. Mike Eman pasobra e constantemente ta neglisha hopi asunto cu ta rekeri su atencion inmediato como Prome Minister, cu e ta kere cu si e ta hunga politica di avestruz y gewoon ignora cierto cosnan, nan lo resolve nan mes”, Parlamentario Bikker a acentua.

STORES OPENING HOURS
Monday thru Saturday 10am to 10pm
Sundays 5pm to 10pm

Paseo Herencia
“nos orguyo... Aruba's pride”

shopping • dining • night life • movies • liquid fire works

WELCOMES

Colors by Evacol®



NOW OPEN!

Located next to TGI Friday's restaurant

FREE Parking till 12pm on weekdays & 5pm on weekends
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba
#paseoherencia

BUY 1, GET 1
-50%

JR Autocenter
Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295
@jrautocenteraruba
Follow us to WIN!

	1ST Tire	2ND Tire
155R12	ƒ 65,-	ƒ 32,50
155/65R13	ƒ 68,-	ƒ 34,-
155/70R13	ƒ 62,60	ƒ 31,30
175/70R13	ƒ 69,80	ƒ 34,90
165/60R14	ƒ 67,50	ƒ 33,75
175/65R14	ƒ 74,90	ƒ 37,45
175/70R14	ƒ 79,80	ƒ 39,90
185/60R14	ƒ 75,-	ƒ 37,50
185/65R14	ƒ 82,50	ƒ 41,25
185R14	ƒ115,00	ƒ 57,50
185/60R15	ƒ 75,-	ƒ 37,50

	1ST Tire	2ND Tire
195/60R15	ƒ 101,90	ƒ 50,95
205/70R15	ƒ105,-	ƒ 52,50
205/60R16	ƒ115,-	ƒ 57,50
215/65R16	ƒ125,-	ƒ 62,50
235/60R16	ƒ165,75	ƒ 82,87
265/70R16	ƒ240,-	ƒ120,-
235/85R16	ƒ260,00	ƒ130,00
TRUCK		
235/85R16	ƒ260,00	ƒ130,-
10.00-20	ƒ446,-	ƒ223,-
11.00-20	ƒ559,28	ƒ279,64

NEW TIRES
FREE INSTALL
QUALITY CONTROL CERTIFIED DOT - E - CCC
* Taxes not included | Valid till May 25th '17
All tires meet US & European Manufacturing Standards

Algun muher di bida deteni pa encubrimento









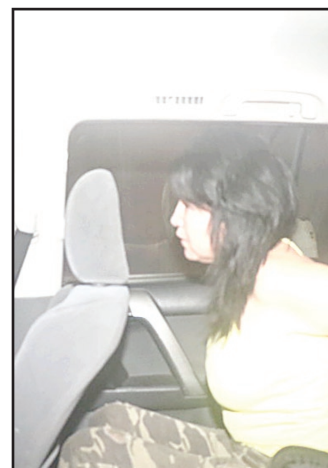














ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi polisnan di Oranjestad a subi brabo riba caya despues di a keda informa cu na un tienda den caya un homber for di atardi tabata drenta sali luga tabata horta mercancia y a keda gara via camara.

Ora polis a wak a reconoce ambos persona y a bay buscanan y garanan den Boliviastraat. Asina a detene ambos homber pero a bende e productonan cu e muhenan di bida den Johan de Witstraat.

A bay na e cas unda e muhenan di bida ta fiesta y ta manera un bar cu tur persona ta bay ey. Polis a mira un di e cosnan horta, a bay over pa control di documentonan si tin persona ilegal. A detene tur hende pa asina keda interoga na warda di Polis y controla pa personal di guarda nos costa.

Pa 10 aña caba Subway Aruba ta forma parti di Aruba Bank Walk & Run









ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Bank a anuncia cu e popular "Walk & Run" lo tuma luga un biaha mas dia 29, 30, 31 di mei y 1 di juni. Subway tambe lo forma parti un biaha mas di e caminata y coremento aki den 4 districto riba nos isla.

"Nos ta hopi contento di por ta e partner principal di e walk & run aki pa 10 aña caba. Subway semper ta cla pa duna back na nos comunidad, specialmente cu actividadnan cu ta sigui promove movecion y ehercicio pa nos tur", asina Tai – Foo Lee, gerente di mercadeo di Subway a informa.

Na mes momento Subway a lansa nan logo nobo y a anuncia cu pronto henter comunidad lo ripara varios cambio den e imagen nobo di Subway riba nos isla. Ademas henter e ekipo di Subway ta preparando un dushi sorpresa pa tur participante cu ta forma parti di e evento aki sea pa disfruta di un tremendo caminata of cu esunnan mas competitivo cu lo core te na final.

Subway ta encurasha henter comunidad pa invita famia, amigonan y te hasta coleganan di trabao pa participa y inscribi na e Walk & Run 2017 di Aruba Bank. Registracion a habri caba y por registra na walk-and-run.arubabank.com pa cana, core of cana y core si ta den forma recreaccional y no pa competencia. Na mes momento, Subway ta recorda un y tur pa registra na tempo pa bo no keda afo di e tremendo caminata aki.

E prome dia lo sali y termina na e sucursal di Aruba Bank na San Nicolas, e di 2 dia lo sali y termina na Compleho Deportivo na Santa Cruz, e di 3 dia lo sali for di Aruba Bank Paradera Drive Thru Center, y 4 dia lo cuminsa na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord. Tur participante lo ricibi 1 dri-fit shirt, 1 boter di awa re-usabel, un 'string bag' re-usabel, 1 BIB cu chip.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

HUAN ZHAN TRADING
TA BUSCA
MAGAZIJN HELPER, VERPAKKER Y UN SHELF PAKKER
Por pasa Montaña # 41 of yama: 587-7423



HOLIDAY INN RESORT ARUBA AN AFFILIATE OF THE INTERCONTINENTAL HOTELS GROUP SEEKS APPLICANTS FOR THE FOLLOWING POSITION:

- **INCOME AUDITOR**

Requirements:
- Accounting experience is a plus
- Must be analytical
- Must be comfortable in handling numbers

If you are interested, please apply by e-mailing your resume to hirahr.applications@ihg.com



JOB OPPORTUNITY

We are looking to complete our team
1 Line cook
1 Prep

full time position



Qualifications:
Able to speak the languages:
Papiamento / English / Spanish
Work permit (required)
Experience
Willing to work in a team
Inventive
Independent
Responsible
Willing to learn
Willing to go "the extra mile"

Busca bo application cerca nos, na oficina di Matthew's beachside restaurant na Casa del Mar Beach Resort .
Jama nos 588 7300 pa mas informashon .



Parlamentario Jeffrey Kelly:

Ley di onderwijsfonds a yega Parlamento di Aruba



ORANJESTAD (AAN): E Landsverordening cu ta reglamenta e presupuesto di fondonan di enseñansa (onderwijsfonds) a yega Parlamento di Aruba. Esaki Parlamentario Jeffrey Kelly ta splica y ta mustra cu via e onderwijsfonds lo inverti un suma di casi 7 miyon Florin den diferente areanan y diferente aspecto di enseñanza.

Intencion di e onderwijsfonds ta pa promove e calidad di enseñansa y percura pa implementacion di diferente renobacionnan den area di enseñansa.

Inversionnan:

Segun Parlamentario Kelly lo sigui inverti den e kerndoel Taal y lo inverti den introduccion di e siguiente 7 kerndoelen den enseñansa primario. Rekenen cu Wiskunde, Idioma y comunicacion, Formacion Personal, Natuur & Techniek, Mens & Maatschappij, movecion y salud y obranan di man. E Parlamentario ta splica cu pa logra esaki lo percura pa tin material disponibel y lo percura pa training y gui di maestronan. Tambe lo inverti den leermiddelen y material nobo mirando e necesidad cu tin pa cu esaki. Digitalisacion di enseñansa ta un tema cu na varios ocasion a worde menciona den Parlamento. Esaki ta un aspecto caminda lo worde inverti, mirando cu digitalisacion lo percura pa modernisacion di enseñansa y lo haci enseñansa mas atractivo pa alumnonan.

Ministerio di Enseñansa a anuncia introduccion di e programa GED (General Education Development). E programa aki lo worde ofrec'i via International School of Aruba y ta habri porta pa alumnonan riba 17 aña cu pa un of otro motibo a dropout, sigui e programa aki. Na final di e GED-programme e alumno lo haya un certificado equivalente na un US High School diploma cu lo duna e alumnonan acceso na enseñansa avansa na Merca y Canada. E meta obviamente ta pa bin cu mas opcionnan pa duna nos hobennan e oportunidad pa sigui studia.Programanan di cuido y guia pa hobennan di enseñansa special (cluster 4) tambe lo worde financia via e Onderwijsfonds. Ta purba traha mas preventivo y percura pa alumnonan haya guia y sosten na un edad mas trempan posibel. Pa e motibo aki a traha riba un programa pa yuda alumnonan cu tin problema cu siñamento, comportacion of problemanan psycologico. Idea ta pa durante e aña escolar cu ta bin prepara un doorstroom pa muchanan worde ricibi na un Cluster 4 school cu cada aña lo worde expande cu un klas extra.

Actualmente Parlemento di Aruba ta en preparacion pa trata e ley di kinderopvang. Via e onderwijsfonds lo inverti den preparacionnan cu e implementacion di esaki ta trece cu ne. Esaki lo worde trata den Parlamento den e simannan cu ta bin. Lo inverti den e programa "International Baccalaureate" enfocando riba diversificacacion di enseñansa na Aruba. E programa aki ta na ingles y lo worde ofreci na Colegio San Nicolas. Eindexamen di e programa aki lo ta riba nivel di VWO y lo duna acceso pa sigui enseñansa avansa. Mester tene na cuenta cu en conexion cu e programa aki lo mester inverti den evaluacion y preparacion di maestronan cu ta bay duna e programa. Profesionalisacion y programanan special pa cabesantenan di school ta andando caba. Pero lo percura pa continacion di e programa aki y lo sigui ofrece cursonan na cabesantenan pa percura pa nan tin e instrumentonan y conocemento necesario pa por trata cu e retonan den enseñansana na un manera mas strategico y efectivo. Gobierno a bin ta inverti masha hopi mes den infrastructura di schoolnan na Aruba. Nos por a mira un cantidad di schoolnan cu a worde renoba y ultimo nos por a mira cu ta den fase final di construccion di Prinses Amalia Basisschool y alavez a anuncia construccion di edificio nobo di SPO na Savaneta. Via e onderwijsfonds lo percura pa expansion di schoolnan, siguridad na schoolnan, sistema di alarma y instalacion di airco na algun school. Parlamentario Kelly ta aplaudi e echo cu ta sigui inverti den diferente areanan di enseñansa y ta di opinion cu mirando cu durante añanan largo a worde inverti den renobacion di schoolnan, awo ta ora pa cuminsa enfoca mas riba otro areanan di enseñansa, especialmente material, alumno y maestronan.








Joyce Pereira:

Despues di 1815 na Aruba no tabata tin mag di papia Papiamento



ORANJESTAD (AAN): Ta bay celebra e di 14 aña cu Papiamento ta oficial na Aruba. Na 2003, den Parlamento a aproba e ley cu ta oficialisa Papiamento. Segun Joyce Pereira, kende ta vice-presidente di fundacion Lanta Papiamento, a comenta cu e pregunta semper ta di con awo numa ta 14 aña. Di con semper ta Papia, di con semper tin hopi opinion. Si mira historia, ta mira cu den historia semper a bringa Papiamento. Te ainda ta ripara den corant, cierto corant, nos ta habri nan boca pa promove Papiamento y ta bin remitido cu ta bisa "ata e hendenan loco cu Papiamento."Segun Pereira, henter historia colonial cu nos a pasa aden, tin algo masha peculiar. E prome 200 añanan di colonisacion, Hulandes tabata prohibi pa pueblo. Hulandes tabata reserva pa e elite colonial Hulandes. 200 aña te cu mas of menos 1815, Papiamento a desaroya den tur su forma. Ora cu Reino Hulandes a keda establecí na 1815, diripiente a prohibi Papiamento y Hulandes a bira obligatorio. Nan a purba di hinca esey den un manera sutil den enseñansa. For di e tempo ey tin e lucha. Ora cu confronta mucha chikito di 6 aña na school cu e regla cu Papiamento no ta idioma y cu Papiamento ta prohibi, e pober mucha ta kere esey y e ta lanta den henter e sistema ey. El a pasa di un generacion pa otro, 200 aña largo. Te dia di awe, nos hendenan ta completamente convenci cu nan idioma no ta idioma. Pesey tin un lucha hopi fuerte di hopi aña caba, pa mustra pueblo cu ki mishi un otro hende ta bin bisabo cu bo idioma no ta un idioma, cu e no ta sirbi, cu ta idioma Europeo so ta idioma. Ningun hende no tin derecho di bin bisa un pueblo cu su idioma, su cultura, no ta sirbi. Pero nos pober hendenan, cu no tabata tin informacion, e muchanan chikito a lanta den e sistema ey te dia di awe, ta un lucha masha duro tin. Tin hende pro y tin hende contra Papiamento. A ripara cu e grupo cu ta pro e Papiamento, ta creciendo. E fundacion ta existi e aña aki 7 aña. A lans'e e mesun dia cu a celebra pa prome biaha e oficialisacion di Papiamento. A organiza masha hopi evento y a ripara cu e eventonan ey, tin mas hende cu ta den seno di Aruba ta organiza evento relaciona cu Papiamento. A ripara cu e anochinan ey ta hopi bon bishita. Cada biaha ta mira cara nobo, segun Pereira, despues di 2003, door di e ley cu ta bisa cu por uza Papiamento tur caminda oficial tambe, tin un sector so cu nan a prohibi'e y esey ta e ley mes ta papia di discriminacion den anexo cu e ta pone despues. Door di esey, a haya e briyo di bay traha material, traha curiculo pa school cu te awor aki cu tin dos school cu ta na Papiamento, cu ta bayendo masha bon mes. Ta yama e school Multilingual, cu tin Papiamento como base, como idioma di instruccion y tres otro idioma stranhero, cu e mucha ta siña tambe, na un manera corecto. No manera awor aki cu ta pusha e Hulandes riba e mucha y kita su Papiamento riba dje, cu e no por siña ni Hulandes y e ta perde su Papiamento. En todo caso e ley aki a habri porta pa hopi cos. Tin Papiamento na e dos schoolnan aki. Awor aki ta preparando mas school pa drenta e proyecto. Tin Papiamento na school secundario. El a drenta hasta klas di examen HAVO/VWO. Mavo e tabata tey caba y e ta na EPB. A prepara den pasado maestro di 3 grado di Papiamento. Ta bay cuminsa cu Papiamento Bachelor, y hunto cu Corsou, tin e Master di Papiamento tambe, cu ya caba tin diferente hende cu a gradua pa e Master, cu ta necesario pa haci investigacion, pa por traha na e nivelnan mas halto di enseñansa. Tin grupo di traductor cu tur departamento di Gobierno mester tin awor aki un grupo di corector. Un corector pa por coregi e Papiamento cu nan ta uza den e carta of documentonan oficial di cada departamento. Nan por traduci tambe di Hulandes pa Papiamento.

Tin un sector cu te ainda ta discrimina Papiamento, cual ta e sector hudicial, cu tin para den e ley, cu te ainda e idioma di husticia ta Hulandes, cu masha hopi problema.Un di e problemanan ta, cu e polisnan mester skirbi nan rapport na Hulandes, y esey por tin masha hopi problema. Un hende cu no ta domina Hulandes bon, tin cu busca un traductor, pa e por combersa of compronde hues. Tin basta problema cu esey. Ta contento cu e ley, pero e no ta cla. No ta asina cu e ley ta papia di uso di Papiamento den comunidad, con e mester ta. Uso den prensa, uso den e diferente areanan di enseñansa, den comercio. En realidad, e ley mester cubri tur area di comunidad, plus husticia. Tin hopi co'i haci ainda na e ley. Segun Pereira, un di e tareanan di e fundacion ta pa habri e discusionnan atrobe, pa wak con por amplia e embergadura di e ley aki.

RESTAURANT HIRING!

Seeking polished professionals for our new casual and local seafood style cuisine restaurant located at **Varadero Marina**. If you love working in the F&B industry, enjoy challenges and want to achieve something special, **this team needs you!**

- RESTAURANT MANAGER -
- WAITER AND BARTENDER -
- HEAD CHEF -
(LOCAL SEAFOOD STYLE DISHES)

REQUIREMENTS:
-Must speak **English & Spanish**-
-Must have **Dutch passport** or **valid working permit**-
-**Experience** in F&B *(minimum 2 years)*-
-Teamplayer
-Willing to work shifts

Please email your cv with photo along with a cover letter to **info@fishhousearuba.com**

ITP Caribbean
Information Technology Partners

Uw ICT partner ook voor Professioneel Netwerkbeheer

ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken.
Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd.
ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2e lijns Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Functieomschrijving:
Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheersoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.
Profiel:
Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.
Functie eisen:
- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k8/12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- Beschikt over eigen vervoer.

Geboden:
Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.
Geïnteresseerd?:
Stuur je sollicitatie met CV aan ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: itp@itpinternational.com

ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla



Directora di SKOA Jossete Daal

Un solucion pa alumnonan nobo di MAVO lo por ta ubica nan den scolnan na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN) – Encuanto crecemento di cantidad di alumnonan na scolnan local, tin un excepcion cu ta e Distrito di San Nicolas, unda mas bien scolnan ta basta bashi.Puntrando riba e hecho aki na directora di SKOA, Jossete Daal, el a menciona cu berdad San Nicolas ta basta trankil, pasobra e refineria pa basta aña a keda sin funciona, e scolnan eynan a keda bashi pasobra e mayornan a move bay den direccion di hotel unda nan a haya trabao, y esey a trece cune cu e scolnan den e distrito aki a bira mas chikito.

E reto ta cu si referi un mucha di MAVO na un scol di San Nicolas mayornan tin problema pa acepta esey, pasobra e mucha tin diesdos aña, e mester subi un bus bay aya, y nos den nos pais, no ta custumbra cu cosnan asina, segun director di SKOA.

"Pero pa nos di SKOA e ta un posible solucion, pa nos opvang tur mucha y garantiza cu nan tin enseñanza y cu por ofrece nan e scolnan MAVO cu SKOA tin na San Nicolas" e dama a remarca. Riba esey SKOA ta bezig aworaki pa wak ki tipo di solucion nan por bin cune, y ki opcion por ofrece e mayor p'e ta trankil ora su yiu drenta scol nobo e aña escolar venidero.

Antes tabata tin mas demanda di scol na Noord, despues Oranjestad y aworaki Paradera tambe. Asina por mira cu poco, poco e barionan ta cuminza yena.

"Santa Cruz por ainda, nos tin basta scol den e distrito aki, pero si coy e muchanan cu mester drenta MAVO e ta yen caba. Nos no por tuma mucha di otro bario den e MAVO Scol di Santa Cruz, pasobra e scolnan di bario mes a yena e MAVO y HAVO", sra. Daal a splica.

E dama a agrega cu den diferente ocasion cu SKOA a reuni cu Minister di Enseñanza, nan a señala e asunto aki, pues e situacion ta conoci y mester wak con a corto y medio plazo ta bay maneha e problema aki pa ofrece e muchanan cu ta den nos pais, enseñanza di calidad.

Sra. Daal a expresa cu aworaki nan ta "struggle" pasobra no tin suficiente cupo pa ofrece muchanan enseñanza y tampoco tin suficiente maestro pa yena e cupo y duna e muchanan enseñanza. E ley di enseñanza ta bieu y e ta bisa cu tur mucha mester bay den un klas, pero e ley aki no ta factible mas, reiterando cu cada un mucha awendia ta rekeri otro tipo di atencion.Y si haci e grupo pa e maestro di scol grandi, e ta pone hopi presion riba e maestro di scol pa e duna les optimal. E maestro tambe ta un hende, y e ora ey bo ta crea frustracionnan sea den scol of frustracion di e mayor, pasobra tin demasiado presion e ora ey, mientras cu e expectativanan ta hopi halto. No por pone un maestro di scol den un situacion asina aki, sra. Daal a subraya.

Pues, e ta un reto cu Pais Aruba mester bay pensa riba dje, con ta bay maneha esaki.

Sra. Daal ta corda cu na finalnan di decada 90 a presenta un fluho di alumno asina aki caba, y e e tempo ey a soluciona e problema cu trailernan, pero tabata tin suficiente maestro tambe. Anto e gruponan di studiante per klas no tabata di e grandi ey.

"Trailers no ta e mihor solucion esey nos a siña berdad, pero e ta un solucion na corto plazo. Pues Pais Aruba mester pensa con nan ta bay hacie e ora ey. Actualmente nos tin un scarcedad di maestro y SKOA ainda ta traha cu pensionadonan jong cu ta duna nan aporte ainda, locual ta bon pasobra nan tin experiencia, pero e ta un reto pa nos pais", sra. Daal a conclui.








Higher SEER As much as **24 SEER** for a **22.000 BTU** unit.

Quiet Operation As low as **27dB** on select units using low fan speed.

Filter Reminder Friendly alert to **clean your filter**.

Easy Control Achieved with the new **infrared controls**.

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Month of May SPECIAL
10.000 BTU	1.13 - 4.19	18	~~AWG. 1.650,-~~	AWG. 1.450,-
13.000 BTU	1.10 - 5.78	20	~~AWG. 1.850,-~~	AWG. 1.650,-
18.000 BTU	0.83 - 9.26	24	~~AWG. 2.350,-~~	AWG. 2.150,-
22.000 BTU	0.91 - 10.13	24	~~AWG. 2.750,-~~	AWG. 2.550,-

SPECIAL INSTALLED PRICE INCLUDES:
- Installation within 3 mtrs.
- Brackets • Piping kit • PVC Eco duct



















*Conditions may apply.
*Discount on airco unit only

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM



Joselin Croes di POR mustrando cu lo traha duro pa Aruba haya un centro special di detencion pa hobennan

ORANJESTAD (AAN): Como abogado penal Joselin varios bes a defende hobennan cu ta cai sera pa motibo cu nan a comete un of otro acto criminal. Hopi biaha ta pa hortamento, atraco, bendemento di droga, traficacion di droga, pelea den gang, stacamento di otro cu cuchiu na school, joyriding etc.



Ta papiando di hobennan entre 12 pa 18 aña. E maneho actual di OM ta pa no sera hobennan jong den KIA. Nan lo purba prome pa yuda e hobennan via reclasering, formqshon social of duna nan un scual y despues di 10 dia sera na warda di Polis laga nan bay cas back. Pa esnan cu a comete un acto criminal pisa of ya caba a cai sera den pasado lo por haya castido pisa y lo bay sera den KIA hunto cu e adultonan. KIA no ta brinda e hobennan aki e oportunidad pa caba nan studio den KIA. Tampoco e ta brinda nan e oportunidad pa den un ambiente sano prepara nan pa drenta back comunidad y caba school y haya un trabao.

E problema di criminalidad, mal uso di droga, alcohol, mal comportacion y problema di gang ta uno grandi cu tin consecuencia fatal riba nos turismo y nos comunidad..

Na aña 2014 hoofdofficier van Justitie Peter Blanken a skirbi un articulo den Amigoe na unda el a adverti gobierno riba e problematica grandi y creciente di "jeugdcriminaliteit". Den e articulo el a señala cu e edad di hobennan cu ta comete un acto criminal ta birando cada bes mas jong cu 12 aña y cu e unico opcion pa e muchanan aki ta e programa di reforma social pa muchanan mas bieu di 18 aña of reclassering. el a indica cu Voogdijraad y Reclassering tin capacidad limita pa por yuda e muchanan aki, paso e mucha mester kier worde yuda. Tambe el a bisa cu pa muchanan cu problema psychiatrico y pshyhico no tin ningun tipo di ayudo na Aruba.

Pa loke ta trata KIA el a bias cu e rapport di CPT a indica cu KIA no ta cumpli cu e normanan internacional di detencion y sigur no pa loke ta trata encarcelacion di un hoben.

E centro di detencion cu E Forsa Nobo ta visualisa ta uno na unda e hoben por capacita su mes personalmente, fysicamente y profesionalmente. E mester di por bay school tur dia, bay gym, bay un psycholoog, pasa door di un rehab y e mester traha pa gana un salario.

E centro di detencion mester ta uno moderno cu ta multi facetico cu un parti di dje por worde usa como un bootcamp tambe pa rehabilitacion di hobennan problematico. Un centro coreccional pa hobennan cu mester ayudo cu disciplina, valor y moral. Un centro cu ta brinda e hoben speranza y positivism pa corregi su mes.

E Forsa Nobo POR tin e hende na prome luga, pa nos por brinda un mihor calidad di bida na tur famia nos meser yuda cada famia cu ta campa cu problemanna cu nan yiunan cu pa un of otro motibo ta cai den problema di gang, droga, criminalidad.

E bon di esaki ta cu nos no mester inventa e wiel. Hulanda na aña 2002 a bin cu un rapport yama "Jeugd Terecht" na unda nan a bin cu puntonan di action pa pak aan e problema di jeugdcriminaliteit. Aruba tambe bao di tur gobierno a traha hopi rapport con pa pak aan e problema, pero nunca a implementa ningun di nan.

E ta nos compromiso pa duna e hobennan aki un second chance in life. Por ta cla pa implementa e plan di accion necesario pa soluciona e problema di jeugdcriminaliteit.

TA HUUR

Tanki Leendert Apartments tin un apartamento pa huur pa fin di e luna aki.
E ta costa fl. 800,00 pa luna y fl. 800,00 di deposito.
Coriente y awa no ta inclui.
Por yama despues di 10'or na cel: 562-8344.



Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 10de mei 2017, is **MARIE NATACHA ESTIMÉ,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, in Aruba **BETEKEND** een grosse van de bechikking van **6 maart 2017,** waarbij ten verzoeke van **ROBERTO CARLOS TROMP,** wonende in Aruba, **de echtscheiding** is uitgesproken, tussen partijen op 14 april 2016 in Aruba met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com







NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS
Ta buscando pa traha:
FULL TIME COUNTER HELPER

- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinamico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsable?

Rekisitonan
BASICO:
- Paspoort Hulandes of Permiso Valido pa Traha
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles
- Mester por traha horario nan flexibel, dia nan di fiesta y na tur nos localidad nan
- Maximo 45 aña di edad

Busca bo formulario di aplicación na nos oficina na L.G. Smith BLVD. # 128, Oranjestad. Tel 582-6902
Entre 8 AM - 4 PM di Dialuna pa Diabierna
Net banda di Wendy's BLVD den e ex-gebouw di Fast Deliveries.

Director tin cu cambia su fam pa "1 April"
Grupo di periodista Chileno a pasa tremendo susto den Arubus

ORANJESTAD (AAN)— Manera ta conoci, recientemente tabata tin un grupo di periodista Chileno di bishita na Aruba, y como no tur cos semper ta perfecto, nan a pasa un tremendo susto como pasahero di Arubus.

Ta asina cu na dado momento e break di e bus a haci straño y e chofer concerni, bayendo area di hotel, mester a maniobra cu tur su experiencia e bus pa evita un accidente.

Esey a haci cu e pasaheronan a bay na banda di nan asiento loke a spanta nan y nan a reclama e chofer, cu no por a haci nada otro, pero si a scapa nan di algo mas serio y kizas hasta su mesun bida.

E periodistanan a compronde ora e chofer a logra di normaliza e situacion y a duna nan un splicacion tocante kico a sosode.

No obstante ora nan a yega e lugar unda nan tabata kedando, nan a sigui comenta di e sucedido ya cu tin di nan ainda tabata den "shock". Un trahador di hotel cu a scucha a trece awa pa nan calma.

Casualmente, e persona aki ta un usuario vast di Arubus y a tuma e curashi di yama na nos medio pa conta nos kico a pasa, pasobra e pasaheronan local cada rato pa confronta situacionnan asina, vooral esnan di pariba di brug, pero ketobay unidadnan den mal condicion ta sigui core.

Mientras tanto por lesa den corant, scucha na radio y hasta mira den television e director di e compania desmenti tur keho y bisa cu regularmente e busnan ta haya mantenimento, locual e chofernan concerni, cu ta esnan cu ta haya zundra di e usuarionan y e usuarionan mes sa cu e busnan no ta haya suficiente mantenimento y cu tin hopi, incluyendo di esnan mas nobo, cu e ta laga core tog cu problemanan tecnico.

E trahador a expresa cu e director di e compania mester cambia su fam pa "1 April" pasobra e no ta papiando berdad publicamente. E ta lubida cu ta bida di hende ta core peliger y e minister concerni mester pone atencion na esaki prome cu un desgracia cu consecuencianan grave (Dios spaar) sosode.






Probecha awe 2 so tin!!!
Door cu mester luga pa nos proximo Container


Toys 4 us
coi HUNGa di calidad!
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207
Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.

Facebook

Riba Dia Internacional di Presion Halto

Comunidad mester bira mas conciente riba beneficionan di ehercicio



ORANJESTAD (AAN): Riba Dia Internacional di Presion Halto, director di IBISA, Monique van Embden a bisa comunidad mester ta mas activo den ehercicio y deportenan, y asina cosecha e beneficionan cu nan tin, tanto fisicamente como mentalmente.

Tin diferente manera pa haci actividad fisico, hopi biaha hende ta pensa di biaha riba deporte of bay gym, pero esey no ta e unico manera pa haci movecionnan y ta activo. Importante ta pa un persona keda activo y bira conciente di importancia pa haci suficiente actividad fisico pa bo salud, fisico y mental, ta importante pa menciona beneficionan mutuo den esaki. Pero den mesun momento, busca un actividad cu ta placentero pa bo, esaki por ta baile, landa, cana of core. No lubida cu actividadnan manera haci cas limpi of traha den cura tambe ta conta como actividad fisico.

Sra. van Embden a bisa cu mayoria di bario tin facilidadnan deportivo, kiermen esaki ta habri posibilidad pa haya un lugar trankil y sigur pa haci ehercicio. Hopi biaha nan mes ta organiza actividadnan deportivo y asina ta facil pa participa, sea riba bo mes of den grupo.

Si un persona ta dispuesto y conciente cu ehercicio ta beneficia bo salud, bo lo haya e manera y crea tempo pa ta activo.

Segun Sra. van Embden, schoolnan na Aruba ta activo den ehercicionan fisico pa muchanan si nan tin espacio pa esaki. Preferiblemente muchanan mester haci un actividad fisico of deporte tur dia. Muchanan ta gusta ta activo, y mester tin un balansa den horanan cu nan ta sinta y haci ehercicio of ta activo.

Tin suficiente pruebanan cu ta demostra cu muchanan cu ta activo ta studia mihor y ta duna mihor resultadonan, nan por concentra mihor. Tin biaha por scucha educadornan ta bisa cu ora mucha ta bin di pafor, nan ta hyper y nan no ta pone atencion mas den les, pero segun Sra. van Embden, esaki ta net lo contrario, un bon balansa entre actividad fisico y studia ta duna un mihor resultado.

Den otro paisnan estudionan a tuma lugar na unda muchanan ta core tur dia un miya, tur mainta prome cu nan cuminsa cu nan les. Nan a preveni obesidad y a stimula un mihor atencion den lesnan. Na Aruba, nan ta trahando un programa similar, y comision di Ibisa ta haciendo un bon trabao pa wak na ki manera nan por yega na un situacion optimal.





Opinion Publico

Que hubo di esnan cu a solicita caba?

ORANJESTAD (AAN): Un lector a indica na DIARIO, cu el a mira con e refineria ta pone propaganda den social media y prensa, cu nan ta buscando un trahador.

E no ta compronde. Di tanto hende cu a solicita na Citgo Desk? Di con mester busca den corant?

E mes ta un persona cu a solicita, y no a haya ningun reaccion. Pesey e ta puntra su mes, di con e refineria no a djis yama esnan cu ya a solicita?

Of nan ta pone propaganda djis pa busca hende di exterior? Pesey ora e propaganda di Solicitacion a sali, e ta haya straño cu e refineria ta busca hende. Y di con no ta busca hende cu a solicita y ta busca otro hende?

Den solo cayente e tabata drumi den greppel na Hato









ORANJESTAD(AAN): Tabata Diamars den oranan di merdia den solo cayente a pidi presencia di Polis na Hato.

Esey ta debi cu nan ta mira un persona drumi den e greppel cu ta pasa dilanti di NV Elmar.

Ora Polis a yega a logra atende cu e homber. E tabata tin un tas hunto cune. Despues di atende cune a constata cu e tabata poco cansa y e solo cayente no a strobe di benta curpa den e greppel.

Polis a bise cu nan por dune un lift pa cas y eynan sigur e cama lo ta mas dushi. Asina mes e homber a dicidi di gradici Polis pa e lift pero e lo cana bay pasobra e no ta biba leu.



Since 1924

Join us, Saturday May 20th, for On-the-Spot Financing. Aruba Bank Representatives will be present at our *showrooms in San Nicolas and Tanki leendert* for instant MEGA car loan approval.



Starting from AWG 48,500.- excl

Low monthly payments of AWG 860.-

Payments based on 6yrs bank financing. no downpayment

MG GS

You have seen the other SUV's...Now come and see MG's newest, **the GS SUV**.

Quality at an affordable price. Designed and engineered at Longbridge, England.

MEGA MAY

Receive special show discountand a meal voucher for 2 persons with every MEGA application, valid on this day only.

MOTOR WORLD

www.motorworldaruba.com

Cura Cabai 137 - San Nicolas - Tel: 584.1828

Kalalu Plaza #3 - Tanki Leendert - Tel 587.7098

Jocelyne Croes, di Comision Nacional pa Metanan Mundial di UN

SDG ta yuda eleva mas ainda e desaroyo sostenibel na Aruba











ORANJESTAD (AAN) – Jocelyne Croes, di comision organisado di "United Nations Sustainable Development Goals Planning Mission", ta hopi satisfecho con e evento ta bayendo. Participantenan di organisacionnan local a yuda crea un 'roadmap' pa asina Aruba por yega na e Metanan Mundial pa un Desaroyo Sostenibel (SDG's) mas lihe y efectivamente cu ta posibel, cu accionnan realistico y innovativo.

Croes, president di e Comision Nacional pa Metanan Mundial di Nacionnan Uni, a splica cu pa casi un aña nan a bin ta trahando di serca cu Nacionnan Uni pa mira con e organisacion mundial por yuda Aruba implementa e SDG-nan (Sustainable Development Goals di UN). "E ta duna nos e oportunidad pa mira con nos por eleva mas ainda e desaroyo sostenibel na Aruba, crea un pensamento cu ta cuadra cu sostenibilidad, y ki actividad y programanan ta bay bini cune."

E participacion di UN ta pa yuda Gobierno di Aruba crea e mapa pa Aruba cana y yega na e 17 metanan acepta pa nacionnan mundialmente. Ta studia durante e siman di reunion aki cua ta e areanan cu mester mehora pa cumpli cu e metanan mundial pa 2030. Pa cumpli cu esaki tabata importante cu organisacionnan local, gubernamental y no-gubernamental (NGO's), participa y yuda crea e MAPA di Aruba. "Nos tin bon participacion di localnan. Nos a invita sector priva, NGO-nan y departamentonan di Gobierno. Nan a participa hopi bon y a duna bon contribucion te cu awor riba locual nan ta haya cu por yuda Aruba yega na un forma di traha mas sostenibel."

Na mesun momento sra. Jocelyne Croes a informa cu e sesion cu mester a tuma luga awe (diahuebs) anochi cuminsando 6 or di atardi na Renaissance, a wordo cambia pa diabierna, di 9 or pa 11 or di mainta na Renaissance Convention Center.

E sesion di diaranson a wordo parti den grupo di discusion riba temanan manera: economia, social y medio ambiente. E grupo cu a trata sector social sostenibel tabata esun cu a haya mas acogida. Por a nota presencia tambe di Parlamentarionan Donny Rasmijn, Chris Dammers, Lorna Varlack, y Jennfer Arends-Reyes.

E delegacion di Nacionnan Uni, cu ta consisti di 6 persona ta encabesa pa Marcel Alers, un experto den energia alternativo, kende a splica cu nan presencia ta pa yuda Aruba den implementacion di e agenda SDG na Aruba. Aruba, el a bisa, a haci un compromiso pa cumpli cu e meta den e periodo acorda, esta pa 2030. E dia di ayera tabata uno durante cual a tene consulta cu stakeholdernan di e comunidad local. Pa loke ta e sesion di consulta, el a bisa cu tur e gruponan cu nan ta haya necesario pa ta presente pa duna un contribucion, a forma parti di e reunionnan. E reaccion di e organisacionnan local el a haya cu tabata hopi positivo, cu hopi interaccion, cu sosten di e expertonan di Nacionnan Uni.

TA BENDE MAPA DI CAS CLA PA ENTREGA NA DOW!
ATZPRO NV
ENGINEERING CONSULTANCY CONSTRUCTION MANAGEMENT
TEL. 5837771
CEL. 5669870
INFO@ATZPRO.COM
Modelo di casnan Moderno y Mediterraneo:
Te cu 70 m2 awg. 750,-
Te cu 100 m2 awg. 1150,-
Te cu 150 m2 awg. 1650,-
Te cu 200 m2 awg. 2150,-
TAMBE POR DESIGN BO CAS SEGUN BO GUSTO DEN CAD & 3D!

Corte di Prome Instanci a 18 mei 2017

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	N.L.M.	M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 24 di december 2016.
09.00	M.G.B.	B. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato cu arma riba 27 di november 2016.
10.00	J.J.M.	M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 4 di juli 2015, dor di dal e varios biaha cu mokete na su cabez y schop e na su nek y/of cabez y/of pecho.
10.30	M.R.W.	W. ta wordo acusa di a bringa na haltura di Abraham de Veerschool riba 6 di februari 2016.
10.40	J.N.J.W.	W. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 7 februari 2016.
10.50	M.R.H.	H. ta wordo acusa di buracheria den publico riba 7 di februari 2016.
11.00	B.B.F.	F. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 6 di mei 2016.
11.15	R.R.	R. ta wordo acusa di ladronicia di keds den un tienda riba 7 di augustus 2015 y di riba 13 di augustus 2015.
11.30	J.C.M.V.C.	C. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 10 di mei 2015, dor di mande e siguiente textonan via whatsapp: "Mi haya bo, bo ta bay wak cuant'or tin, bora mi ta bora bo, yiu di ****" y/of "Ami kier bo, of mi ta kita bo bida for di bo" of palabranan parecido.

Participante di Hackathon Oranjestad, empresario hoben Kawish Misier:

'Hopi hende ta papia, pero no tin hopi ta echt haci'



ORANJESTAD (AAN): Misier ta un di e empresarionan hoben cu a acepta e invitacion ofreci door di "Hackathon Oranjestad" pa trece ideanan dilanti cu por stimula e actividad economico y atractivo di Caya Grandi y Centro di Ciudad. Na final di e evento, e no a resulta den e ekipo ganado, pero tabata masha satisfecho cu e experiencia y e potencial di e ideanan cu keda presenta. 'Nos tin cu cuminsa traha cu otro y comunica cu otro; bin cu "collective branding", "collective marketing" pa asina pueblo ta sinti cu e cambio ta pa nan mes,' Misier a bisa.

Hackathon Oranjestad a tuma luga den fin di siman ultimo den espacionan ehecutivo di 'The Vault' na Playa mes. Aki cinco ekipo a sinta dos dia largo pa desaroya un idea den un proyecto. E ganado a resulta e ekipo 'Monumnt' cu a presenta un aplicacion di 'realidad aumenta' (Augmented Reality) cu ta laga edificio y monumentonan conta nan storia, pero tambe ta permiti tiendanan ofrece promocionnan.

Na opinion di Misier, kende ta tambe un miembro di directiva di Camara di Comercio, Hackathon Oranjestad ta un evento hopi creativo y bon pa tin na Aruba paso "nos tin cu scucha nos mesun hendenan, nos pueblo, nos mesun empresarionan. Tin hopi hende ta papia tocante caya grandi, kico a bay bon y kico a bay malo y kico nos tin cu haci, pero no tin hopi hende cu ta echt haci loke nan ta bisa."

E empresario hoben ta kere cu despues di e discusionnan di ultimo tempo, e actividad di Hackathon ta yuda stimula Caya Grandi y centro di Oranjestad pa bay atras y caya no muri. E ideanan creativo tur ta posibel na Aruba mes, y si nan bay bon, nan por representa un solucion pa otro islanan den Caribe.Su conclusion ta cu Aruba tin hopi hende creativo y hopi hende innovativo y e manera con a bin hunto pa traha den grupo, bo ta wak e "magic start to happen". 'Tanten cu nos keda separa y no bin hunto, nos no ta comparti nos creatividad," Misier a bisa. 'Tabatin ideanan hopi bon y mi ta spera cu e hendenan cu ta encarga cu Mainstreet ta scucha nos y wak kico nos tin di bisa.Hackathon Oranjesta ta un iniciativa di Ministerio di Asuntonan Economico hunto cu Bureau Innovatie, KvK y VNO cu a join pa facilita y ehecuta e evento. Minister mr. Arends a duna di conoce cu e siguiente paso lo ta pa registra y implementa e idea ganador, pero cu tur cinco idea tin atencion di Gabinete Mike Eman II.

Pueblo ta Papia

Clientenan sin paga number di auto

** Segun Servicio di Impuesto di Aruba (SIA) tin hopi cliente cu no a haci nan pago di auto di aña pasa y tampoco parti di e 2017. Pero aparentemente den esnan cu no a paga nan number di auto ta pasobra tin un que otro motibo pa cu esaki y por a compronde cu algun di e problemanan aki ta sinta na SIA mes.

Un lector a bisa DIARIO cu e tabata tin dos number di auto ariba su nomber. Pero el a bende un auto y a keda cu un so pero tabata tin pensa di cumpra un otro auto y busca e nomber bek. Pero te na momento cu a yega momento pa paga number di auto pa 2017 el a manda paga su number di auto cu e tin y a haya como informacion cu e no por paga pa e number di auto ey ya cu e tin un pago atraza riba un otro number di auto. Segun e lector el a haye ta paga e number di auto cu e no tin auto pe, pasobra ta su fout cu e no a cancele na tempo pa asina e paga e number di auto pa e auto cu e ta coriendo. Y mesora el a cancela e number pa e auto cu e no tin y hasta nan a bise na SIA cu e mester entrega e plaachi number cual e lector na prome instante no tabata di acuerdo ya cu segun e ora bo paga pe ta un derecho cu e ta di bo, pero mirando cu e no tin nada di haci cu ne el a dicidi di entrege manera un bon samaritano.

Pero pa sorpresa di e lector ata siman pasa e ta haya un recibo caminda nan ta manda cobre pa e number cu el a laga cancela y hasta SIA tin e number den nan poder. Ta con porta cu si nan tin e papelnan firma y entrega cu e number, nan ta bolbe manda cobra. Mesora el a bay cu tur su papelnan cu e tin y atrobe mester a firma un papel pa asina keda pending pa si tur cos ta wordo regla awor, of diripiente e ta wordo confronta cu un otro cobranza.

Ta pesey e lector ta duna un sugerencia na esnan cu tin nan numbernan di auto paga pa warda recibonan bon pa ora bo haya bo cu sorpresa cu un recibo pa cobranza.

"$250.000 Slot Star Challenge":

Un evento unico na Tropicana Casino

ORANJESTAD (AAN) -- For di 1 di April 2017; Tropicana Casino a lanza su promocion masha conoci mes, esta e "$250.000 Slot Star Challenge". Esaki tin como premio mayor un viahe pa dos persona pa Atlantic City, unda e ganador ta haya e chens di participa den e Final Slot Star Challenge na Atlantic City y tin e chens di gana $250.000 cash!

Pa bo por participa den e promocion fabuloso aki, bo simplemente mester ta un miembro na Tropicana Casino. Cu cada 25 punto cu bo acumula riba bo Trop Advantage Card, bo lo a haya un (1) electronic ticket pa participa den e promocion aki.

Riba e anochi final cual ta diabierna awor dia 19 di Mei, 2017 cuminsando pa 8or di anochi, lo ta saca e ganadornan pa diferente premionan fabuloso p.e Slot Cash Offers, Dinners, Weekend Stay, Week Stay y e premio mayor cu ta un viahe pa dos (2) pa Atlantic City.

No ta keda nada otro di bin y purba bo suerte cerca den e casino na Tropicana Casino, unda bo ta bay cas un ganador!



PROPERTY LAND FOR SALE

Solito, Ponton 10.940 m2	Afl.	929,900.00
Rooi Prikichi, Ayo 627 m2	Afl.	125,400.00
Rooi Prikichi, Ayo 586 m2	Afl.	117,200.00
Rooi Prikichi, Ayo 595 m2	Afl.	119,000.00
Mangelstraat, Ponton 822 m2	Afl.	203,856.00
Santa Lucia 7,998 m2	Afl.	539,856.00
Santa Lucia 10,500 m2	Afl.	661,500.00
Cumana, O'stad 1,300 m2	Afl.	175,500.00

Call: 583.7400 or 734.8000.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Adelaida FELIZ MATEO,** zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **22 augustus 2017 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Cira Lourdes Tromp, ingediend verzoek m.b.t. benoeming bewindvoerder (EJ-837/17).

de Griffier,
E.E. de Weever

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Companianan cu a cera pensiun cu Guardian Group a haya tur update di loke a pasa den ultimo 5 aña

ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 12 mei a tuma lugar den Ballroom di Hyatt Regency Aruba Resort, Guardian Group su Pension Mixer pa duna y comparti informacion na e companianan cu a sera nan pensioen na Guardian Group den 2012 ora cu e ley di Pensioen a drenta na vigor.

E meta di e evento a worde alcansa pa motibo cu e clientenan cu tabata presente a haya un update di tur loke a pasa den 5 aña cu nos a siña di dje, con e ley di pensioen (LAP) den implentacion a tuma su forma door di traha conhuntamente y dunando informacion continuo na tur empleado pa nan tambe comprende kico e pensioen ta significa pa nan y nan famia den futuro.

Guardian Group kier keda comparti informacion pa asina tin transparencia, y educa ariba e tema di Pensioen. Na mes momento, tur persona envolvi den e compania cu tin nan Pensioen na Guardian Group por expresa libremente nan peticion, preguntanan, duda of si tin situacion specifico na unda hunto por soluciona esaki of busca conseho ariba cualkier nivel pa mantene un relacion estrecho cu un bon base di comunicacion y confianza.

E atardi a demostra un plataforma cu bon oradornan, temanan, preguntanan skerpi durante e sesion pregunta y contesta. E maestro di ceremonia Sr. Ruben Trapenberg cu a guia e atardi di comienso te final hopi profesional y segun e programa, a sinti e dynamica y atencion durante tur presentacion. Sr. Diego Frankel, Managing Director di Guardian Group a habri e programa cu un presentacion di e crecemento di e portfolio di Pensioen di Guardian Group na Aruba y den region y con e confianza di e clientenan ta demostra pa sigui duna un bon servicio.

Tur e coleganan di e departamento di Pensioen y Seguro di Bida tabata presente pa asina sera conoci personalmente cu tur cliente y laganan sinti e aprecio como cliente di Guardian Group. E oradornan tabata Sr. Rignald Martis, Manager Life y Employee Benefits na Guardian Group a splica e importancia di un bon administracion di e contracto di pensioen a base di ehempelnan practico di con y kico ta e puntonan cu e Managernan di Recursonan Humano mester tene cuenta cu ne.

Sr. Johann Hosein, Manager Investment na Guardian Group a duna un splicacion encuanto e inversionan di e prima di pensioennan y con e economia Global a afecta nos area y kico nos por spera den futuro como rendimento si e economia no crece debidamente. Guardian Group ta inverti primeramente den proyectonan local y ta keda conservativo cu su inversionnan di menos riesgo posibel. Y den futuro por spera otro productonan na unda clientenan tin mas control den escogencia di nan inversion.



Sr. Frank Snijders, Tax Partner na BDO-WTS, su presentacion den un manera simpel a splica e beneficionan di impuesto durante contribucion na bo pensioen y despues cu bo baha cu pensioen mester ta bon prepara pa ora bay ricibi y paga inkomstenbelasting. Sr. Snijders a conseha y mustra algun calculacion pa tene cuenta cu ne y no haya sorpresa despues. Si bo kier keda biba na e nivel di costumber ta consehabel pone mas cen den bo pensioen na e systema cu bo por paga impuesto pero disfruta di bo "pensioen di biehez". Durante e programa a pasa dos video cu testimonio; un di un pensionado con e ta experiencia su bida cu un entrada abou y con e por a haci algo adicional tempo cu e por a contribui mas den su pensioen.

E otro testimonio di un viuda di 42 aña y con su bida a cambia ora e mester a sigui biba cu tur responsabilidadnan financiero. Y con e pensioen di viuda por yuda pa bo ta ariba pia, y no cai den depresion y mas problema financiero. E ultimo tema encuanto con pa regla bo pensioen promer cu casamento, durante y ora di divorcio tabata den man di notario Señora Hilde Rodriguez-Taekema. Hopi tips y informacion cu ta concientisa tur pareha cu tin pensa di casa of legalmente regla nan convenio di convivencia.

Por ultimo na e discusion di panel a invita 2 experto di SIAD banda di e oradornan. Hopi preguntanan di sala a worde lansa na varios orador na unda na diferente ocasion e participacion di e otro panelistanan a completa e contestanan. Sr. Diego Frankel a clausura e atardi gradiciendo tur orador y clientenan presente pa despues continua cu networking y comparti un brindis y experiencia di Guardian Group su Pension Mixer. Na tur cu a comparti e atardi aki y a contribui na su exito masha danki di parti e famia di Guardian Group.



Prome Minister na reunion di UN riba SDG-nan

Aruba lo logra cumpli cu SDG-nan mescos cu el a logra sali di su crisis





ORANJESTAD (AAN): E siman aki 'United Nations Sustainable Development Goals Planning Mission' ta tumando luga na Aruba. E mision ta un cooperacion entre Nacionnan Uni y Aruba, pero ta parti tambe di e vision cu Gobierno lidera pa Prome Minister Mike Eman tin pa traha na crea sectornan sostenibel pa nos sociedad. Di e forma aki Aruba hunto cu partnernan di diferente sector ta yuda trata y crea puntonan cu mester traha riba dje pa yega na implementacion di Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDG) di Nacionnan Uni na Aruba.E commission di Nacionnan Uni (Scenario Building Team) lo yuda Aruba crea e caminda pa Gobierno, comunidad y organizacionnan di Aruba pa traha hunto y yega na un isla sostenibel economicamente, socialmente y den medio ambiente pa 2030.

E reunion tumando luga actualmente na Aruba ta un "follow up"di loke a keda dicidi den e Asamblea di Nacionnan Uni di 2015 den cual Prome Minister Mike Eman a participa y durante e reunion ey e metanan di SDG a worde adopta pa henter Reino Hulandes. "Aruba cu orguyo y cu un sentido fuerte di compromiso a forma parti di e momento importante aki ora cu mundo a bini hunto pa tene na consideracion e retonan cu nos ta enfrentando y unda cu mundo a worde pidi pa traha hunto riba 17 meta. Na 2030 ora cu nos mira back, nos por bisa cu nos tur a haci lo maximo pa Avanza riba e 17 metanan ey," Prome Minister Mike Eman a bisa na inicio di e prome reunion di e commission.

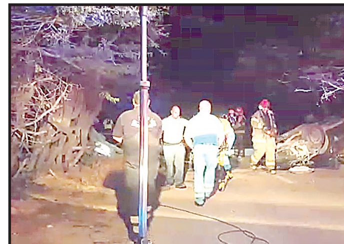
E mandatario durante e evento aki a recorda cu den diferente panel y eventonan na cualnan e tabata invita pa participa den discusion- y forumnan riba e SDG-nan, el a menciona cu e metanan aki tin algo hopi unico, cu ta nan forsa pero tambe ta nan debilidad. "Si bo mira e 17 metanan y nan objetivonan, ta cosnan cu nos tur ta preocupa pa nan. Bo lo pensa cu e 17 metanan ey, cu nos tur ta kere den nan, mester por worde realisa. Pa e ultimo siglonan, ya caba tabatin preocupacion pa pobreza, conservacion di naturalesa, pero ora cu a haci un evaluacion di con leu nos a yega den transcurso di añanan, nos por mira cu riba diferente tema tin asina hopi mas trabao pa worde haci. Aunke cu e metanan ta asina cla y tin apoyo di tur hende, ainda nos ta canando atras. Den nan forsa, tin tambe nan debilidad. Pa un motibo of otro nos no ta haci lo suficiente como comunidad mundial pa avansa riba e metanan en cuestion."

Ta pa e motibo di e forsa y alavez debilidad den logra e metanan ey, e reunion tumando luga na Aruba ta un momento importante pa e comunidad Arubano señala cu nan kier ta parti di un team cu den un forma mas consistente, organiza y strategicamente pa avansa riba e 18 metanan importante di Nacionnan Uni. Prome Minister Eman a comparti su experiencia den su bishita na Hulanda, unda cu el a combersa cu 4 lider politico cu probablemente lo forma e siguiente coalicion di e Gobierno nobo di Hulanda. Den e combersacionnan ey a discuti diferente topico cu for di e perspectiva Arubano ta puntonan cu mester forma parti di e plataforma di e Gobierno nobo di Hulanda. "Un proposicion specifico cu nos a haci ta pa tuma e SDG-nan y haci nan un punto di enfoke nobo den Reino Hulandes. Hopi biaha nos ta mira cu den Reino ta atende temanan solamente ora cu nan bira un problema of ora cu surgi polarisacion rond di cierto tema. Nos no tin un agenda cla pa Reino Hulandes completo. Y cu tin e metanan comun cu por inspira nos tur y crea un calidad di bida pa tur e paisnan den Reino. E temanan di SDG a worde bon ricibi door di e lidernan politico. Mi ta spera cu den e siguiente programa di Gobernacion di Hulanda, ta aparece un paragraaf dedica na e SDG den e contexto di ta punto di enfoke nobo," Eman a bisa den su discurso.

Tambe Prome Minister Eman a enfatisa cu Aruba no por logra e obhetivonan SDG su so. Pa esaki mester di cooperacion den Reino y pesey tambe ta tumando luga e reunionnan preparatorio di Nacionnan Uni awor na Aruba.

Den un tono di hopi orguyo Prome Minister Eman a papia di tur loke Aruba a logra practicamente riba su mesun forsa, pasobra nunca e isla a haya e ayudo financiero manera cu a sosode cu otro islanan den Reino Hulandes. "Tur loke nos haci riba e isla chikito aki, nos ta hacie riba nos propio esfuerso, inclusive e meta poni pa yega na un presupuesto balansa y superacion di e crisis financiero mundial cu a afecta pa nos." Y ta e esfuerso ey mes ta pone cu Aruba ta traha pa logra e 17 SDG-nan adopta door di NU. E ta metanan cu ta haci un diferencia pa tur esnan bibando riba e isla.

Chauffeur seriamente herida despues di a dal auto den palo luz y bolter

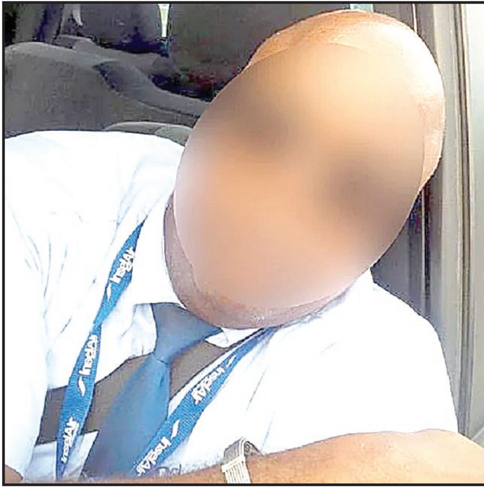






ORANJESTAD (AAN): Diamars marduga tabata tin un melding pa un accidente na Catiri y cu supuestamente tabata tin hende pega den auto. Mesora a manda dos unidad di rescate hunto cu unidadnan di polis pa e sitio. Na e direccion menciona a topa un auto Toyota preto A-29958 cu cuater wiel den halto mey mey di caminda y e bario tabata scur scur. Mesora polis a bay averigua si tabata tin hende den e auto y a topa cu e chauffer cu tabata basta herida. Trahadornan di brandweer a dura basta pa por a saca e chauffeur for di e posicion cu e tabata den e auto y for di e vehiculo. Cu ayudo di paramediconan a pone riba brancard mesora pa transport'e pa hospital. E bario a keda pa varios ora sin coriente, y den oranan di mainta Elmar a bay na e sitio pa caba di haci e trabaonan necesario.

Ex manager di InselAir a keda aresta na St. Maarten



ORANJESTAD (AAN): Polis a aresta e ex manager di InselAir St. Maarten, e homber A.H., riba Diamars mainta en conexion cu un caso di malversacion, envolviendo e y un otro ex empleado, pa supuestamente a horta cerca di $100 mil for di e compania aña pasa. Vocero di Polis, Chief Inspector Ricardo Henson, a confirma cu e aresto a tuma luga tempran diamars y a nenga di duna comentario, riba e investigacion. A.H. a laga e isla aña pasa y a biaha pa Republica Dominicana, mientras cu oficialnan di InselAir tabata investigand'e.A descubri cu e fondonan tabata haci falta, despues di a haci un audit interno door di un team di investigador independiente aña pasa Augustus.

Rapport di fondonan cu a falta a cuminsa bin dilanti na e oficina principal na Corsow y gerencia a dicidi di manda e investigadornan pa haya sa kico tabata tumando luga.Nan a descubri cu e fondonan tabata haci falta y a manda e manager di biaha riba un "leave of absence", mientras cu e compania a finalisa e contrato di e otro empleado.

Aruba participando na "Reina Internacional de los Mares y Turismo 2017"





ORANJESTAD (AAN): Cas Princesa Aruba ta orguyoso pa anuncia cu su ganadornan ta compitiendo na Costa Rica den e certamen internacional "Reina Internacional de los Mares y Turismo 2017".

E reinananan ta Cathlyn Kock, Stacey van Gaalen y Zury Ruiz. E certamen final ta tuma lugar diasabra 20 di mei 2017 den hotel Barcelo na Puntarenas, Costa Rica.

Cas Princesa ta manda palabra nan di exito pa e digna representantenan y un pabien tambe pa e tremendo apoyo di e famia- y amigonan cu ta na Costa Rica apoyando cada un di nan.

Invitacion pa triduo y fiesta na honor di Santa Rita di Cascia na Koyari



ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un triduo cu lo cuminsa dia 19 mei, 20 mei y 21 di mei 2017 tur dia pa 7.30 di anochi na Koyari dedica na Sta. Rita di Cascia.

Dialuna dia 22 di Mei 2017 lo bay tin e fiesta na honor di Sta. Rita di Cascia, cu lo cuminsa pa 7.30 pm cu un Santo Rosario y despues pa 8.00 pm lo bay tin un bunita procesion sigui pa un demonstracion bibo y real di e bida di Sta. Rita, un santo pa casonan imposibel y e ta nos inspiracion y abogado di circumstancianan desespera. E anochi aki lo bay bira uno hopi grandi y bunita dedica na e Santo stima aki.

P'esey tur hende ta cordialmente invita pa asisti na e gran anochi aki.

Accidente cu basta daño material riba Sasakiweg





ORANJESTAD(AAN): Tabata Diamars den oranan di atardi, cu un unidad di Strand Politie hunto cu Motor Unit a topa cu un accidente riba Sasakiweg.

Ora patruyanan a yega a topa cu un van Hyundai H1 di Arubus numera B-135 y un Kia Rio color cora numera A-3654. Ora polis a bay check kico exactamente a sosode, a bin saca afo cu e van Hyundai tabata para banda di caminda y e chauffeur a wak y no tabata tin ningun auto pasando riba e caminda. E chauffeur a take chens pa sali y diripente un Kia Rio a bay haal in un otro auto na su man drechi cu consecuencia cu e Kia Rio a dal tras di e Hyundai van. Daño material tabata basta grandi.

E por wordo usa pa diferente otro alternativa

Benny Nisbet convenci cu no mester basha Bushiri Beach Hotel abao

ORANJESTAD (AAN): Gab. Mike Eman den nan ultimo lunanan di gobernacion a anuncia cu nan lo basha Bushiri Beach Hotel abou dentro di poco. Masha poco ta esnan den nos sociedad cu a larga tende un voz di protesta.

PPA ta un di esnan cu a expresa cu nos ta totalmente contra di esaki. Esaki ta tipicamente locual ta worde yama 'kapitaalvernietiging/ destruccion di capital. Edificio di Bushiri ta di 'beton' cu atro palabra 'basha' y locual ta para eynan ta representa un capital di algun miljon Florin cu ta propiedad di pueblo. No tin mester di bashele abao pero mester determina pa kico exactamente e edificio aki por worde usa.



PPA ta di opinion cu e edificio aki ta suficiente grandi pa 'splite' den mas meta:

(1) Un centro di vacacion pa nos grandinan !! Nos grandinan cu ta permanece den casnan di anciano pero tambe esnan cu ta biba na nan cas por haya anualmente e oportunidad pa pasa 'dos siman' (of mas) na elugar aki…….nan tambe merece un vacacion debido !!

(2) Un lugar dedica na un proyecto di 'Health & Wellness' !! For di 2005 PPA ta boga pa Aruba diversifica nos producto turistico na 'Health & Wellness'… pa anjas ni MEP ni AVP no tabata kere den e vision aki di PPA…poco poco mas hende ta mira si cu PPA ta bolbe haya razon …Health & Wellness ta un alternativa serio cu lo mester worde bon prepara pa realmente duna Aruba un otro valor ora turista scoge nos destinacion pa paga vacacion.

(3) Parti kizas por ta un 'boutique hotel !!

Mientras cu e beach net pabou di dje por keda como 'beach publico' locual e ta caba pero por worde desaroya cu poco mas fascilidad pa publico,

Tur e alternativanan aki ta demonstra cu e fascilidad di Bushiri Beach Hotel tin un valor enorme y por worde usa pa otro alternativa serio pa nos comunidad. Pa tal motibo PPA ta protesta seriamente contra e intencion di gabinete Mike Eman pa basha e hotel aki abou… stop di abusa di inteligencia di nos pueblo!

PPA ta haci un apelacion riba otro gremio y organizacion den nos comunidad pa tambe larga nan voz resona, protesta contra e acto di destruccion di capital aki!

Fundacion Lanta Papiamento cu evento na Biblioteca

ORANJESTAD(AAN): Etlien Croes ta presidente di Fundacion Lanta Papiamento y hunto cu Joyce Pereira, nan tabata na Biblioteca caminda cu nan a bin propaga nan evento, cual lo bay ta e di 14 aña di oficialisacion di Papiamento.

Dia 21 di Mei, 2003, Papiamento a bira e idioma oficial banda di e idioma Hulandes. Como fundacion Lanta Papiamento, tin e tarea di informa pueblo, cu Papiamento ta e idioma mayoritario di nos isla y e ta e idioma oficial banda di e idioma Hulandes.

Pa e motibo ey, e fundacion ta organizando un evento dialuna awo, dia 22 di Mei, cu lo tuma luga na Biblioteca Nacional, for di 7'or pa 9'or y mey di anochi. E dia aki ta bay tin un programa varia, entre otro ta bay tin declamacion di poesia, ta bay tin charla tocante di e oficialisacion aki di Papiamento. Esta ta bay splik'e un tiki detaya kico e ta contene, kico su balor ta pa nos isla. Ta bay presenta resultado di investigacion relaciona cu nos idioma mes. Ta bay tin un quiz. Den e quiz aki



lo bay tin diferente frase incorecto y e participantenan por participa door di coregi e frase. Ta bay tin premionan atractivo, caminda cu e participantenan por participa y despues ta coregi nan y djey ta entrega premio na e ganadonan.

Tambe ta bay tin un docente di Papiamento cu ta bay splica frase corecto, versus frase incorecto. Por ehempel e ta bay duna un frase incorecto, manera e ta bay present'e riba Power Point y lo splica e participantenan di con e ta incorecto. Ta bay tin interaccion tambe cu e publico. Pa loke ta trata e oficialisacion di Papiamento, cu a sosode na 2003, tin e prueba di e ley cu a pasa dia 21 di Mei, 2003. Esaki por hay'e riba internet.

Aruba Bank a tene clinica pa educa y motiva su empleadonan pa biba un "Sporty Lifestyle"



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Bank a tene un clinica pa un grupo di empleadonan di Aruba Bank.

E clinica aki ta pa prepara e empleadonan pa e Aruba Bank Walk & Run 2017. Den cooperacion cu Sporty Lifestyle Aruba, tur participante tabata tin e oportunidad di atende e "Running Clinic", den preparacion pe Aruba Bank Walk & Run 2017.

Sporty Lifestyle Aruba a duna e clinica aki, cual tabata uno hopi educativo y cu tabata yena cu tipnan y triki di cual empleadonan por haci uzo di nan. Manera ta costumber tur aña mayoria empleado y nan famia ta forma parti di e Walk & Run y aña aki nan lo ta miho prepara pa forma parti di tur 4 dia.



Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 17 Mei 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
4358 1375 1914	5188 4218 5660	5740	MERDIA 7721 8523 1113	ANOCHI 0496 6822 8671	M / A	7401 PISCIS 4930 SAGITARIO

LOTTO DI DIA MEI: 03-06-07-10-20 | BIG 4 M 6791 | A 1567

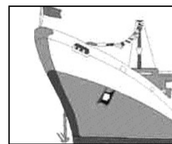
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—18 Mei 2017
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—19 Mei 2017
Solo ta sali: 6:15 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 24 Mei 2017:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 23:00)
Zenith:
(06:00 - 16:30)
—Diahuebs 25 Mei 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 26 Mei 2017:
Pacific Princess:
(07:00 - 16:00)



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 16 Mei 2017
04 - 35 - 39 - 56 - 72 MEGABALL: 11

5 Number +Megaball:	$ 36.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	17 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	200 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	1.147 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	15.414 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	27.070 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	240.288 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	654.785 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 19 Mei 2017:
Siguiente Prome Premio: $43 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 17 Meil 2017

03 07 19 27 31

1^er^ Premio: No tin ganador Jackpot
2^do^ Premio: No tin ganador Match 4
3^er^ Premio: Tin 8 ganador Match 4
4^to^ Premio: Tin 218 ganador di Afl. 12,00

Joker **14**

Proximo sorteo 20 Mei 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 500.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: D

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **7 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.
— **43 dia**
Pa e prome Dia di Aruba Summer Music Festival.
— **78 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **127 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 18 Mei 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

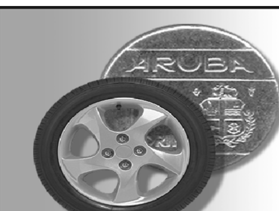
ORANJESTAD:
Dr. Algera
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Proyecto "Camera Room" pa KIA ta basta avanza







ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Husticia tin diferente Proyecto y programa andando. Un di nan ta e "Camera Room"cu ta worde construi na Instituto Coreccional KIA, na Santo Patia. Mirando cu e Proyecto ta basta avansa, e mandatario a bay mira con e plannan ta avansando.

E mandatario a worde informa cu e Proyecto di camera pa KIA ta den e fase final caba, pues ta canando segun e programacion. Durante e bishita e mandatario a sera conoci cu e personanan cu lo bay traha den e "Camera Room" cu a cuminsa ricibi nan entrenamento for di e compania local Safecom. "Mi tabata presente na inicio di e proyecto y awe mi tin cu bisa cu mi ta sumamente contento cu nos a logra implementa e proyecto. Tin algun detaye chikito cu falta pa loke ta e software. Despues di esaki ta keda solamente entrega di e proyecto,"Minister di Husticia Arthur Dowers a comenta.

E mandatario ta considera esaki un joya di proyecto cu lo bay contribui cu e institucion aki ta aumenta e aspecto di siguridad, cu ta masha importante, pero ta crea un miho proceso di integridad. E "Camera Room" ta permiti autoridadnan concerni pa haci un miho investigacion denter di e instituto penal ora cu algo bay robez. Minister Dowers ta manda palabra di felicitacion pa personal di KIA y Aruba cu e logro aki den mehoracion di cuido di e prison di Aruba. Di e forma aki, e personal di KIA ta haya un otro instrumento pa por ehecuta nan trabao di un miho forma.

Aeropuerto ya caba ta ocupa cu proyecto Gateway 2030





ORANJESTAD(AAN): A papia cu Jurgen Benschop, kende a conta di inversionnan cu aeropuerto ta haciendo pa expansion, etc. con leu nos ta awe y con lihe e plannan aki lo cana. El a comenta cu awor aki nan ta bezig cu e proyecto gateway 2030, manera cu nan ta yame, cu ta plannan pa expande aeropuerto. E ultimo expansion tabata Beatrix 2000, tabata data di aña 1999/2000, cu ta 17 aña cu aeropuerto a worde expandi. Eigenlijk por mira cu aeropuerto a crece, volumen a crece y locual cu a premira e tempo ey, a sobrepasa caba tanto den categoria di pasahero y categoria di plataforma pa para avion. E plan strategico Gateway 2030, crecemento pa e proximo 15 pa 20 aña nos dilanti, caminda cu por garantisa cu strategicamente por expande e aeropuerto pa por cumpli cu e demandanan cu tin dilanti y mehora e servicio tambe. Garantissa calidad y servicio pa tur usuario.

Kico mester tene cuenta cune: Segun Benschop, aeropuerto ta keda habri regularmente, kiermen no por cera aeropuerto pa construi. Esey kiermen cu mester bin cu un tipo di construccion cu ta bay tuma luga mey mey di e area operacional y pesey ta trahando cu tur usuario tambe cu lo forma parti di e proceso aki, pa por haya nan cooperacion durante e periodo aki, pa por haci e trabao mas eficiente posibel.

Banda banda:

E expansion lo cuminsa di e check-in area, di e parti Mericano, cu lo bira un check-in hall comun pa tur vuelo internacional y pa Merca. Un sistema avansa pa handle cu e maletanan. Pa screen, conveyor system hopi modernisa, e sistema mes ta separa e maletanan cu ta bay direccion Merca y e maletanan cu ta bay otro direccion. Basa riba esey e pasaheronan por yega hopi mas lihe pa loke ta e consesion area y despues pa nan gate, caminda cu lo bay tin hopi mas producto y dedica specialmente na e necesidad di e pasaheronan.

Pakico inversionnan:

No kier expande mucho lihe, pasobra una bes inverti, ta keda pega cu e gastonan. Si no tin pasahero pa cubri e gastonan cu tin, pa un aeropuerto no ta eficiente. Ta purba di wak ki ora ta e miho ora pa inverti. Awor aki a wak cu e cifranan dos aña tras di otro a sobrepasa e capacidad di e aeropuerto, conhuntamente cu e direccion cu Gobierno esta ministerio di turismo ta bay. Kier traha hunto cu ATA y AHATA pa e defini ki direccion tin cu bay y zorg pa e aeropuerto, como cu e ta e unico puerto di economia pa Aruba su turismo, ta cla p'e, pa por meet e demandsnan aki.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries	Taurus	Gemini	Cancer	Leo	Virgo
March 21 - Apr 20	Apr 21 - May 21	May 22 - June 21	June 22 - July 22	July 23 - Aug 22	Aug 23 - Sept 22

Libra	Scorpio	Sagittarius	Capricorn	Aquarius	Pisces
Sept 23 - Oct 22	Oct 23 - Nov 21	Nov 22 - Dec 21	Dec 22 - Jan 20	Jan 21 - Feb 19	Feb 20 - March 20

Aries
Lanta cu animo, no laga nada kibra bo. Pone un meta bo dilanti. Number di suerte 06-40

Tauro
Lo cual bo tabatin hopi tempo ta warda, lo yega. Keda pendiente y bo ta bay logra lo cual bo kier. Number di suerte 19-26

Geminis
Aunke tin ora bo ta mustra di ta hopi serio, bo ta un persona cu sa di pone tur hende hari. Number di suerte 72-54

Cancer
No laga bo caracter fuerte domina bo. Tene pasenshi, no ta tur cos bo por tin e control. Pensa prome cu bo actua. Number di suerte 93-11

Leo
Bo a cuminsa pensa hopi riba pasado. No ta e momento pa pensa den pasado, wak kico bo por haci pa bo tin un miho futuro. Number di suerte 20-10

Virgo
No ta tur cos pareu bo por haya. Purba di duna mas di bo banda pa bo logra bo meta nan. Number di suerte 15-07

Libra
Awe no ta un dia pa bo keda soña den tur e cos nan cu bo kier tin. Wak rond di bo y pone hopi atencion y duna aprecio na e personanan cu semper tabata tey pa bo. Number di suerte 70-53

Escorpio
No keda pensa of bisa "mañan mi ta bay drecha tur cos". No laga pa mañan lo cual bo por haci awe. cuminsa pone tur cos den orden. Number di suerte 32-01

Sagitario
No keda pensa cu mundo ta den bo contra. Corda cu si awe tin algo malo ta pasa, despues lo bin e tempo bon. Tur cos ta den bo actitud. Number di suerte 61-31

Capricornio
Bo ta logrando bo metanan. Aunke nan ta bin poco poco, pero sigur, awe bo ta mirando e resultado di bo esfuerso. Number di suerte 14-72

Acuario
No keda para ta pensa kico bo ta bay haci. Tur bo ideanan ta bon, djis mester cuminsa pone nan den practica y purba di tuma conseho di otro. Number di suerte 82-42

Piscis
Purba di comparti y tene un ambiente mas trankil. No purba impresiona otro, esun cu kier ta cu bo lo asecta bo manera cu bo ta. Number di suerte 08-26

Resultado

8	4	2	5	6	9	3	1	7
6	5	7	4	1	3	2	8	9
3	9	1	2	7	8	6	5	4
9	8	5	6	2	7	1	4	3
2	3	6	1	9	4	8	7	5
7	1	4	8	3	5	9	2	6
1	7	8	9	5	6	4	3	2
4	6	3	7	8	2	5	9	1
5	2	9	3	4	1	7	6	8

Difficulty Level ★★★ 5/17

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Busca mata grandi pa bo sombra abao:
Busca coneccion cu hende cu tin influencia.

Busca palabra

E	Z	H	K	H	R	N	A	I	E	J	M	F	A	L
T	T	W	Y	I	A	Y	E	T	Y	G	F	N	N	E
N	A	N	N	V	U	R	N	P	J	Z	T	D	R	S
A	F	S	E	B	D	E	U	N	C	I	K	I	Y	E
T	T	W	M	I	R	I	T	T	C	F	R	D	O	N
S	Z	A	L	E	C	I	A	O	C	F	I	E	R	A
N	Z	T	H	M	R	I	N	B	B	E	F	P	G	A
O	A	O	O	A	M	C	F	G	I	S	L	S	W	R
C	C	R	N	J	E	O	S	O	N	E	N	E	V	J
B	B	I	Y	P	W	Z	B	O	R	J	R	D	U	X
T	Z	X	T	O	B	L	I	G	A	P	A	N	Z	I
Z	Z	I	Z	O	O	L	O	G	I	C	O	Q	A	X
N	V	T	S	R	N	F	W	V	O	U	M	K	S	X
O	P	Q	J	H	V	C	S	A	L	F	T	B	Z	T
E	T	N	E	M	A	R	E	D	A	D	R	E	B	E

ANTICONCEPTIVO
CONSTANTE
LECTURA
PROFICIENTE
ZAMBUYA
BERDADERAMENTE
DESPEDI
LESENAAR
TIRANIZZ
ZOOLOGICO
COHERENTE
DIABIERNA
OBLIGA
VENENOSO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		5		8	4		2	9
						4		7
1							3	
				3	9			8
7								2
2			8	6				
	5							3
8		3						
4	9		7	5		1		

Difficulty Level ★★★ 5/18

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

DEN AMBIENTE

Poets Show · PoetsTV

Diasabra, 20 di mei for di 6 or te cu 12 or di anochi…

Renaissance Convention Center lo wordotransforma den e gran evento di Craft Beer Festival 2017…

** Craft Beer Lovers Aruba ta presenta e fiesta masgrandi di aña di Craft Beer na Aruba, esta Aruba's Craft Beer Festival. Diasabra, 20 di mei for di 6 or te cu 12 or, Renaissance Convention Center lo wordotransforma den e gran evento di Craft Beer camindatur e distribuidor nan di Craft Beer na Aruba y various Craft Beer Bars lo bin hunto pa presente mas di 100 diferentecerbez pa e comunidad di Aruba porpurba. E eventoaki ta wordoorganisa pa ful e comunidad di Aruba sera conoci cu e deliciosomundo di craft beers. Craft beer ta uncerbez cu ta wordotraha door di un brewery chiquito y cu ta contenisolamenteingrediente nan tradiotional y innovativo. E cerbeznanaki ta fresco y no ta conteniniunchimico, preservativo of additivo.E great di craft beers ta cu tin un gran variacion den tipo y smaak di cervez. Mayoria di Craft beer lovers ta taste mas cu untipo di cerbezdurante un anochi. Tin unvariaciongrandi di color di e cerbez nan cu ta cuminsa di palidote cu preto. Tambe tin unvariaciongrandi den smaak di e cerbez nan, algun ta zoet "fruity", algun ta bitter, algun ta smaakchuculati, pinda of coffee, of variossabor mas. Na e eventoakinos lo bai tin unvariedad di mas cu 100 cerbez cu lo porpurba. Nos lo bende tokens na Awg.2,-, y cu esaki nan lo porpasarond y taste e cerbez nan cu ta desea di purba. E breweries nan cu lo baiteipresenteta:Rogue, Ballast Point, Abita, Anchor Brewing, Coronado Brewing, Bent Water, Peak Organic, Miami Brewing, Boulder Beer, 3 Daughters, Magic Hat y osbrouwerijNacionalBalashi cu lo ta presente cu Hopi Bon, Hopi Stout y algunsorpresa. Lo bai tin undushiambiente den man di Brown Sugar, Honey Pot y Ataniro. E anjaakinos lo introduce pa promebiahaun Craft Beer inspired Food Festival. Cu compra di e ticket porpresencia e gran Food Festival camindavarios local chefs lo estrenanancreacion den forma di Finger Foods. Nos ta bai tin varios restaurant renombrapresentamanera Papiamento Restaurant, White Modern Cuisine, Hollywood Smokehouse, Local Store y mucho mas!Presale tickets lo ta solamenteAwg. 25,-, cual ta obtenibelna On the Rocks Café, Bros and Beer, Local Store, ShonGecko, Sidebar of PosChiquitoRumshop. Na porta tickets lo ta Awg. 35,-. Pa mas informationloporbishitanoswebsite www.craftbeerloversaruba.com of nosfacebook page www.facebook.com/craftbeerloversaruba. Nos kier ainvitahentercomunidad di Aruba pa presencia e gran eventoakidiasabra 20 di mei pa 6or na Renaissance Convention Center. Cheers!



Aruba's
CRAFT BEER FESTIVAL
SATURDAY
MAY 20
6 P.M. - 12 A.M.
RENAISSANCE CONVENTION CENTER
TICKETS AVAILABLE HERE
TICKETS AVAILABLE HERE
OVER 100 BEER VARIETIES
AFL 2 TASTINGS
INCLUDES ENTRANCE TO THE FOOD FESTIVAL AT RENAISSANCE GARDEN
ADMISSION 18+
PRESALE: AFL 25
AT THE DOOR: AFL 35

CRYSTAL & SEAPORT
Casinos







Poets TV Diadomingo 7:15 p.m.
TeleAruba - TDS 13 Curaçao

Entrevista Exclusivo cu Kenley Jansen y Hensley Meulens for di Los Angeles Dodgers Stadium




SANTO PA PEGA BLOCKI/
SANTO PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED SAND
AWG. 65,- P/MT


PIEDRA PA LANDSCAPING
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED STONES
AWG. 60,- P/MT


PIEDRA PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED CHIP
AWG. 65,- P/MT

www.atcoconcreteproducts.com
info@atco.aw



Find us on facebook
Main Sales offices
582 4684

ATCO Barcadera
Barcadera Z/N
ATCO Dakota
Sabana Blanco nr. 2
ATCO Shaba
Shaba nr. 78
ATCO San Nicolas
Theaterstraat nr. 20



Marlon Sneek:

Lider di MEP kier ley di integridad pero no sa cu e ley ta na Parlamento caba

ORANJESTAD (AAN); Segun Marlon Sneek di AVP, cu gran sorpresa a tuma nota den medionan di comunicacion, cu e lider di partido MEP, Evelyne Wever Croes y su partido, lo tin intencion di introduci un ley di integridad pa gobernacion di e pais.

Segun e lider di MEP, “Aruba merece gobernantenan cu ta bisa loke nan ta haci, y ta haci loke nan ta bisa,” sin cu e ta tuma nota cu e prome yama pa obedece e dicho aki, ta Evelyn Wever-Croes y henter su fraccion.

Esaki lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek, a mustra den conferencia di prensa ayera mainta, caminda el a mustra cu aki un biaha mas den palabranan di e propio lider di MEP, cu nan no ta funciona como Parlamentarionan y ta cobrando placa di pueblo sin cu nan ta cumpli cu nan obligacionnan pa representa pueblo den Parlamento.



“Pa nos sorpresa nos a tuma nota di declaracion di lider di MEP, Evelyne Wever Croes ta mustra cu su partido lo bin c’un ley di integridad pa Ministernan cu sigur a yama nos atencion ya cu e ta duna nos indicacion cu su persona no a ni lesa e ley cu mi persona a entrega na Parlamento y cu recientemente a bira asina yama ‘OV klaar’ loke ta nifica cu e ley ta asina ley cu e lo por worde trata den reunion publico di Parlamento.

Pasobra e puntonan cu nos por a tuma nota di su declaracion, ta puntonan meramente cu nos ta bay atende den e ley cu ta traha caba y entrega na Parlamento y nos ta mira un biaha mas cu e lider di MEP ta haci populismo, creando e idea of sensacion cu aki na Aruba no tin ley y no tin nada regla.

Aki nos tin cu bisa cu pronto nos ta bay tin un ley di screening di Minister, ya cu nos tabatin un ‘Landsbesluit’ y awor nos ta bay pa un ‘Landsverordening’ cu ta un herarkia un tiki mas halto y banda di esaki nos ta bisa tambe cu pronto e ley di financiamento di partidonan politico, tambe lo worde entrega na parlamento pa miembronan di fraccion di AVP.

Pa loke nos a yega di mustra caba e lista cu nos a pone pa nos mes pa atende cune pa loke ta integridad, un di nan tabata tambe ‘ombudsman’ y e ley aki ta na Parlamento caba tambe pa worde atendi, ‘gedragscode’ di Minister- y Parlamentarionan, nos tin cu bisa cu esaki tambe ta cla y lo bay worde trata den e comision ‘di Huishoudelijke Aangelegenheden’ pa despues e bay pa Parlamento pa e worde aproba.

Nos a bin tambe cu e ley di financiamento di partidonan politico, e ley di integridad di Ministernan y un ley cu sigur nos falta ainda, ta e ley di ‘klokkenluiders’ cu ta forma parti di e cinco puntonan cu nos a pone como meta pa introduci esakinan y nos falta solamente uno.

Sigur nos tin cu bisa danki na fraccion di AVP cu a haci su esfuerso pa garantisa y produci e leynan aki sin cu tin un asina yama ‘wetgevingjurist’ den servicio pero ta Parlamentarionan di AVP a traha duro hunto cu otro huristanan pa pone e leynan aki riba pia.

Oa colmo awo e lider di MEP ta papia cu dia su partido MEP bin den Gobierno, e lo bin cu e leynan aki y aki nos tin cu bisa Evelyne Wever Croes cu no mester di MEP den Gobierno ya cu e leynan aki ya ta cla y ta bay bin caba ya cu nan ta asina ley, entrega y trata y pronto lo bay trata esakinan den reunion publico pa nan aprobacion.

Porta door cu Evelyne y su fraccion no ta bin trabao pa cumpli cu nan obligacion manera ta nan responsabilidad, e no sa kico ta pasando den Parlamento pero pa mas informacion e keda pendiente ya cu pronto e lo haya invitacion pa e ley di screening di Ministers, lo worde trata den Parlamento ya cu e ley ta asina ley caba pa nos trata esaki den Parlamento.

Ta di lamenta cu politiconan asina pa haci e tipo di declaracionnan aki y na mes momento ta confirma cu nan no ta presenta na trabao y no ta na altura di tur loke ta pasa den Parlamento,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta declara.

Paseo Herencia a saca e feliz ganadornan di nan Mother’s Day Shopping Spree







ORANJESTAD (AAN): Paseo Herencia ta conosi pa haci tur occasion uno inolvidable y esaki ta exactamente loke a pasa dia di mama 2017.

Paseo Herencia a tene un Mother’s Day Campaign caminda cu a duna Aruba un opportunidad pa participa y gana un tremendo Shopping Spree. Dialuna 15 di May Paseo Herencia a saca e felis ganadornan. E premionan a worde saca pa nos Miss Aruba 2016, Alysha Boekhoudt.

E prome premio cu ta un shopping spree di 1.000 Florina ser gana pa señora Stella Croes. Stella tabata hopi emoshona y a hasta informa cu su lugar faborito di Paseo Herencia ta Pandora.

E segundo premio cu ta un shopping spree di 500 Florin a worde gana pa señora Dity Croes cu tabata felis cu su shopping spree y a menshona cu e gusta bin come na e restaurant nan di Paseo Herencia.

Tercer premio di 250 Florin a worde gana pa Elizabeth Andrade. Elizabeth a menshona cu weekends Paseo Herencia is the place to be! Paseo Herencia un biaha mas kier a felicita tur e felis ganadornan y nos ta spera cu nan disfruta di nan shopping spree!

Resultado rifa pa Dia di Mama di JTG Raddraaiers Gymnastics

Premio 1	Weekend stay for 2 at Divi Tamarijn Aruba All Inclusive	#0150 Dr. Broderie
Premio 2	Smartphone by SETAR NV	#0775 Technica
Premio 3	Spa treatment + 1 month Gym The Spa at Tierra del Sol	#0624 Giovanne Smit
Premio 4	Outdoor photoshoot session by Melyn Dankerlui	#0848 Tri Bike
Premio 5	Dinner for two Marina Pirata	#0396 Jundira Ras
Premio 6	Gift certificate Aruba Aloe	#1724 Mariana Kock
Premio 7	Gift certificate BrasilSul	#1256 Raymond de Lange
Premio 8	Gift certificate Boutique Body Locker	#0841 Tri Bike
Premio 9	Gift certificate Backstage Salon	#1849 Dr. de Cuba
Premio 10	Gift certificate Rage	#1814 Helen Ras

ORANJESTAD (AAN): JTG Raddraaiers ta anuncia e ganadornan di e rifa di Dia di Mama. E sorteo a tuma lugar diasabra 6 di Mei na Centro Deportivo Playa y tin como prome premio un weekend stay pa dos persona na Divi Tamarijn Aruba All Inclusive.

Meta di e rifa ta pa recauda fondo pa asina nos atletanan di e Jong Talenten Groep por bay competi na e compentencia di Copa Estrellas Gimnasticas 2017 cual lo tuma lugar durante e luna di juni na San Jose, Costa Rica.

JTG Raddraaiers kier manda palabra di gradicimento na comunidad Arubano cu a coopera pa haci e rifa aki uno exitoso. Un danki tambe special na tur nos sponsors cu a haci e rifa posibel: Divi Tamarijn Aruba All Inclusive, SETAR NV, The Spa at Tierra del Sol, Melyn Dankerlui, Marina Pirata, Aruba Aloe, BrasilSul, Boutique Body Locker y Backstage Salon.

Riba potret por mira entrega di e premionan.

Candela grandi patras di cas na Turibana







ORANJESTAD (AAN): Cu urgencia unidad di brandweer a bay Turibana diaranson merdia pa un candela grandi patras di un cas.

Na yegada di e unidad di bombero a constata cu ta mondi ta na candela menazando un garashi y un cas.

Esaki a pone cu e bomberonan a drenta accion pa asina combati e candela rapidamente.

Un cooperacion turistico entre Panama y Aruba ta parce ideal

Pa Mercedes Monge

ORANJESTAD (AAN) -- Na e momentonan aki y, mi tin entendi, cu durante henter e aña cu enfasis riba Dia 7 di September venidero, nos tambe pais bisiña, Panama, ta celebrando e di 40 aniversario di e firmamento di e Tratado Carter-Torrijos, cu a tuma lugar na Washington na aña 1977.

Nos lo elabora mas adelante riba e hecho importante aki cu tin un trascendencia universal.

Den e contexto aki lo tin diferente actividad, di indole educativo, cultural, cu nos matutino en cooperacion cu Fundacion Omar Torrijos Herrera lo bay trece dilanti.

E ta parce mi un bunita oportunidad pa nos mes hendenan cu gusta viaha pa Panama y cu ta interesa den eventonan di indole historico cu ta wordo teni den paisnan di nos region, y sin duda tur e trayecto aki di e Canal di Panama, cu a culmina cu su ampliacion inaugura aña pasa, cu ta di suma importancia pa e sector comercial mundial, incluyendo Hulanda, y por consiguiente e paisnan di Reino di cual Aruba no por keda afo.

Na e momentonan aki e operadornan turistico y hotelero di Panama, segun Centro America Express ta informa, ta buscando alternativanan pa aumenta e cifranan turistico di e pais.

Asina aki e Municipio di Panama tin un plan di incentivo pa desaroya cu ta consisti di stimula e pasaheronan cu ta den transito den e Aeropuerto di Tocumen y tin cu warda un tiki largo pa nan siguiente conexion of pa yega nan destino mes, pa sali y bishita algun punto turistico di e ciudad.

Esaki ta un oferta cu tin proyecta pa e pasaheronan aki. Tambe esaki por interesa nos mes ciudadanonan cu via Panama ta viaha pa otro paisnan.

E pakete ta contene rutanan di turismo religioso, rutanan pa amantenan di deporte cu ta bay ta enfoca den e historia di deportistanan Panameño na nivel mundial, of espectaculonan tematico cu ta perfila con e bida na Panama tabata den su diferente periodonan historico, y mucho mas.

Y pa e turistanan cu ta scoge Panama como destino di vacacion, pa no concentra e fluho di bishitantenan den e centro di ciudad nan ta trahando cu e comunidadnan di e Lago di Alajuela y cu residentenan y comercio di e sector yama San Martin den e Distrito di Panama, pa desaroya e turismo rural, agroturismo, turismo ecologico y di aventura.

Tambe tin pensa di crea un marca sui generis pa e Ciudad di Panama, pa asina diferencia y oferta di e Capital cu e resto di e pais.

Aruba pa chikito cu e ta tin su beyeza, su historia, su lama limpi cu su color berdeblou, su monumentonan, etc., y un ciudad comercial impecable y mas importante e gentileza y amabilidad di nos hendenan. Ami ta haya cu un combinacion turistico Panama-Aruba of Aruba-Panama con cu sea, ta un posibilidad ideal cu sin duda ta existi, pues ta cuestion di pense y desaroya e idea. Ban wak kico ATA ta pensa!

Otmar Oduber a enfoca riba falta di norma y balor di e gobierno actual

ORANJESTAD (AAN)—Tocante e aspecto di bon gobernacion, integridad y transparencia, Otmar Oduber lider di Partido POR e Plataforma Forza Nobo, a emiti informacion den conferencia semanal di prensa, diamars mainta.

Esaki den e contexto di norma y balornan cu nos comunidad kier mira den un gobernacion bek, pasobra e ultimo añanan a sinti cu tin un deficiencia tocante e aspecto aki.

"Mi persona, na diferente ocasion, a mustra riba e hecho cu un di e motibonan cu mi no ta forma parti mas di e partido cu ta den gobierno, ni tampoco ta carga e responsabilidad mas di minister den e gobierno aki, ta netamente e aspect di principio y asuntonan cu bo mester tin claridad y transparencia pa nos comunidad, cu na cierto momento e lider di partido y Minister Presidente di Pais Aruba no por a responde pa esaki mas na mi persona, y cu a pone mi persona cu mi a tuma mi decisionnan", Oduber a subraya.

El a recorda cu na Januari 2016 el a bay Gobernador y a firma un acuerdo den Conseho di Minister riba nuebe punto cu mester a mira cambionan tuma lugar, pero lamentablemente no a sosode, y na November e decision a cay cu el a abandona e gobierno cu ta sinta.

Seguidamente, Otmar Oduber a relata dos asunto, entre hopi mas cu lo bin dilanti, y cu tin nos poblacion preocupa y desaproba e aspecto aki di moral y etica cu mester existi den un gobierno y cu ta parce ausente den e actual gobernacion.

Polis no a topa cacho peligroso

ORANJESTAD (AAN): A reporta via central di polis tocante un cacho peligroso cu ta circula den Pos Chikito y ta ataca hende. Patruya San Nicolas a wordo dirigi na e lugar indica pero na yegada polis no a wak y tampoco no a topa ningun cacho. Pero polis a papia cu habitantenan y nan a declara na patruya cu nan no a yama polis y nan tin solamente un "Chihuahua".

Central di polis a wordo notifica y e centralista a yama e persona cu a reporta pero e no a contesta e yamada. Central di polis a dirigi e patruya na Savaneta y ey nan tambe polis a papia cu e habitante pero ningun hende no a yama polis. Central a wordo poni na altura. Kende a yama ta keda un misterio.

Awe mi ta "landa den awa sushi" y mañan den "plas di lodo"

Ultimo dianan mi ta haya mi mes ta puntra si ta den "awa sushi mi ta landa tur dia" y cu dentro di algun siman, e awa lo converti den "plas di lodo" cu hasta porconan lo evita di yega cerca.

Mi ta referi na e campaña politico cu ta tumando lugar y cu ainda no a yega su "piek".

Dia pa dia e campaña aki ta birando mas sushi, mas personal, y tur hende tin cu scucha pa di 1001 biaha e mes "storia" di ultimo 8 pa 16 aña di cada persona cu ta bay riba lista of di esnan cu ta riba lista ainda, of ta den partido ainda, of ta den parlamento of den Conseho di ministro.

Ultimo dianan nos a tende di esnan cu a comete FRAUDE, esnan cu ta hundo den CORUPCION esnan cu mester ta den man di husticia cu ta MIDI cu 2 MIDI. Nos ta tende di Ministerio publico (MP) cu tin miedo di actua. Nos a lesa tambe di TOP cu lo tabata kier M.P. "legomay" cierto investigacion. Esaki a ponemi pensa riba problema di Trump y Comey na Merca. Nos ta tende pa di tanto biaha di ministro coruptivo, pero di otro banda ta sali mes ora kende tabata coruptivo anteriormente y ainda tey.

Ex ministro ta haya culpa di tur cos mahos, pero di parti di ex ministro tur cos cu ta mahos ta wordo tira otro banda di muraya. Aki mi ta referi na ex ministronan di awe y "ayera".

Si tira un bista riba e partidonan cu probablemente lo ta cla pa eleccion na september, mi por menciona UPP di Drs. Candelario "Booshi" Wever . E por ta sigur cu tur cos cu por piki contra dje di tempo e tabata ministro lo wordo tira riba dje. Tanto como gobernante y naturalmente manera ta tradicion na Aruba, riba su bida priva cu no tin nada di haci cu gobernacion .

Si mira RED cu tambe ta profilando su mes riba tereno di campaña y presentando candidatonan nobo etc. e "stigma" di ta e partido funda pa "Pader" Lampe ta colga riba dje ainda. Esnan den top y Sr. Lampe mes por spera tur sorto di critica y sushedad di mancha hende, pasobra nan ta RED. E ex pader si a pasa den duro politicamente.

Tin partido MAS cu tambe ta wordo menciona y aki por spera cu nan lider lo bay ricibi masha critica di parti di partido MEP for di cual el a sali. Ora bo sali di un partido bay pa otro partido of forma bo mes partido, ta "Doodzonde" (pica mortal). E lo tin hopi di lucha pa sali for di e criticanan cu e lo haya su mes cune di su ex-partido.

Partido POR di Otmar tambe ainda no a haya e sushedad cu lo tin "reserva" pa tira ora campaña yega mas cerca di fecha di eleccion. For di dia cu el a sali di e partido den gobernacion, el a bira manera malesa contagioso y for di esnan di partido di gobernacion a cuminza parti "anti oxidantenan" pa habitantenan no yega cerca di nan.

Pero di banda di POR tambe por a nota cu nan ta manda nan mensahenan pisa na votadornan pa no pega cu e virus di e "malesa 'green-itis" y entre nan e lucha "antibacterial" ta hopi pisa pasobra POR ta sinti cu nan por sali como partido GRANDI for di e eleccion, mientras cu AVP ta keda mustra di lo ta esun cu lo sali victorioso como esun MAS GRANDI.

Den POR tin tambe candidatonan cu a sali di otro partido kendenan tambe lo por spera tur sorto di critica y insulto politico durante e simannan nos dilanti asina cu nan cuminza duna declaracionnan y comentarionan.

E dos partidonan aki mester tene cuenta tambe cu "yellow submarine" cu no a zink ainda manera hopi ta desea. Ta wordo menciona tambe cu e submarino geel ta stabil riba oceano politico, mientras di otro banda ta scucha tambe e "sirenanan" cu ta menciona di problemanan cu "chapaleta" di e nave. MEP ta keda te awor mas un "charada" pa esnan cu kier adivina resultado di e "charada". Nan lo ta conta como esun MAS GRANDI, of un GRANDI of un di e 3 partidonan MEDIO for di cual coalicion "probablemente" lo mester wordo forma. Ta menciona di "berde cu biña", tambe a scucha combinacion "berde cu geel" y combinacion "geel cu biña" y entre parentesis ta menciona un posibel CHIKITO pa sosten MAS AMPLIO.

Con ta para cu PDR mi no sa. E lider ANDIN ta cu POR pero mi no a sigui e pleito cu tabata tin den PDR pa sa kende a gana of perde e pelea. Sigur ta cu ANDIN tambe lo tin cu spera tur sorto di "awa di color" tira den simannan nos dilanti.

Partido ABO ta keda un incognito. E partido aki tin algun aña ta den publicidad keto bay manera un partido di "One man show". Con ABO lo presenta su mes den simannan nos dilanti ta keda pa mira y ora esey pasa, e lider Sr. Elton Cham por spera cu e tampoco lo no scapa di e guera di palabranan di "rebaha otro" Ta spera ta spera riba su LISTA y a sa kico el a logra te awor cu su campaña for di periodo di campaña.

Partido CURPA tambe ta keda un incognito. E positivismo di esnan envolvi cu e partido aki ta di admira. Nan ta chikito den forma di papia di partidonan sin representacion den parlamento, pero nan ta keda lucha pa ta e "cambio".

E otro cambio cu ta spera ta CAMBIO den e partido PPA di Sr. Benny Nisbet. Aki tambe tin tanto rumor cu a circula di cu e lo no bay como nr.1 pero lo bay como pushador di lista. Tambe ta wordo papia di cambionan cu lo tin den e partido pero cu no ta conoci ainda.

E espectativa si ta si e partido a logra bin cu caranan nobo cu por trece un cambio berdadero pa e patrioticonan y cu lo ta candidatonan hoben capacita y cu tur deseo di trece un cambio den politica di Aruba.

Tur indicacion te awor ta cu esun cu mas placa pa TIRA AFO den borchi, sticker, bandera, material di construccion, y pa yuda paga coriente, awa, telefon y cable, ta esun cu lo por gana voto. Corda bon a menciona "GANA" voto y no "CUMPRA" voto.

E suerte cu e dos grandinan te awor tin, ta cu nan ta dilanti votadornan cu ainda no ta pensa pa nan mes. Votadornan cu no ta mira ni kier scucha nada otro cu NOMBER di e partido pa cual nan lo vota. Te ainda por tende: "mi bisawelo y bisawela, mi welo y wela, mi mama y tata y ami mes, a vota y lo sigui vota pa NOS partido! ," Nan ta grita na voz halto y no tin cunez kico e partido ta presenta riba nan programa pa siguiente periodo di gobernacion. Nan no ta mira kico e partido a haci bon of malo den pasado y awe ainda. " Nos ta NOS partido del alma, y lo no cambia nunca!"

Esakinan ta esnan cu ta pega manera Super Glue na politiconan, ministronan, parlamentarionan y NAN partido. Bo ta haya e votadornan "del alma" aki tambe cu ta tende prome cu eleccion "corda bon cu trabao (of negoshi) di bo tata (ruman- mama - yiu etc.) ta depende di nos, corda vota "ONS"!

Populismo ta produci e tipo di circumstancianan aki. Populismo ta presenta e tipo di hende cu ta bisa hende di lo haci tur cos p'e anto na mes momento...., "pushi den saco". Ta un triunfo grandi nan kier logra. Nan kier termina como gran ganador, no ta e pueblo cu nan suppose di sirbi, mester sali como gran ganador.

"Nan ta pensa riba nan mes y no riba e pueblo", un politico dialuna ultimo a expresa den un conversacion cu mi. Ora a puntre di con e no a retira ainda y toch tin intencion di sigui riba lista di cierto partido, el a expresa: " Pa motibo cu e isla aki ta completamente bruha. Ningun hende ta mira kico ta pasando den exterior y con nos ta wordo afecta." El a referi aki na eleccionnan y sucedidonan na Europa y Merca. Pa motibo di musica cu volumen di kibra tambu di orea e conversacion no a sigui.

Despues mi a pensa riba e sucedidonan mundial y riba president americano y su problemanan. Cosnan cu ta masha importante pa nos na Aruba. Mi a conclui cu si cos bay robez na mundo cu e gigantenan, na Europa, of na Merca nos tambe ta keda afecta. Cu otro palabranan: "Si nan niester, ta nos tur ta haya pulmonia!"

Pesey mes mester corda pa "no keda landa den awa sushi", ni drenta den "plas di lodo", sin pensa riba e consecuencianan. "No tin remedi contra e malesa "politikeria" aki na Aruba".

Juby Naar

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Asina Wit Gele Kruis a a celebra Dia di Enfermeria















ORANJESTAD (AAN): Riba Dia di Enfermeria e personal di Wit Gele Kruis a celebra den grandi na De Palm Island y tambe nan a bay competi cu coleganan di hospital den weganan di Bowling.

Nan a pasa hopi alegre, a goza, y interactua cu otro na forma grandi. Pesey awor nan ta manda masha danki na tur e sponsernan cu a haci e dianan aki posibel.

Ady Thijsen di MEP mustrando cu nan ta determina pa traha duro pa tin progreso pa un y tur



ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen despues di 8 aña di sufrimento ta tempo pa e pueblo y tur cu ta forma parti di pueblo por progresa y asina tin un mihor calidad di bida.

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen pa e eleccion aki a escoge como lema personal Ady pa Progreso. Progressive Thinking is a comprehensive and practical synthesis of the current and best understanding of progressivism, encompassing its history, traditions, worldview, values and positions on mayor issues. Everyone gets a fair shot, everyone does his or her fair share, and everyone plays by the same rules.

Segun e pensamento progresivo tur hende ta haya oportunidad pa haya su parti di progreso den nos comunidad y tur hende ta worde trata cu mesun reglanan di wega.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen si nos wak e Aruba di Mike Eman y AVP nos no por bisa cu esaki ta e caso. E ta un hecho cu nos pueblo a bay atras den tur sentido di e palabra! Pesey mes Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta considera esaki como su trabao pa hunto cu partido pa logra cambia nos pais y trece progreso pa un y tur.

Nos grandinan tin derecho pa progreso! Despues di a contribui na nos comunidad henter nan bida nos grandinan merece un bida trankil, un bon entrada y un bon cuido medico.

Nos pensioenadonan tin derecho pa progreso! Lo pone un fin na persecucion di nos pensioenadonan pa nan tambe tin un bida trankil, un bon entrada y un bon cuido medico.

Nos muchanan tin derecho pa progreso! Gobierno di AVP a percura pa debe riba cabez di muchanan locual mester worde alivia. Tin cu elimina tur abuso di mucha incluyendo abuso sexual di menornan. Muchanan tin cu lanta den mihor ambiente y pesey cu lo mehora orarionan di trabao di mayornan.

Nos muchanan special tin derecho pa progreso! Lo percura pa muchanan special lanta cu tur oportunidad pa tin un bida di calidad apesar di dificultadnan personal.

Nos studiantenan tin derecho pa progreso! Studiantenan mester haya e miho educacion y oportunidad den nos comunidad den nan futuro sin tin cu mara nan mes ta debenan halto.

Nos trahadonan tin derecho pa progreso! Nos mercado laboral a crash y e trahado ta perhudica. Lo percura pa cambionan grandi y structural pa e clase trahador haya su posicion fuerte den comunidad back.

Nos empresarionan tin derecho pa progreso! Lo percura pa cambio necesario pa comercio por desaroya su mes y yega na un progreso cu e no solamente por sobrevivi pero tin ganashi pe y pa su empleadonan y asina ambos ta satisfecho.

Nos agricultornan tin derecho pa progreso! Nos criadonan di bestia tin derecho pa progreso! Nos piscadonan tin derecho pa progreso! Pa prome biaha lo introduci un maneho pa haci di agricultura, cria y pesca un pilar economico na unda no solamente e sectornan aki ta beneficia pero e comunidad tambe atravez di cuminda fresco y saludable.

Nos Arubianonan nobo y tur cu a bin contribui na nos pais tambe merece progreso. Lo elimina segregacion loke AVP a bin ta haci e ultimo 8 añanan aki y percura pa integracion den nos comunidad pa e progreso di nos pais ta pa nan tambe.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen nos compromiso pa cu nos digno pueblo ta pa dunanan e progreso cu nan merece!! Hunto p'e cambio! Sin miedo!

Aruba Bank a aporta 50 mil na Proyecto di Rehabilitacion Cas Speranza







ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank Management Board a aproba 50.000 Florin di sponsorship pa e proyecto Cas Speranza 2017. E proyecto Cas di Speranza ta un iniciativa cu ta alinia cu Aruba Bank su brand pillar We Care. Esaki ta encera cu nos ta sigui honra e rol di sostenedor comunitario cu Aruba Bank a empeña pa mas di 90 aña y nos ta haci esaki cu e sostenibilidad di nos pais den proyectonan.

E proyecto en particular aki ta fit den nos esfuerzonan di mercadeo tambe, caminda nos ta inclui entre otro e sosten y aporte na causanan y eventonan como parti di nos obligacionnan como miembro di nos comunidad y tambe cu ta toca nos hendenan y ta contribui na e bienestar di nan y di nos economia. Cas Speranza ta relaciona directamente tambe cu nos conocido esfuerzonan pa promove bienestar fisico y mental di miembronan den nos comunidad.

E proyecto ta un ehempel di con mundo di negoshi y sociedad en general ta uni cu otro na un manera natural. Ademas Hope Aruba Fundacion Restuaracion y Global Teen Challenge tambe ta maneha y combina e esfuerzo unico aki cu un plan economicamente sostenibel y viabel hunto cu (Cunucu di Jimmy), cual nos banco ta sostene financieramente tambe.

Aruba Bank ta contento di por sostene e iniciadornan di e bunita labor aki, Señora Malmberg cu ta un cliente di hopi tempo di Aruba Bank, y e ekipo completo cu e ta traha cune. Nos ta desea tur, en especial e clientenan di e centro nobo, tur cos bon cu e oportunidad unico aki cu Cas Speranza ta brinda esunnan cu mas mester di dje den nos comunidad.

RIU Palace Aruba y RIU Palace Antillas a regala premio entre e mamanan


















ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo RIU Palace Aruba y RIU Palace Antillas a celebra dia di mama cu su empleadonan. Tur empleado cu ta mama a disfruta di e dia hunto como colega pero tambe cu nan hefenan. E mamanan a disfruta di un dushi lunch den tur dos restaurant na RIU.

Durante e lunch e mamanan a haya e oportunidad di participa den un rifa, unda cu tabata tin diferente ganado.

E mamanan por a gana diferente premio manera, certificado di cena pa dos, certificado di spa, certificado di diferente tienda y como premio grandi tabata tin dos flatscreen pa cada RIU, pues 4 entotal. Empleadonan tabata super contento cu nan lunch y e rifa. Nan a pasa un momento agradabel y dushi.

Gerencia di RIU Palace Aruba y RIU Palace Antillas a felicita tur mama y tabata hopi contento cu e mamanan empleado cu a gana premio a keda feliz cu loke nan a gana. Pa dia di tata RIU Palace Aruba y RIU Palace Antillas lo premia e tatanan tambe.

Aki na Aruba, RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo di Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.

Deporte Local

Partido entre SV Britannia y SV Nacional a keda empata 3-3











ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi den Stadion Guillermo Prospero Trinidad, a tuma lugar continuacion di Aruba su Playoffs di nos futbol local na unda cu e ekipo di SV Britannia a enfrenta e ekipo di SV Nacional.

Un partido na unda cu e ekipo di SV Britannia no a perde tempo y a nota e prome goal den e prome mitar. Den e segundo mitar e ekipo di SV Nacional a sali brabo y practicamente a anota 2 goal tras di otro pa pone score 2-1.

Un rato despues SV Britannia no a perde tempo y a tabla e partido 2-2. Faltando algun minuut, SV Nacional a anota e tercer goal pa asinas segura e partido.

Net ora cu SV Nacional a kere cu nan a segura e partido, SV Britannia a bin empata e partido den e ultimo seconde di wega. Un descuido enorme di e ekipo di Nacional, a pone cu nan no a gana e partido pa asina piki nan prome victoria.

Awenochi den Stadion Guillermo Prospero Trinidad lo tin e partido di SV RCA cu lo topa cu SV Dakota. Fanaticonan ta keda cordialmente invita pa bin presencia e partido. Potret pa cortesia di Futbol Aruba.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Exitoso Caribbean Cup di hisamento di peso









Resultadonan

Name	Category	Gender	Country	Age group	Snatch	Clean&Jerk	Total	Placings Category
DeandraArends	48kg	Female	Aruba	Junior	30 R	40 R	70 R	2nd
Jesurine Croes	48kg	Female	Aruba	Senior	31	42	73	1st
KarahBunde	63kg	Female	Aruba	Masters	51	61	112	3rd
Nicole Dijkhoff	63kg	Female	Aruba	Youth	51 R	64 R	115 R	2nd
Natalie Geerman	63kg	Female	Aruba	Junior	55 R	75 R	130 R	1st
Marcela Benavides	69kg	Female	Aruba	Senior	47	67	114	2nd
Jenifer Piter	69kg	Female	Aruba	Senior	70	93	163	1st
TalisahBeke	75kg	Female	Aruba	Junior	41 R	49 R	90 R	2nd
Isabel Croes	75kg	Female	Aruba	Junior	50	65	115	1st
RaysonCadeau	56kg	Male	Curacao	Youth	35	43	78	2nd
GedrionCadeau	56kg	Male	Curacao	Youth	45	62	107	1st
RaydanCadeau	56kg	Male	Curacao	Junior	52	65	117	1st
Jeremy Dijkhoff	62kg	Male	Aruba	Youth	40	56	96	1st
Kenrick Tromp	69kg	Male	Aruba	Junior	52	80	132	3rd
ZymionLoopstok	69kg	Male	Aruba	Junior	67	85	152	2nd
Yunes Guzman	69kg	Male	Aruba	Senior	80	100	180	1st
Myron Speyer	77kg	Male	Aruba	Junior	71	95	166	1st
JP Van Der Lak	77kg	Male	Aruba	Senior	91	---	91	2nd
Jan Dayleg	85kg	Male	Curacao	Senior	113	137	250	2nd
James Polanco	85kg	Male	Aruba	Senior	115	150	265	1st
Teshawn Eleonora	94kg	Male	Curacao	Youth	45	55	100	4rd
Laertes Araque	94kg	Male	Aruba	Youth	45	60	105	3rd
AmericoThijzen	94kg	Male	Aruba	Senior	82	110	192	2nd
Lionel Harms	94kg	Male	Aruba	Masters	90	124	214	1st
Joel Kuiperi	105kg	Male	Aruba	Senior	135	160	295	1st

ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo dia 13 di mei, Aruba Amateur Weightlifting Assocation (AAWA) a tene nan competencia nombra Caribbean Cup. E competencia a hanja su nomber como un evento Internacional, danki na e delegacion di Curacao cu a participa. E competencia aki a conta cu un total di 28 representante e diferente gymnan cu ta practica e deporte di Weightlifting Olympico cu ta Muscles &Lungs Crossfit, Crossfit A297, Theo Bareño Gym y atletanan di Curacao. E competencia a conoce cu atletanan den tur categoria di edad, den categoria di youth te cu 12 aña te cu masters cu ta atletanan riba 40aña. Durante e evento aki nos por a mira varios di atleta di Aruba y di Curacao cu ta participa y tambe por mira con e deporta a crece den e ultimo añanan.

Den e categoria di femenino, e overall winner den categoria di youth a bira Nicole Dijkhoff cu un sinclair di 153.47. tambe ta logra kibra 6 record nacional. Un atleta cu talento y un potencial hopi grandi y disciplina, e atleta aki ta train duro pa logra exito. Den categoria Junior, Natalie Geermanta Sali ganador absoluto cu un sinclair di 178.00. eta logra di kibra 3 record nacional. Den e categoria senior, nos atleta cu a competi den Campionato Mundial na 2015, Jennifer Piter a logra un biaha mas y a mustra su gran forsa ta Sali como ganador absoluto cu un sinclair di 215.93 den su categoria. Den categoria di damas masters, nos tin Karah Bunde, e ganador di Crossfit Open 2017 di Aruba, a logra Sali ganador absoluto cu un sinclair di 150.61 den su categoria di 40 plus.

Den categoria di masculino, e overall winner den e categoria di youth a bira Myron Speyer cu un sinclair di 221.48.Eatletaakicu a mustra un gran adelante desde e try out cu a wordo teni na maart. Den e categoria di junior, Zymion Loopstok ta Sali como ganador absoluto cu un sinclair di 216.63.Zymioncu a bolbe bek di un lesion chikito y ta determina pa mehora pa e siguiente competencia. Den e categoria di senior, James Polanco a sa di vence Joel Kuiperi pa un margen hopi chikito pa asina Sali ganador absoluto cu un sinclair di 323.77 y Joel Kuiperi segundo lugar cu un sinclair di 323.24. E bataya entre e dos gran atletanan aki a trece hopi animo den e competencia. Por ultimo den categoria di Masters, Lionel Harms ta Sali ganador cu un sinclair di 244.58 y a mustra cu su dedicacion, training y determinacion a yuda mehora su total di e ultimo campionato nacional di November 2016.

Den e Caribbean Cup total 15 record nacional a wordo kibra, tur den man di e damanan young cu ta sobresali den e deporte. Fuera di Nicole Dijhkoff cu a kibra 6 record (3 den 2 diferente categoria), Deandra Arends a logra kibra 3 record den categoria di 48kg cu tabata riba su propio nomber, Talisah Beke a kibra 3 record den categoria 75kg y Natalie Geerman a kibra3 record den e categoria di 63kg den junior. E crecemento den e participation di damas ta un desaroyo cu Aruba Amateur Weightlifting Association ta sumamente felis di esaki y nos ta spera un mayor cantidad di atleta pa participa den nos futuro evento nan, den tur categoria y di tur edad.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di danki na tur nos sponsor nan, cu a hasi tur esaki possible, especialmente High Performance, Do It Center, Total Cleaning Services, SAMS Store, Fantastic Gardens, Manrique Capriles, Casa Haime, Domino's Pizza, MAC4U,Sport Subsidie Commissie y Lotto pa Deporte. Tambe ta manda un pabien na tur e atletanan cu a participa y sin lubida ta gradici tur e voluntarionan cu a sacrifica hopi di nan tempo y energia pa logra hasi e evento aki un exito.

Deporte Local

Cu ayudo di Lotto

Aruba Domino Bond lo inicia nan campeonato 2017 diabierna awor cu 9 ekipo participante



ORANJESTAD (AAN): Despues di un exitoso torneo individual den club di Sport-Boys na Angochi celebrando Individual Copa Rey 2017, e federacion di Domino, Aruba Domino Bond ta cla pa ranca sali cu nan campeonato 2017. Un total di 9 ekipo a inscribi pa e campeonato aki, nan ta: Bubali DT, Goldstone DT, Noordstars DT, Old Parr DT, Ottleys DT, Sport Boys DT, Scorpio DT, Trappers DT y Extreme DT.

Aña pasa den e campeonato di 2016 a keda como e campeonnan absoluto, e ekipo di Noordstars "Pizza hut" Domino team sigui pa e legendario ekipo di Old Parr domino team, na di tres lugar nos a haya Ottley's domino team y na di 4 lugar, e ekipo di Xtreme domino team. Mas cu claro e ekipo nan aki tur lo bin defende nan posicion mientras otronan lo traha duro pa subi di posicion. E ceremonia di apertura di e campeonato di domino lo ta diabierna awor na compleho di Riverplate na Playa Pabou y ta cuminsa pa7.30 di anochi. Aruba Domino Bond ta spera un y tur presente pa asina duna inicio na e campeonato di domino 2017.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e campeonato 2017 organiza pa Aruba Domino Bond.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Delegacion di Aruba lo ta presente na e torneo internacional di Dam ABC 2017 na Bonaire



ORANJESTAD (AAN): E dianan 19 pa 21 di Mei benidero lo tuma luga na nos hermana isla di Bonaire, e torneo ABC Tournament 2017 den e deporte di dammen. E aña aki ta toca turno na e isla di Bonaire pa organiza e torneo di Dam ABC 2017. Mester bisa cu Aruba manera semper lo ta bon representa un bes na e torneo aki. E biaha aki e team di Aruba ta consisti di 5 participante mas un coach. Lo competi na e torneo cu 4 hungador adulto y un hungador hubenil, pues a agrega e biaha aki un hoben na e ekipo di Aruba. Mester bisa cu Aruba ta consisti di e hungadornan Aruba: 1. Juan Nisbet -- Henry Knepa Aruba: 2. Delbert Alexander -- Rolin Croes, Hoben: Angel Luis Reinoso Suarez y Coach: Denis (Chester) Berkel

For di diabierna caba lo inicia cu e prome ronda mientras cu diadomingo e ronda final lo tuma luga y lo clausura e torneo cu e entrega di premio. Den e torneo aki Aruba lo tin 2 ekipo, mientras cu Corsow y Bonaire tambe lo wordo representa pa dos ekipo. Den total Aruba lo hunga 4 wega tanto contra Corsow y Bonaire. Ta bon pa menciona cu desde aña 2005 e tres islanan ta organizando e ABC Tournament den dammen.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e viahe di e delegacion di dammen pa e ABC Tournament na Bonaire.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Directiva di Aruba Sport Unie ta participa cu lo tene su reunion general



ORANJESTAD (AAN): Directiva di Aruba Sport Unie ta participa cu dia prome (01) di Juni 2017, A.S.U. lo tene su reunion General Anualden cual lo tene su Eleccion pa President y Directiva di Aruba Sport Unie.

DEPORTE INTERNATIONAL

Juventus a gana Coppa Italia y awor ta sigui cu chens di gana triplete



ITALIA: Diaranzon Juventus a gana Lazio 2-0, pa gana e Copa di Italia.
Awor e equipo cu den e dos añanan anterior a bira campeon di Italia y a gana e copa tambe, tin chens di ripiti esaki y purba gana e triplete, esta bira campeon tambe di Champions League.
Juventus ta hopi cerca di bira campeon di Serie A di Italia pa un record di 6 aña consecutivo.
Ora cu esey logra, nan tin cu purba gana Real Madrid den final di Champions League, pa logra e triple corona.
Daniel Alvez a anota e prome gol pa Juventus den di 12 minuut, mientras cu Leonardo Bonucci a sigura e triunfro cu un gol den di 25 minuut.

Monaco a titula campeon di Francia



MONACO: AS Monaco a titula campeon di Francia Diaranzon, door di na cas gana St. Etienne 2-0.
Cu e triunfo aki Paris Saint-Germain (PSG) no por yega nan mas.
Ta prome biaha cu Monaco a bira campeon di Francia desde 2000.
PSG tabata campeon di Francia den e ultimo 4 añanan y awor Monaco, yuda pa 104 gol, a tuma over.
E talentoso Kylian Mbappe Lottin di 18 aña a anota e prome gol pa Monaco den di 19 minuut, despues di ricibi un paso for di Colombiano Radamel Falcao.
Tabata te den di 90 minuut cu Valère Germain a pone e score na 2-0.

Spurs a hunga sin Leonard y a ricibi un sota formal di Warriors



OAKLAND: Loke hopi a sospecha a sosode Diamars anochi, esta cu Golden State Warriors lo bay gana facilmente contra San Antonio Spurs.
Spurs a hunga sin nan strea mas grandi Kawhi Leonard kende ta lesiona y nan no tabata tin ningun chens contra e poderoso equipo di Warriors, encabeza pa Stephen Curry y Kevin Durant.
Curry tabata maximo anotador pa Golden State cu 29 punto, 7 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Durant a termina cu 16 punto, pa yuda nan equipo gana 136-100 y tuma un ventaha di 2-0 den e final di Western Conference.
Klay Thompson a contribui tambe pa Warriors cu 11 punto y 6 rebounds.
Maximo anotador pa San Antonio tabata Jonathon Simmons cu 22 punto.
Spurs awor ta spera cu Leonard por ta cla pa hunga di dos wega di final di Western Conference di NBA, pasobra tur cos ta indica cu si Leonard no tey San Antonio lo no tin chens.

McCullers ta honra Jose Fernandez y despues ta yuda blankea Marlins

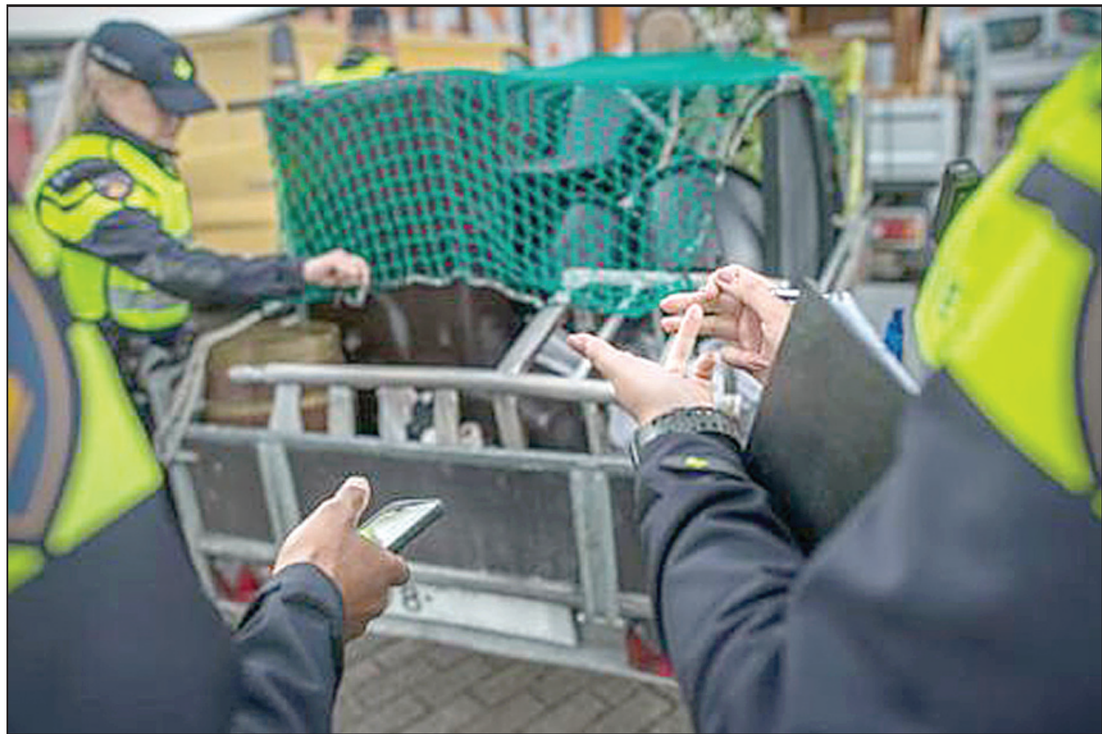


MIAMI: Lance McCullers, pitcher di Houston Astros Diaranzon atardi a honra su amigo Jose Fernandez, door di bisti zapato di bala special na su honor.
Fernandez , e pitcher di Miami Marlins, a perde su bida den un accidente di boto na September di aña pasa.
Riba e mesun monticulo unda cu su bon amigo tabata hopi dominante, Diamars McCullers tabata tambe.
E pitcher drechi di 23 aña no a permiti un hit te cu den di 5 inning.
En total McCullers a permiti solamente 3 hit den 6 inning, mientras cu el a poncha 3 bateador.
Yuda tambe pa dos triple y dos doblete di Jose Altuve, Astros a gana Marlins 3-0.

Jose Urena tabata basta bon tambe riba monticulo pa Marlins.
Den 5 inning y 2 tercio el a permiti 3 careda, di cual solamente uno tabata limpi.
Marlins sinembargo ta den un mal racha.
Nan a perde 13 di nan 16 weganan den luna di Mei.

Noticianan for di Hulanda

Criminalidad chikito no ta wordo bon atendi cune



AMSTERDAM: E equiponan basico nobo di polis nacional na Huland,a cu tin como tarea principal pa atende cu criminalidad cu ta sosode frecuente, no ta funcionando hopi bon.
E problema mas grandi ta cu tin un falta grandi di agente policial pa hasi e trabao.
Door di e problema enorme di capacidad, un cantidad grandi di caso no ta wordo resolvi.
Esaki segun un rapport hopi critico di e academia di polis, riba e division nobo cerca polis.
E rapport ta bay wordo presenta awe.
El a wordo traha pa e investigador y criminologo hopi renombra Edward van der Torre.
El a hasi un investigacion profundo riba 3 di e 160 asina yama 'basisteams'.

Polis di bario den Leiden ta persigui su mes



LEIDEN: Un polis di bario den Leiden a pensa di tabata riba pista di un ladron di bicicleta, pero esaki no tabata e caso.
Un 'bicicleta di trampa', un asina yama 'lokfiets' a drenta den movecion exactamente na e lugar unda cu e polis tabata. Un lokfiets ta un bicicleta den cual polis a pone un chip di GPS y asina nan por localiza un ladron di bicicleta, si e horta esaki y bay cune.
E polis Diaranzon a coi un van di polis pa bay core cune y ora cu el a tende un melding cu un di e bicicletanan special aki tabata cerca di unda cu e tabata, el a dicidi di core rond pa busca e ladron di bicicleta.
El a wak un bus chikito ta core su dilanti na dado momento y a core su tras.
Ora cu el a para e bus no tabata tin nada den dje.
A resulta cu den e van di polis cu e mes tabata core, tabata tin un di e lokfietsen aki.
Pues e polis a pasa un tempo ta persigui su mes.

Substancia peligroso a lek den area di waf



ROTTERDAM: Cerca un compania di quimico na Vondelingenplaat den e area di waf di Rotterdam, un lek a desaroya su mes Diaranzon.
Segun e region di seguridad, un substancia venenoso y flammable tabata lek for di un haltura di 24 meter for di un instalacion.
Esaki tabata riba tereno di Shell Pernis, pero ta propiedad di un otro compania, Shell a enfatiza.
Varios unidad di brandweer y servicio di medio ambiente DCMR a presenta na e sitio.
E servicionan di emergencia a indica cu por lo pronto ningun peliger pa e area a wordo constata.

Hendenan a rescata homber y cacho cu a cay den awa



LOPIK: Hendenan cu tabata pasa eybanda, Diaranzon atardi a salba bida di un cacho y su doño, cu a cay cu auto den awa na Lopik.
E chofer a wordo transporta pa hospital, mientras cu polis a keda atende cu e cacho.
No ta cla con e auto a cay den e canal di awa den Rolafweg Zuid.
Divers a drenta e awa pa wak si quizas tabata tin mas hende of cacho den e auto, pero nan no a encontra nada.

Noticia Internacional

Venezuela a manda mas di 2.000 soldad na frontera cu Colombia

CARACAS: Minister di Defensa di Venezuela, Vladimir Padrino, a anuncia cu pa instruccion presidencial nan a aumenta e di dos fase di Plan Zamora den Estado Tachira implementa un luna pa Gobierno pa "mantene orden interno" y a bisa cu e lo manda mas di 2.000 soldad na e zona.

E Minister a indica cu nan ta activa e di dos fase di plan pa "atakenan sin precedente" cu a tuma lugar den e Estado, frontera cu Colombia, contra "un instalacion militar" y varios estacion policial.

El a bisa cu alrededor 100 persona a ataca grupo di artiyeria di campaña di Ehercito "tirando bom molotov dirigis exactamente na unda materialnan explosivo tabata warda" cu a causa riesgo di explosion di instalacion militar completo.

"Nos lo evalua intensidad di nivelnan di terorismo cu ta aplicando factornan violento pa perturba paz den Republica Bolivariano di Venezuela, pa asesina hende inocente di nos pueblo ruman", Padrino a bisa.

Ademas di 2.000 guardia nacional (GNB, polis militar) cu nan lo manda na e zona, Padrino a anuncia cu el a ordena traslada "600 tropa di operacionnan special" pa cumpli cu e "di dos fase den Plan Zamora" aunke e no a duna mas detaye.

Tachira, mescos cu Caracas y otro Estadonan di e pais tabata den ultimo dianan escenario di protestanan fuerte anti-gubernamental y disturbionan cu a causa sakeonan den tiendanan.

Colombia den "alerta" pa temporada di awacero cu ya a laga 389 morto

Colombia ta sigui den "alerta" pa temporada di awacero cu desde luna di Maart, a laga 389 morto, alrededor di 23.000 famia damnifica y mas di un di tres parti di e pais afecta, autoridadnan a bisa, cu a atribui e emergencia na cambio climatico.

"Nos ta bay sigui mantene sistema den alerta, pasobra temporada di awacero ta bay prolonga te cu Juni, por ta hasta fin di Juni. Pesey nos mester keda den alerta", segun presidente Juan Manuel Santos, despues di analiza situacion den Conseho di Minister.

E mandatario, cu a atende personalmente trabaonan di asistencia, specialmente despues di inundacion cu a azota ciudad di Mocoa na cuminsamento di April cu saldo di 328 morto, a recorda cu e temporada di awacero mas intenso desde cu el a asumi poder, na 2010, cu un 35% mas di awacero cu promedio di Mei, compara cu sekia di 2015 y 2016.

"Esaki ta resultado di cambio climatico", el a bisa, destacando vulnerabilidad di Colombia contra calentamento global.

E mandatario a yama Congreso pa prioriza tramite di proyecto di ley pa confirma Acuerdo di Paris, adopta durante Asamblea Mundial di Cambio Climatico (COP21).

Den su balance di e temporada di awacero na Colombia, e mandatario a raporta 389 morto, 22.830 famia cu a bira victima, 910 cas destrui y 13.170 daña, ademas di 250 caminda y 87 brug afecta.

Putin a ofrece entrega documentonan di reunion di Trump cu delegacion Ruso

WASHINGTON: Presidente Ruso Vladimir Putin a ofrece entrega na Congreso Mericano, documentonan di discusionnan di presidente Donald Trump cu diplomaticonan Ruso, na unda aparentemente e mandatario Mericano a revela informacion secreto. E oferta tabata un buelta inusual riba furor cu revelacionnan di Trump a causa.

Declaracionnan di Putin a tuma lugar den momentonan cu Washington ta lidia cu revelacionnan cu Trump a pidi personalmente ex director di FBI, James Comey pa suspende investigacion di asesor di seguridad nacional Michael Flynn, investiga pa supuesto conexion cu Moscu. Cas Blanco a emiti un declaracion furioso, despues cu prensa a divulga notanan di Comey cu a detaya peticion di Trump.

Cas Blanco a rechaza importancia y secreto di informacion provee pa Trump na Rusia, cu a wordo suministra na Washington pa Israel bao un acuerdo di inteligencia. Trump a bisa cu e tin "derecho absoluto" como presidente pa comparti "hechonan relaciona cu terorismo" y seguridad di aerolineanan cu Rusia. Pero aliadonan Mericano y Congreso a expresa preocupacion y alarma.

Putin a bisa den un conferencia di cu e ta dispuesto pa entrega notanan di e reunion cu Trump cu diplomaticonan Ruso si Cas Blanco ta di acuerdo. El a rechaza importancia na indignacion riba revelacionnan di Trump, alegando cu ta trata di politiconan Mericano cu tin "sentimentonan anti- Ruso".



Comey, kende Trump a kita siman pasa como director di FBI, a skirbi un memorandum despues di un reunion na Februari na Cas Blanco cu e presidente a pidi'e pa suspende investigacion di Flynn y su contactonan Ruso, segun un persona cu a lesa e memo.

E investigacion tabata parti di un investigacion mas amplio riba interferencia di Rusia den eleccion presidencial di aña pasa.

E memo di Comey lo ta evidencia mas claro cu e presidente a purba di influencia den investigacion.

Legislador republicano Jason Chaffetz, hefe di comision di supervision di Congreso, a manda un carta na FBI, na unda el a solicita tur documento y grabacion di comunicacionnan entre Trump y Comey. El a duna FBI un siman pa haci esaki.

E democrata di mas rango den e comision, Elijah Cummings, a critico constante di Trump, a bisa cu e caso "parce un caso claro di obstruccion criminal di husticia".

Union Europeo a urgi su miembronan pa comparti mas refugiado



BRUSSELS: Ta probable cu emblematico plan di Union Europeo pa reparti entre nan Estadonan miembro e 160.000 refugiado cu a yega Italia y Grecia termina cu menos di 40.000 persona instala den hogarnan nobo ora e plazo caduca na September.

Mas di 18.000 migrante a wordo traslada y 12.500 persona na Grecia y 4.000 na Italia ta disponible pa reubicacion, segun Comisario Europeo di Migracion, Dimitris Avramopoulos.

E 16.500 persona por wordo reubica pa September, e comisario a señala, aunke algun pais no a acoge ningun persona den e programa, "no cumpliendo cu nan obligacionnan".

E plan, lanza na September di 2015, "ta vital pa exito di nos politica (di imigracion)", segun Avramopoulos na legisladornan di UE.

Hungria y Polonia a vota contra e plan, pero a wordo derota y ta nenga participa den e programa.

Noticia Internacional

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a discuti crisis na Venezuela



CARACAS: Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a reuni pa discuti crisis na Venezuela, diplomaticonan a informa, despues di informacion cu cantidad di morto den marco di protestanan contra Gobierno di presidente Nicolas Maduro a aumenta na 42.
E reunion a tuma lugar ayera, cu portanan cera. Esaki lo ta prome biaha cu organizacion di 15 miembro lo discuti situacion di e pais petrolero.
Mientrastanto, lider opositor Henrique Capriles a bisa cu e lo reuni cu Alto Comisario di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, Zeid Ra'ad Al Hussein.
E cifra di morto den mas di un luna di protesta a aumenta cu morto di tres persona cu a sufri heridanan durante manifestacionnan den diferente parti di e pais.
Oposicion a acusa Maduro di ta un dictador cu uza su influencia riba institucionnan di e Estado pa keda den poder, mientras e mandatario a alega cu su enemigonan politico ta instigando riba cayanan y ta busca apoyo internacional pa deroca su gobierno.
Aunke mayoria di protestanan a desaroya pacificamente, algun manifestacion a bira violento, cu disturbio, sakeo y enfrentamentonan entre forzanan di seguridad y manifestantenan.
Diego Arellano, di 31 aña di edad, a ricibi un tiro den su pecho durante un protesta den ciudad San Antonio de los Altos, cerca di capital, segun un comunicado di fiscal, cu tambe a agrega cu otro dos persona a fayece durante protestanan.
Diego Hernández, di 33 aña, a wordo herida cu un tiro durante manifestacion den Estado Tachira, frontera cu Colombia. Ministerio Publico a acusa un funcionario di polis regional, kende ta deteni.
Den horanan di madruga, un hoben di 17 aña a fayece den Estado Barinas, fiscal a informa, sin menciona su nomber pa motibo cu ta trata di un menor di edad.
Apesar di morto, herido y detencionnan, oposicion a bisa cu nan no lo para accionnan riba cayanan y a convoca Venezolanonan pa un vigilia den horanan di anochi riba cayanan mas importante di e pais Sudamericano.
E presidente a asegura cu e no lo cede na solicitud principal di oposicion, cu ultimo manifestacionnan cu ta tumando lugar casi tur dia desde fin di Maart, ta demanda un salida electoral pa soluciona crisis politico y economico cu e pais ta enfrenta.

Robert Mueller lo encabeza investigacion Trump-Rusia



WASHINGTON: Departamento di Husticia a designa ex director di FBI, Robert Mueller como asesor especial pa supervisa un investigacion federal riba un posible coordinacion entre Rusia y campaña di Trump pa influencia den eleccion presidencial di 2016.
E nombramento di diaranzon a tuma lugar den medio di demandanan di democratanan pa un persona leu di Departamento di Husticia keda encarga cu investigacion cu implicacionnan politica hopi grandi.
Esaki tambe ta tuma lugar despues di revelacionnan cu ex director di FBI, James Comey, a skirbi den un memo cu Trump a solicita pone fin na un investigacion riba ex asesor di seguridad nacional, Michael Flynn.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Alemania a adverti Reino Uni cu fin di movimento liber di personanan lo tin prijs

Canciyer Aleman, Angela Merkel, a adverti cu si gobierno Britanico pone fin na libertad di movimento di personanan entre Union Europeo (UE) y Reino Uni cu Brexit, su decision lo tin "un prijs".
Merkel a realiza e declaracionnan den un reunion na Berlin cu sindicatonan di paisnan di G20, na unda el a asegura cu si London impone un cantidad anual di comunitarionan cu por emigra na Reino Uni, UE lo mester decidi si nan lo establece un "compensacion".
"Si gobierno Britanico bisa cu libertad di movimento di personanan ya no ta valido, e ora esaki lo tin su prijs", segun hefe di gobierno Aleman.
Mantene circulacion liber di producto, servicio y capitalnan pero no di trahadornan "no lo funciona". e Canciyer a agrega, cu a reitera cu e cuatro libertad fundamental ta inseparable.
Asina mes, Merkel a señala cu conformacion di relacionnan futuro entre Union Europeo y Reino Uni ta algo cu "ta den mannan" di gobierno Britanico.
Awo marco regulatorio di tur dos banda ta igual pero, despues di salida di Reino Uni di e bloke, London lo por cambia "libremente" nan normanan, Merkel a splica, kende na September lo busca su reeleccion pa di cuatro biaha como lider di economia principal di Union Europeo.



Flor di Brazil a celebra dia di Mama na grandi





















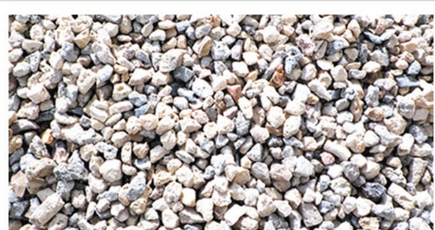
ORANJESTAD (AAN): Cu un tremendo ambiente Flor di Brazil a celebra dia di mama. Voluntarionan di Flor di Brazil, hunto cu nos grandinan a celebra e dia special aki.

Tur hende a goza di e tremendo ambiente cu caha di orgel di Oslin Trimon cual a toca dushi piesanan, tambe tabata presente V-and Friends cu a deleita e grupo cu cancionnan di dia di mama y mucho mas.

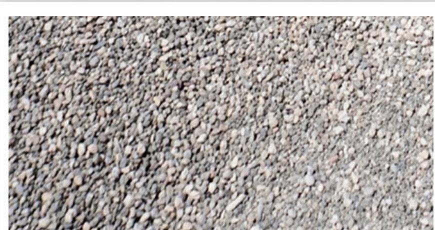
E Mama di Flor di Brazil pa 2017 a keda den persona di Carmen Kock, Mama alegre Olga Rasmijn, Mama cariñosa Pascualita Jang, Mama dushi Emilia v/d Linden, Mama stima Elisa Wever, Mama voluntario a keda den persona di Alfonsia Quant-Krozendijk. Tur mama a keda hopi contento cu nan regalito.



SANTO PA PEGA BLOCKI/ SANTO PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED SAND
AWG. 65,- P/MT



PIEDRA PA LANDSCAPING
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED STONES
AWG. 60,- P/MT



PIEDRA PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.
WASHED CHIP
AWG. 65,- P/MT



www.atcoconcreteproducts.com
info@atco.aw





Main Sales offices
582 4684

ATCO Barcadera Barcadera Z/N
ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2
ATCO Shaba Shaba nr. 78
ATCO San Nicolas Theaterstraat nr. 20

Marjorie Dijkhoff a wordo elegi "MAMA" di Women's Club of Aruba











ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion general di miembrecia di Women's Club of Aruba (WCA) na La Cabana Beach Resort & Casino, Camila 'Mily' Henriquez a lesa e invocacion titula 'Your Mother is always with you' dunando inicio pa dedicacion na nan miembronan cu ta mama, wela of bisabuela.

WCA a ricibi bishita di Toni Heymann, un miembro di GFWC di Florida, caminda Toni ta encarga cu Membership. Grandi tabata e sorpresa di tur presente, ora cu durante lunch nan a ricibi serenata di e hoben cantante Edjean Semeleer deleitanto un y tur cu su bunita canticanan pa mama.

Como mama di WCA a keda eligi Marjorie Dijkhoff, kende ta mama di un yiu muhe y Marjorie a ricibi di Edjean un "Canto pa Mama". Tur presente a canta y gosa cu e bunita regalo pa tur mama. WCA ta felicita Marjorie pa ta e prome Mama di Aña. Pabien Marjorie!!!

Fotonan pa cortesia di Emperatriz Perdomo

Flip pa Ecotech
Ecotech Vacuum Service Special
Servicio septico te cu 7m³ pa
Afl. 55
All taxes incl.
E special ta 12 mei t/m 20 di mei 2017
Yama nos AWE mes
582 - 4684
Un siman so di special.
www.info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on Facebook


Noticia Internacional

Nicolas Maduro a bisa cu chavista ta "hudionan di siglo XXI cu a persigui Hitler"



CARACAS: Nicolas Maduro a punta dede riba oposicion y no su gobierno a causa crisis cu ta azota Venezuela, pais na unda tin un escasez grave di alimentonan basico y remedinan y tin un nivel di inflacion historico. Dilanti di un conseho di Minister transmiti via canal di television Estatal VTV, e mandatario a bisa cu chavistanan ta "hudionan di siglo XXI", denunciando un "escalada fascista" contra partidario y famianan di funcionarionan gubernamental.

"Nos ta e hudionan nobo di siglo XXI cu a persigui Hitler. Nos no tin streya di David, nos tin curazon cora di gananan di lucha y bringa pa dignidad humano y nos ta bay derota nazi di siglo XXI", segun sucedsor di Hugo Chavez.

E mandatario a referi na protestanan, denomina "escrache", cu a tuma lugar den ultimo simannan contra funcionario y ex funcionario di chavismo, y nan famianan, cu ta biba of traha den exterior.

E "escrache" cada biaha ta empeora, den medio di un ola di protesta opositor cu, desde cu esaki a cuminsa dia 1 di April, ya a laga un saldo di 43 morto den hechonan di violencia cu gobierno y oposicion ta tira culpa riba otro. Maduro a acusa un biaha mas oposicion di comete actonan "terorista" como parti di un plan pa duna un golpi di Estado cu -e ta asegura- ta wordo orkesta pa gobierno di Merca. E mandatario a señala Julio Borges, presidente di Parlamento -unico poder controla pa oposicion-, di promove e "complot".

Vaticano a reduci den mas di un 50% operativo financiero sospechoso

Vaticano a detecta den 2016 un total di 207 operacionnan financiero sospechoso den su banco, Instituto di Obranan di Religion (IOR), menos di mitad di esnan señala un aña prome, segun informe anual di Autoridad di Informacion Financiero (AIF) di Santa Sede.

AIF, crea pa Papa Benedict XVI na 2010 y despues reforza pa Papa Francisco den 2013, a detecta a lo largo di aña pasa, 207 operacion sospechoso den e banco, segun director di organizacion revisor, Rene Brülhart.

E cuentanan detecta na 2016 a representa por lo menos di mitad di esnan señala un aña prome (544) segun Director di AIF, Tomasso di Riazza.

Como consecuencia di medidanan di vigilancia, AIF a logra suspende 4 transaccion y blokeo preventivo di algo mas di un miyon y mey di euro.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Latinoamerica tin porcentahe mas halto di homicidio di mundo, segun OMS

GINEBRA: Cerca di mey miyon di persona cada aña ta victima di homicidio na mundo, loke ta representa un cifra di 6,4 pa cada 100.000 habitante y cu ta yega hasta 18,6 victima pa cada 100.000 habitante den Latinoamerica, Organizacion Mundial di Salud (OMS) a informa.

"Cifranan di homicidio na America Latina ta substancialmente mas halto cu den otro regionnan di mundo; nos por bisa cu un di cuatro parti di homicidio di mundo ta tuma lugar na America, apesar cu nan tin apenas 10 % di poblacion mundial", segun Colin Mathers, coordinador di Analisis riba Salud y Mortalidad di OMS.

Den otro banda ta region di Pacifico occidental, cu China ta representa un 90 %, cu un cifra di 1,7 homicidio pa cada 100.000 habitante.

E motibonan di desekilibrio -e experto a bisa- no ta claro, pero por ta relaciona cu "considerable diferencianan cultural, disponibilidad di armanan of consumo di alcohol, cu tambe ta influencia fuertemente den varios parti di mundo".

Pa specialistanan, un causa adicional di e aumento di cantidad di homicidio, cu ta alcanza topnan den varios pais centroamericano y di Caribe, por ta relaciona cu estructura di edad di poblacion, pasobra violencia ta afecta predominantemente hombernan hoben.

Cuatro di cada cinco victima di homicidio ta hende homber, segun recopilacion anual di estadisticanan sanitario presenta pa OMS.

E diez pais cu porcentahe mas halto di homicidio na mundo ta den Latinoamerica y Caribe.

Den peor lugar ta Honduras, cu 85,7 homicidio pa cada 100.000 habitante, sigui pa El Salvador (63,2), Venezuela (51,7), Colombia (48,8), Belice (37,2), Guatemala (36,2), Jamaica (35,2), Trinidad y Tobago (32,8), Brasil (30,5) y Republica Dominicana (30,2).

E datonan di OMS tambe ta evalua otro causanan di mortalidad, manera malesanan infeccioso, malesanan no transmisible, complicacion den embarazo y parto, contaminacion ambiental, desastre y conflicto, entre otro.

E ta destaca, pa avancenan registra, e caso di malesanan no transmisible (diabetes, cancer, patologia cardiovascular y pulmonar), cu tin un 19 % di riesgo di muri entre 30 y 70 aña.

Esaki ta representa un reduccion di 19 % compara cu aña 2000.

Otro dato significativo cu a surgi estadisticanan di Organizacion Mundial di Salud ta cerca di 9,3 % di habitante den cada pais ta gasta mas di un 10 % di presupuesto familiar pa haya atencion medico, loke ta expone varios hogar na dificultadnan economico.



"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo pleister, santo pa pega bloki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte. Cel; 562-2532.

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito. Basha vloer, pega buki, pleister, pega tegels, traha dak, plumbing, remodelashon, ampliashon, cas completo etc. Prijs rasonabel. Cel; 563-1650.

GRATIS GRATIS
Nos ta benta cualkier auto bieuw afo, gratis.
Tambe nos ta benta afo: bateria, washmachine, stoof, frigidaire, tv, tur sort'i hero bieuw GRATIS.
Yama nos 600-6883 of 561-4297.

CHICA POS
DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.

Special Afl. 55,=
Servicio di Septic 24 ora.
6005420 / 6002529 / 5670040

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562 1584 / 745 7084

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 569-4379.

SE ARRIENDA
Habitacion amoblada baño y cocina corpartida en Noord frente a Lekker.
Todo incluido. Afl.600,- + 500 deposito. Excluye aire.
Tel: 661-0464.

TA BUSCA
Famia ta busca live-in pa trabao di cas y cushina.
Tel: 568-3537

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

GARCIA INDUSTRIAL CLEANING
Chica pos, habri tubo.
Pariba di brug.
Santa Cruz, Paradera, Noord. **Cel: 5669026**
garciaindustrialcleaning@hotmail.com

TA HUUR
Un cas grandi no mueblá
3 kamber, sala, comedor cushina veranda pa dilanti y patras
Fls.2.500.-p/l + deposito fls.2.500.-.
Coriente y awa no ta inclui
Cable y internet no ta inclui Situa na Morgenster 34 Yama 594-4368

TO RENT
Alto Vista well located.
1 Bedroom furnished Afl. 1250,=.
Cable, gas included.
Water & electr. excluded.
To call for an app. after 1 pm
592-3828 / 745-9765 / 594-1825.

TA BUSCA
Security Guard Masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo Diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita na 588-3677.

FERMINA GENERAL CONTRACTOR
Ta traha cas, apartment, bijbouw sin cen na man, verf, pos, muraya, scheur, plafon y mosaico.
Cel: 630-4048 / 565-3424

TA HUUR
Un apt na Moko, inclui awa, cable, wifi, gas.
Exclui coriente.
Afl.700,- p/l + luna borg.
Tel: 735-9196

HOUSE FOR RENT
3 camber / 2 baño / sala / cushina / patio y cura cera hopi amplio. Situa na Avd. Milio Croes. Huur pa luna Awg.1600,- (excl.) + borg. Por yama orario di oficina na 588-1919 of mail na avd.mcroesverhuur@gmail.com.
Mester por presenta prueba di entrada!

MARIO HERNANDEZ
CRAZY SALE, NO PERDE!!!
Tur productos traha na cuero genunio na
50 - 60 y hasta 70%.
Habri di 11'or am - 10'or pm.
Paseo Herencia 14-C.
586-0300 / 745-8660.

INVISO ENTERPRISES
TA BENDE
Monte Verde Residence III
2 bedrroom, 1 bath, 80m² housem built on 391m² propertyland for Afl.265.000,-.
More info: 566-9290
www.invisonaruba.com

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOl BENNETT
733-4897
566-5700

TA BENDE
Peugot 2007, color metalic grey.
Den top condition pa solamente Afl. 17.000,=. Prijs ta negotable.
Pa esnan cu yega prome.
Cel: 594-5899 / 587-3639.

TA HUUR
Apartment na Laurenscosterstr. na Playa.
1 Camber, 1 baño y sala grandi.
Afl. 700,= p/l.
Awa y coriente apart.
Cel: 562-2936.

TA BENDE
Tercel '99.
Afl. 1400,=.
Cel: 738-3027.

FUEL INJECTOR SERVICE
Cambia seal, filter basket, hasi 10 test cu injector.
We pickup & delivery.
Cel: 741-6275

TA BENDE
Un Toyota Corolla '98 automatic, airco.
Por yama
563-7026 / 592-6575.
Prijs discutibel.

TA BUSCA
Carniceria Central
- Kerkstr 2 tel 5824117

Tin mester di un Carnicero / Slager
- Mester tin experencia
- Cu por traha den team
- Local of firma liber
- Tin carchi Salubridad

Pasa personalmente pa jena un aplicacion
Sin permiso pls no solicita

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
Un cas na Tarabana Residence, 3 camber, 2 baño, sala, cushina.
Disponibel pa 1 di Juli.
Tel: 563-7626

TA HUUR APTM.
NOORD 40 apt.
1 Camber (airco) - 1 baño.
Afl. 950,= semi muebla.
Incl. cable - wifi. Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

HOUSE FOR RENT
SEROE BLANCO
4 bedrooms - 2 bathrooms
3 airco, fridge, stove.
Prijs Awg. 2250,=. Deposito 1 luna.
Price incl. cable
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

HOUSE FOR RENT
SEROE LOPEZ (PARADERA)
2 bedrooms - 1 bathroom.
2 airco units.
Nice Home & nice area.
Price: Awg. 2000,= per month.
www.clwaruba.com

WHITE HOUSE APARTMENT
TA BUSCA
un hende muher pa traha trabou di anochi cu permiso of firma liber.
Edad 40 aña pariba.
Pa info. pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828 y despues di 4'or pm na 582-6420.

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transpor in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.
Find us on Facebook

STAR FASHION
Coleccion Nobo
A Yega
OUTLET STORE
cu prijs Afl.5,- pa Afl.35,-; zapatos, blusas, shimis y mucho mas. Adres: Caya Betico Croes # 648

MENU SPECIAL
Diahuebs 18 Mei
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa bo Special di Dia na 585-7022.

D.C.E.
Dancing Chef Entertainment v.b.a.
BENIHANA
d.b.a
LOOKING FOR
- SUSHI CHEF
- SUSHI CHEF HELPER
FOR APPLICATION
South Beach Center – BENIHANA-
Monday to Friday 11:00 - 12:00pm
4:00 - 5:00pm
(Please bring a copy of I.D)
Telephone: 586-9980

TA HUUR
Apartamento na Tarabanaweg 15.
Cel: 569-8302 / 560-3995.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
apartment na Pos Chiquito 45.
Cel: 564-9009.

HUUR APARTMENT
1 y mei camber, patio, baño, sala, cushina. Adres: Rondweg 13, Dakota.
HUUR: Afl.1.100,00 mas 1.100,- borg. Awa, wifi y coriente inclui. Cel: 561-0852

REPAIR, INSTALL & SERVICE CU GARANTIA
Air-conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice maker, plumbing.
Tel: 561-2477 / 565-6858

TA HUUR
Un camber cu su baño, muebla, tur cos incl. Seroe Pita, bario trankil. Afl.600,- + borg.
Tel: 563-0191

KITCHEN CABINET
Ta traha kitchen cabinet, closets en formica spuit etc.
Verf bo cas.
Plafon, sheetrock.
Cel: 563-7931.

ARTICULONAN USA & NOBO!!!
Cantilever racks super heavy duty pa yard & warehouse 12’x8’; shelving pa cas + deposito; restante di reki di palo + tubo galvaniza; participacion di plywood; cama pa baby; frame di hero pa cama; frigidaire; matras double; kashi chikito; safe; tv stand; computer table;
fire extinguisher; restante di glas; letternan di plastic; toilet bowl (nobo); labamano (nobo); exercise bike (nobo); bentanan sliding awning, sunsash; portanan interior y di hero; sofa; stoel; lessenaar + stoel pa oficina; barchair; pochi di mata grandi; pvc pipe 2”; counter pa cushina; labaplato; kozijn; shopping carts;
djis pasa pa mira kiko mas tin.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota, Tel; 588-2828

CLEARANCE
LIQUIDACION 50% OFF!!!
“AMERICAN STANDARD” Fixtures & fittings; “Raynor” garage door ; clear acrylic, plexiglass sheet; toilets seats; restante di verf; 7” plastic letters + nummers; pvc pipes (pressure) + fittings (pressure & sewage); profiel bars hero & galv; steel & galv. sheets; leishi di palo; restante di glas; banderanan cu mensahe.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota, Tel; 588-2828

TA BUSCA
CAS / APARTMENT
den tur area.
Nos tin cliente cla pa huur.
Bo propiedad per direct.
Yama 593-8082.

TA HUUR
Apartment na Playa, banda di Tempo, full muebla pa Afl.1000,- + 1 luna deposit, exclui elect. & water. Call: 593-5915

SMART MANPOWER
Ta busca housekeeping, waiter, busser, pastelera/o, cook/chef.
Tel: 593-1393, Boegoeroei 85B, Lok 2, 9AM/5PM

TA HUUR
Na Seroe Pita 52K, cas di dos piso ariba ta na huur abao no. Abao ta huur 1 luna borg + luna di huur. Incl: cable y internet. 1600,- pa luna, 3 camber y un baño.
Tel: 600-6182

Alain’s Catering
Tin mester di first cook with driver license. Tel: 739-3013 / 587-3012

Alain’s Catering
Tin mester di part-time dishwasher
Tel: 593-3013

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Ta bende un cas di 3 kamber y dos baño na Hooiberg, construi 270 m2, tereno 938 m2, bon pa negoshi y pa Afl.250.000,00.
Jama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di dos piso bao construccion na Mativididiri cu 3 kamber y 2 baño, tereno di 590 m2 cu ocean view y pa Afl.175.000,00.
Jama Mito na 593-6318

TA BENDE
1 freezer chiquito, 1 nevera y set di comedor.
Tel: 660-8229

CONSTRUCCION GENERAL
Bloki, mosaico, plafon, traha cas y apto, drecha tur sorto di dak, remodelacion, interior y exterior, verf. Bon prijs.
Cel: 566-2242

TRABOU
PRIMITO TA BUSCANDO UN PERSONA PA HASI TRABOWNAN DI PEST CONTROL
* MESTER POR PAPIA INGLES, HULANDES y SPANJO
INTERESA JAMA PRIMITO: 588-4000

Mi ta busca un camber pa huur.
Cell: 560-2541

TO RENT
Alto Vista well located, 1 bedroom furnished Afl.1250,- Internet, cable, gas included. Water & electricity excluded.
To call for appt after 1 pm,
Tel: 745-9765 / 592-3828

WAREHOUSE SALE
Gran descuento
Jugos: * Laive * Aloe Vera * Chia. Sabado 20 y Domingo 21 Mayo 2017, 9am - 1pm.
Dir. Schotlandstr. 49, Local # 3

FOR SALE
lift/elevator
AWG. 5200,-
TEL. 7447854
9 METER HALTO, 3 PISO, DEN BON CONDITION!

TE KOOP
Infiniti Fx35 2011 V6, leather interior, 4 doors, full equiped
AWG. 47.500,-
GMC Sierra 2015, V8, Airco, 4 doors
AWG. 47.500,-
TEL. 7447854

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

SE ALQUILA
Una habitacion espacioso, 1 persona muher para compartir, 1 persona hombre para compartir, espacioso en zona residencial Paradera Park,
Tel: 734-1400

TA HUUR
1 camber den cas pa hende muhe. Airco, television, internet, awa, coriente inclui.
Prijs Afl.450,- p/l.
Address Calabasstr. # 4 Dakota dilanti YMCA Dakota. 10 min di stad. Tel: 741-8436.

TA BENTA
sushi afo di cas of negoshi, potoshi, etc.
Tambe ta chapi bon prijs.
Tel: 563-6413.

TA HUUR
Appt. na Seroe Blanco Afl.900,- + deposit 900,- pa luna.
Yama tel: 568-4160.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

KASSANDRA
Indjan di Tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser stima na bo pia, union guajiro, proteccion y salud!
Yama awe y hasi bo afspraak
Cel: 5676670 / 5633489

FOR RENT
Apto na Noord 2 camber, cocina, baño Afl.1.100,- + deposit. Inclui wifi y cable. Luz y awa apart. FOR RENT DireckTV di Colombia apart. Afl.65,- pa luna. Tel: 600-7862.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Bendedor di “Hot Look” tabata tin potret di Ferdinand V. den su celular

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad, den transcurso di diamars a acudi na “Hot Look” pa atende ladronicia reporta. Na e adres e señora di inicial C. a wordo atendi pa e agentenan y el a declara di ta bendedora na “Hot Look”.

C. a declara cu un rato prome un homber a caba di horta, y cu e conoce e homber debi na un incidente anterior. Debi cu C. a reconoce e homber el a ten’e na bista.

Tabata tin mas cliente pesey e no a tene bista constante riba e homber.

Segun C. cu falta un bril den vitrina na unda e homber tabata para. E homber a keda wak rond y despues a bandona “Hot Look”.

Un amiga di C. a bay tras di e homber, pero e homber a core limpi bay na careda.

C. a corda cu e tin potret di e homber den su celular cual el a warda pa noticia. Patruya a reconoce e homber como “Ferdinand V”. E personal di “Hot Look” e momento ey no por a menciona exactamente e cantidad di brilnan di solo cu a wordo horta.

Ranger y Velazco deteni na altura di Anker Cora y hiba ex H.v.B.

ORANJESTAD (AAN): Via yamada telefonicamente, diamars mainta trempan, un ciudadano a notifica polis cu tin dos persona sospechoso den vecindario di e asina yama “RODE ANKER” ta cana y probablemente nan lo ta ilegal.

Patruya cu a wordo dirigi na entrada di Sero Colorado y na e sitio indica polis a topa berdad e dos hombernan. Agentenan mesora pidi e dos personanan sospechodo pa nan identificacion y permiso di estadia legal.

Ambos homber no por a cumpli, debi cu nan no tin ningun documento legal den nan poder. Consecuentemente polis a detene nan y nan a wordo transporta direccion warda di polis San Nicolas.

E detenidonan “Ranger” y “Velazco” a wordo entrega den man di personal di I.A.S.A. na ex H.v.B. pa lo demas investigacion y pa ambos wordo deporta.

Invitacion

Pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 5 aña di fayecimento di nos defunto stima:



Zulaika Willems

Cual lo tuma lugar awe Diahuebs 18 Mei pa 7'or anochi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Na nomber di su Tata, Mama 4 yiunan y demas famia.

Exigencia pa Hefe di pandiya "Rachyt" 20 aña di prison y pa "Nitzeal" cu a mata polis Bakx, 25 aña di castigo

ORANJESTAD (AAN): Con por tin hende pa bay asina leu pa busca hende, droga y arma for di exterior pa tira para riba su isla (Bonaire). Ta di lamenta e daño cu e ta hasi na su famia y su Isla.

Manera di conoci ta referi na e caso di polis Bakx cu den su funcion a wordo tira cu consecuencia fatal. Tabata aña pasa na luna di Augustus riba 17 anochi e polis Ferry Bakx a wordo tira den cura di cas situa na Sabadeco.

E caso a wordo trata den corte na Bonaire. Un cantidad di sospechoso cu ta meti mester a duna cuenta.

Entre otro e sospechoso Boneriano Rachyt Saragoza cu lo ta esun cu lo a organisa un atraco ademas lo tin asunto droga y arma tambe cu mester a busca na un pais den cercania.

Investigacion hasi a sali na claridad cu e tal Rachyt lo sa busca contacto cu e tipo Venezolano cual ta conoci como Capi. Aki nan lo a planea con bay trece droga, arma, y hende Bonaire per e plan lo a cay na awa y contacto lo a wordo hasi cu otro hendenan pa cual a pone y a haya un tal Chanon Rivera pa keda forma un grupo cu ta consisti di 6 Venezolano kendenan cu boto a cruza laman, cu abordo droga y arma y ora nan a yega costa di Bonaire e tal Rachyt considera como cabeciya a bay busca nan.

Pa yega na placa lo mester a busca cumprado pa entre otro e armanan y e droga (coca). E grupo cu plannan pa atraca a dicidi pa drenta den accion y pa ehecuta esaki nan a sali arma y a bay comete atraco na cas di famia Van Dijk cu ta biba den area di Sabadeco.

Mientras tanto a drenta informe relaciona cu e atraco na warda di polis y pa cual a dirigi patruya e anochi di 17 augustus 2016 na cas di e famia van Dijk situa na Sabadeco. E patruya cu a consisti di dos polis entre otro "Ferry Bakx".

Durante tratamento di e caso e acusado "Nitzeal Padilla Gutierez" a admiti bao di lagrima cu su persona a tira Bakx un bala cu a alcanza e agente den lomba y e proyectil a sali di barica y e otro bala cayente a alcanza Ferry Bakx den cabez, practicamente ora "Ferry" a yega hospital el a fayece.

Pa e acusado Nitzeal Padilla Gutierrez fiscal a exigi 25 aña di prison y pa e Boneriano Rachyt Saragoza, considera como hefe di e "pandiya" cu a recluta e criminalnan, fiscal a exigi 20 aña di prison pe. Informe ricibi di parti ministerio publico ta menciona cu fiscal a tene su rekisitorio den e caso "Drum" na Boneiro. Ta trata di un caso cu varios acusacion contra un of mas di e 7 sospechoso, variando di posesion di arma di candela ilegal. Traficacion di hende, traficacion di droga, atraco cu violencia y morto di polis Ferry Bakx. Ta trata di e hechonan cu a tuma lugar na luna di Augustus 2016 na Bonaire.

E demanda di Ministerio Publico BES den e caso aki ta lo siguiente: Nitzael P.G. (Venzuela 1995) 25 aña prison, Rachyt S. (Bonaire 1975) 20 aña prison, Chanon R (Venezuela 1983) 16 aña prison, Jose Enrigue E.P. (Venezuela 1988) 16 aña prison, William P. (Venezuela 1986) 15 aña prison, Francisco P.M. (Venezuela 1988) 15 aña prison, Francisco C.A. (Venezuela 1988) 15 aña prison.

Tambe segun e recorte, a keda entrega na corte varios peticion pa daño di perhuicio. E montante ta suma mas o menos 14.000 dollar. Ta trata di daño perhuicio di famia Van Dijk y partner di Ferry Bakx. Ta asina cu famia di defunto a anuncia cu nan ta bay inicia tambe un proceso di daño perhuicio pa medio di corte civil. Ta programa cu diaranzon atardi ta clausura e tratamento di e caso cu e ultimo palabra di e 7 sospechosonan.

GRADICIMENTO Y INVITACION

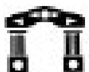
Pa medio di esaki famia Loefstop kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos tata, welo, omo, ruman, primo amigo stima:



Sr. Segundo Loefstop
Mihor conoci como: Angel

Nos kier a gradici tur esnan cu a bin condoleer y intiero, tambe pa esnan cu a hasi yamada, y cu a manda mensahenan.
Danki di curazon. Un DANKI SPECIAL ta bai na Ad Patres Funeral Home cu a regla tur cos pa Famia Loefstop.
Un danki special na henter e famia, yuinan, nieto(a)nan y bisanieto(a)nan, primo(a)nan tur amigonan y conocirnan cu tabata presente, boso atencion tabata un gran consuelo pa nos como famia. Cu Papa Dios bendiciona boso nan tur. DANKI
Alavez nos ta invita henter famia, yuinan, rumannan, nieto(a) nan bisanieto(a)nan, primo(a)nan y concocirnan pa compana nos na 3 santo Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs: 17 mei 2017 pa 7:00 pm na Misa Cristo Rey na Brazil. Diabierna: 18 mei 2017 pa 7:00 pm na Misa Cristo Rey na Brazil. Diadomingo: 21 mei 2017 pa 9:00 am na Misa Cristo Rey na Brazil

Boso presencia lo ta altamente aprecia.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



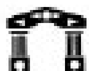
Sra.Vda. Sinforiana Ras-Briesen
Mihor conoci como "Chichi"

Un danki na tur esnan cu a hasi yamada nan y cu a manda mensahenan. Nos kier a gradici tur su amigonan y amiganan, conocirnan, bisiña nan y demas famia cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez ta invita pa 3 santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diahuebs 18 Mei 2017 pa 7:00 pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas Diabierna 19 Mei 2017 pa 7:00 pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas Diasabra 20 Mei 2017 pa 7:00 pm na Kappel Emannuel.

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas Vuylsteke Straat# 15

Boso presencia lo ta altamente aprecia.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:



Mi Señor y mi Dios, yuda mi aleha for di tur cos cu ta stroba mi di yega serca Bo. DUna mi tur loke ta pone mi yega serca Bo.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia Wever-Maduro kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos mama, wela, tanta y ruman, prima, amiga stima:

Sra. Carmen Maria Wever
Mihor conoci como: "Chitame / Tantame"

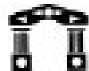


Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, cu a manda mensahenan. Nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na HOH. Nos kier a gradici Eltienne Yarzagaray pa su bunita cantica nan. Un danki ta bai na Ad Patres Funeral Home pa nan bunita servicio un biaha mas masha danki. Danki na pader coby y na Marlon.
Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Cu Papa Dios bendiciona boso nan.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diahuebs 18 Mei 2017 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil Diadumingo 21 Mei 2017 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil

Despues di misa lo tin un Rosario na cas na Weg Sero Blanco # 1

Boso presencia lo ta altamente aprecia.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitashon

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo(a), conocir pa asisti na un Santo sacrificio di Misa pa recorda e prome aña di fayecimento di:



Sra. Alejandrina Gomes Thiel

"Ina"

Diahuebs 18 mei 2017 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Conception StaCruz.

Inespera Moe a bai,
Nada, niun palabra di despedida,
Ainda nos curazon ta hasi hopi dolor.

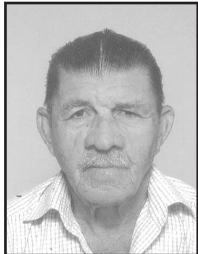
Pero mester conforma cu boluntad di Papa Dios.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Na nomber di su esposa, yuinan, nieto y nietanan, bisanieta y bisanietonan y demas famia nos kier a invita rumannan y conocirnan oa un Santo Sacrificio di misa pa recorda prome aña di nos defunto stima:



Maximon Ras

Cariñosamente jama:

Papa, Papai, Monchi of Monchi Tiger

Cual lo tuma lugar awe diahuebs 18 mei 2017 pa 7'or di anochi na Misa Pro Catherdral San Francisco de Asis na Playa.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di nos Mama, Ruman, Tanta y Amiga stima:



Miloushka Georgina Maduro

*24-10-1970 - †17-05-2017

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 23 mei 2017 pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. Restonan mortal di nos difunta stima Miloushka lo ta reposa for di 2'or di merdia na Aurora Funeral Home.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi luz y mi salbashon
Di ken lo mi tin temor?
Señor ta e fortaleza di mi bida
Di ken lo mi tin miedo?
Salmo 27:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di:



Antonia Maria Britten-Thiel

miho conoci como: "Annie" of "Shon Annie"
* 05-07-1940 †15-05-2017

Na nomber di su:

Casa: Francisco "Coisco" Britten

Yiunan: Margriet y Nelson Oduber-Britten
Astrid y George Jacobs-Britten
David y Meredith Britten-Solognier
John y †Karin Britten-Kock

Nietonan: Nelitza y Ryan Flanegien-Oduber
Nelienne Oduber y Lars Valkering
Emilaine de Cuba
Michelline Britten
Michella Britten
John-Patrick Britten
Rachel-Ann Britten

Bisanieto: Noah Liam Flanegien

Rumannan: †Egidio y Aurora Thiel-Kelly
†Maria y †Egidio Britten-Thiel
Candelario y †Emma Thiel-Lacle
†Dalmacius y Anna Maria Thiel-Tromp
Theresita Thiel
†Jacintho Thiel
Mirna y Juan Maduro-Thiel

Swanan y cuña: Dominico y †Maria Britten-Ruiz
†Nicolasita Britten
Prisco Britten
Martinus y †Regina Britten-Ruiz
Mario y Estelita Britten-Ras

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, conocirnan y demas famia Thiel, Britten, Boekhoudt, Oduber, de Cuba, Jacobs, Solognier, Kock, Flanegien, Valkering, Kelly, Lacle, Tromp, Maduro, Ruiz, Ras y Becker.

Si den nos tristesa nos por a lubida un persona of demas famia despensa nos.

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diabierna 19 di mei 2017 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Dialuna lo celebra di 14 aña di Oficializacion di Papiamento

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo en general pa bin celebra hunto cu ne e di 14 aña di oficialisacion di Papiamento. E evento aki ta tuma luga dialuna dia 22 di mei na Biblioteca Nacional Aruba den George Madurostraat y ta di 7.00 pa 9.30 or di anochi.

FLP ta ofrece un programa masha varia cu ta tanto informativo como divertido. Lo duna un splicacion di e ley cu ta haci Papiamento oficial y e bentaha cu e oficialisacion a trece cu ne; esaki ta na encargo di Joyce Pereira. Merlynne Williams ta presenta resultado di un investigacion relaciona cu e proyecto school Multilingual. Un linguista di Departamento di Enseñansa lo presenta e manualnan di gramatica di Papiamento cu ta obtenibel actualmente. Un docente di Papiamento, Cesar Kelly lo trata structura di algun frase na Papiamento cu hopi biaha ta causa problema ora di papia of skirbi.

Ta clausura e anochi cu un quiz tocante Papiamento. Lo tin bunita premio pa e ganadonan. Lo tin rifa tambe durante e anochi.

Entrada ta gratis. Bini un bini tur pa celebra algun logro di nos idioma Papiamento.

Ni sospechoso arma ni beach bum haya na hotel

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Noord dialuna pasa di mey anochi a wordo dirigi na un High Rise Hotel.

Segun informe cu a drenta lo tin persona cu a menasa hende cu arma di candela.

Patruya a presenta na e entrada entre Barcelo y Hyatt y aki un homber, F. a bisa patruya cu un "Beach Bum" ta cana riba tereno di e hotel y el a declara cu un homber color bruin cla, cu t-shirt preto (Tank Top), carson cortico color blauw, cabez limpi y cu e tin un tas chikito cora a menasa cu e lo tira un hende.

Segun e declaracion e homber desconoci a pone su man den e tas cora mientras e tabata expresa esaki. Na momento cu polis a yega y papia cu e homber aki ya e beach bum y sospechoso arma a huy.

E polisnan na pia a busca riba area di e hotelnan menciona pero ni e "sospechoso" arma, tampoco e "Beach Bum" a wordo localiza.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita.
Y laga esaki nan termina den tur buniteza.

A bay Sosega den Braza di Señor:



Violeta Elsa Susebeek-Berkemeyer
***28 juli 1934 - †12 mei 2017**
Vuida di Piet Susebeek

Yuinan: Pieter y Mileydys Susebeek-Verdecia
Adel y Kenia Susebeek-Gutierrez
Dinand Susebeek y Marlien Lacle
Helena y Edwin Arends-Susebeek

Nietonan: Pieter Sebasthian,Brian y Daniel
Richeline, Zulayma, Adelbrecht
Samil, Stephen, Quilainne
Christian y Roxan
Christopher, Chrislene, Edwin Jr.

Bisanietanan: Lexi, Ixy

Rumannan: †Edna y Klaas Vos-Abraham
†Edwina y †Jan Dijkhuizen-Berkemeyer
†Herman Berkemeyer
†HelouiseMarieyJulesHoofdraad-Berkemeyer
†Ludwig y Gilda Berkemeyer-Lascarro
Erwin y Emy Berkemeyer
Herbert y Sonia Berkemeyer-Balentina
†Harold y Lorna Berkemeyer-van Aanholt
†Winston y Eja Berkemeyer-Hamingh
Eduard y Victoria Berkemeyer-Marion
†Jacob y †Louisa Berkemeyer-Benoit
Antonio y Ineke Berkemeyer-Wolsink
†Edwin y Eva Berkemeyer

Ruman di crianza: Chamel Stredel

Cuñanan: Henk Susebeek
Gerry Overdijk Susebeek
Betsie Overdijk Susebeek

Sobrino(a)nan: Hoefdraad, Abraham, Vos, Berkemeyer, Susebeek, Dijkhuizen

Primanan: Mey

Primo y primanan y conocirnan na Corsou,Colombia y Hulanda

Amiganan di cas: Rosa Peña Bogallo, Tica Paublini

Demas famia: Susebeek, Abraham, Hoofdraad, Vos, Dijkhuizen, Mey, Seijkens, Hollander, Lacle, Hernandez, Ramos, Lascarro, Zegers, Picus, Sevinger, Eman, Lacle-Oduber, Senchi, Holman-Croes, Ling-Florez, Peloz, Croes, Perez, Alvarez, Males, Overdijk, Christiaans

Iglesia Tabernacle of David cu su Pastor Arno Boëtius y Rumannan den Cristo.

Oportunidad pa condolencia lo ta na Royal Funeral Home, diasabra 20 mei 2017 di 7:00 pm - 9:00 pm.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home,Dialuna dia 22 di mei 2017 di 1:00 pm- 4:00 pm . Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun famia y/of conocrinan.

Menaza pa placa debi na retiro

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a wordo dirigi dialuna atardi na Grand Fish Restaurant situa den Caya Taratata situa na Sasakiweg, na unda maltrato a tuma lugar. Polis a presenta y na yegada polis a papia cu e hombe di inicial P. cu ta doño di The Grand Fish.
P. a declara cu nan tin problema cu un ex empleado di inicial J. y cu dialuna J. a presenta pa busca su placa pa e dos dianan cu el a traha.
Na e lugar J. a cuminsa menasa y ofende nan y a surgi intercambio di palabra entre nan.
Na e sitio J. a declara na polis cu e empleado Dominicano inicial A. lo mira kico e lo bay hasi cune.
wordo poni na altura cu si e ta sinti su mes menasa cu e por entrega denuncia.
Na e sitio polis a intermedia J. a haya su placa y a wordo cori for di e lugar.

Problema a wordo causa debi na yiu homber

ORANJESTAD (AAN): Polis di Noord a bay den Duarte straat relaciona cu tiradornan di piedra. Mientras tanto e unidad a wordo notifica ademas cu tin bringamento formal ta tumando lugar. Pero ora patruya a presenta tur cos tabata trankil.
E habitante di inicial S. a declara cu un conocido di polisnan di inicialnan B.F. a tira piedra den direccion di su cas. Ademas el a declara cu B.F. tabata busca problema cu su yiu homber.
Patruya despues di a atende S. a bay na cas di B.F. situa den Cristian straat. Na yegada polis a atende B.F. debido tocante su comportacion.
B.F. tambe a declara na patruya, cu yiu homber di S. ta pasa den vecindario di su cas riba bicicleta y ta ofende su persona.
Patruya despues di a scucha e version di B.F. nan a bolbe na cas situa den Duarte straat y polis pone S. na altura di comportacion su yiu homber.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur locual ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima :



Carmen Alicia Tromp-Zavala
Mihor conoci como "Alicia"
*22-08-1930 – †16-05-2017

Viuda di : †Pedro Tromp

Na nomber di su yiunan : Madelien Tromp
Gilbert Tromp
Alexander Tromp (Fysio)
Jasmine Tromp

Rumannan: Gloria de Almeida & Famia (Venezuela)
†Maria Zavala & famia (Curaçao)
†Rolando Zavala & famia (Venezuela)
Gala Wever- Zavala & famia
†Anna Zavala & famia

Amiganan di cas: Bertha Britten, Nancy Carrion

Sobrino & sobrinanan, primo & primanan, comer & compernan, ihanan, bisiñanan & conocirnan.

Demas famia:Tromp, Zavala, Boekhoudt, Maduro, Wever, Ras, Hernandez, Kock, Sutherland, Korendijk, Herrera, Geerman, Arends-Petrochi, de Palm, Antoinette, Croes, Leito, Baiz, Rodriguez, Koopmans-Chirino, Paesch, Odor y Koolman.

Ta invita pa condolencia y acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 20 mei 2017 for di 1'or pa 4'or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of familiar.
Nos disculpa cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Bisiña a yam'e puntr'e si e lo a laga porta di cushina habri

ORANJESTAD (AAN): Na Montaña un habitante a constata cu porta di cushina di su bisiña tabata habri. Polis di Noord a acudi na e adres y e denunciante a wordo atendi .
El a declara cu diadomingo pa alrededor di un cuarto pa 7 anochi a bandona cas. Na e momento ey el a laga tanto bentananan y e portanan cera, y na lock, atras.
Pa 10 or y 45 el a ricibi yamada di bisiña cu a puntr'e si e por a laga porta di cushina habri. E homber no tabata sigur e momento ey di kico e intruzo (nan) a bay cu ne. Keho ta tuma y un lista di locual a somenta lo wordo entrega y agrega na e denuncia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forza."
Salmo 23:1, 2, 3.

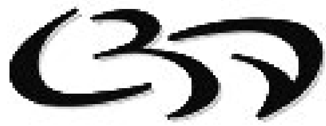
Despues di un enfermedad cortico, cu hopi dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, ruman y tanta stima



Margarita Croes
Cariñosamente yama "Margo" of "Tanta Margo"

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 22 mei '17 na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.
Nos "Margo" stima lo ta reposa den misa di 2'or pa 4'or , despues lo sali pa santana catolico na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Sabanilla Abou 3, Diasabra 20 mei '17 di 7'or pa 9'or pm.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Señora Antonia Maria Britten-Thiel
mihor conoci como Annie

Suegra di nos colega Meredith Britten-Solognier.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Meredith, David y yiunan y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

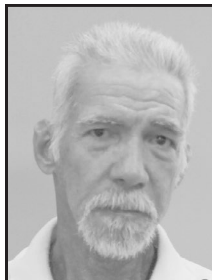
Cu señora Annie sosega na paz.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, na bida nos ruman, nos omo stima:



Roberto Rudolfo Dirksz
*17-04-1952 - †17-05-2017

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 mei 2017 pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. Restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Royal Funeral Home.
Adres pa condolencia: Diabierna 19 mei 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Rotaract Club of Aruba cu proyecto dedica na e grandinan den comunidad







ORANJESTAD (AAN): Rotaract Club of Aruba, e grupo di young profesional cu ta forma parti di e famia di Rotary Aruba, ta sumamente satisfecho cu un otro edicion exitoso di e proyecto anual, Un Pami Un P'e.

Un Pami Un P'e ta un proyecto unda miembro y boluntarionan ta colecta varios articulo durante un periodo pa despues entrega esaki como donacion cerca un grupo den nos comunidad. Un Pami Un P'e ta un proyecto cu tabata worde organiza durante e luna di december dirigi na famianan cu menos recurso.

Pero aña pasa a opta pa cambia e forma di e proyecto aki un tiki y asina a bin na e forma nobo unda cu e consentimento di Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (S.A.B.A.) ta colecta articulonan cu e grandinan lo por haci bon uso di dje.
E prome aña miembro y boluntarionan a colecta varios articulonan hygienico y washandjes cu a suma na un balor di mas di 10 mil Florin. E aña aki a opta pa colecta articulonan cu e grandinan por haci obra di man cu ne. Pa 6 siman largo, miembro nan di Rotaract Club of Aruba a para na Dyon Center y a acerca consumidor di Dyon Center pa aporta na e proyecto. Total a logra colecta 10 baki di plastic yena cu articulonan pa haci obra di man.

Ademas, a logra di traha estrechamente cu e industria hotelero pa ricibi donacion di paña di cama, serbete y washandjes. Rotaract Club of Aruba ta sumamente agradecido cu e generosidad cu nos a ricibi for di Hyatt Regency Aruba Resort and Spa, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, Holiday Inn Resort Aruba y tambe Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino pa cu e proyecto aki. Asina aki a logra haci un donacion di mas cu 1000 pida di articulonan consistiendo di serbete, washandjes, clechi cama y slopi cu sigur nos grandinan lo haci bon uso di dje. Ademas, Lucky Store a yuda contribui cu 5 rolstoel nobo nobo cu tambe a worde regala na S.A.B.A.

Pa culmina e proyecto aki y alavez haci entrega di tur donacion colecta y ricibi, Rotaract Club of Aruba a organiza un mainta ameno ,diasabra 13 di mei, pa celebra cu e grandinan pero tambe gradici tur enfermeronan riba nan dia internacional di enfermeria, cu tabata 12 di mei. Asina a percura pa tin snacks dushi di Aruba y resfresco pa tur presente. E grupo di miembro cu tabata encarga pa organiza e proyecto aki a invita Sr. Francis Jacobs pa entretene tur presente cu varios canticanan. Miembronan, boluntarionan, staf di S.A.B.A. y miembronan di Rotary Aruba a baila y canta hunto cu e grandinan y asina percura pa un ambiente ameno durante e mainta aki. Pa percura cu un y tur keda cu bunita recuerdo di e dia aki, Awesome Photo Booth Aruba tabata presente y a saca potret di cada un di nos grandinan. Ademas miembronan di Rotaract a traha un "photo frame" pa tur nos grandinan.

THE CINEMAS

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY only at Renaissance Afl. 5,- per entrance ticket
MONDAY at Paseo Herencia Afl. 5,- per entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

SCHEDULE FOR
May 18 - May 23
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie					
DIARY OF A WIMPY KID THE LONG HAUL	daily: 4:00 6:00	matinee: 12:00 2:00	late:	NEW	SP PG
EVERYTHING EVERYTHING	daily: 4:15 6:30 8:45	matinee: 12:00 2:00	late: 11:00	NEW	SP PG-13
ALIEN COVENANT	daily: 6:45 9:15		late: 12:00		SP PG-13
KING ARTHUR LEGEND OF THE SWORD 3D	daily: 5:45 8:45	matinee: 12:15 3:00	late: 11:45		SP R
HOW TO BE A LATIN LOVER	daily: 4:00 6:30 9:00	matinee: 1:00	late: 11:45		SP PG-13
GUARDIANS OF THE GALAXY VOL: 2	daily: 4:30 7:45	matinee: 1:15	late: 11:15		SP PG-13
THE FATE OF THE FURIOUS	daily: 8:15		late: 11:15		SP PG-13
THE BOSS BABY	daily: 4:30	matinee: 12:00 2:15			SP PG

AT PASEO HERENCIA

Movie					
DIARY OF A WIMPY KID THE LONG HAUL	daily: 4:30 6:45	matinee: 2:15	late:	NEW	SP PG
EVERYTHING EVERYTHING	daily: 5:15 7:30 9:45	matinee: 2:30	late: 12:00	NEW	SP PG-13
ALIEN COVENANT	daily: 6:30 9:15		late: 11:45		SP PG-13
KING ARTHUR LEGEND OF THE SWORD 3D	daily: 5:30 8:30	matinee: 2:30	late: 11:30		SP R
HOW TO BE A LATIN LOVER	daily: 5:45 8:45	matinee: 2:45	late: 11:30		SP PG-13
GUARDIANS OF THE GALAXY VOL: 2	daily: 5:15 8:45	matinee: 2:00	late: 11:45		SP PG-13
THE FATE OF THE FURIOUS	daily: 9:00		late: 12:00		SP PG-13
SMURFS THE LOST VILLAGE	daily: 4:15	matinee: 2:00			SP PG

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

A Wimp WILL RISE
DIARY of a Wimpy Kid THE LONG HAUL MAY 18
EVERYTHING EVERYTHING COMING SOON

PREMIERES WEDNESDAY MIDNIGHT
Johnny DEPP Javier BARDEM AND Geoffrey RUSH
DISNEY PIRATES of the CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES
IN DISNEY DIGITAL 3D, MAY REALD 3D AND IMAX 3D

LATEST RELEASES
DIARY of a Wimpy Kid THE LONG HAUL
IN THEATERS MAY, 2017
EVERYTHING EVERYTHING
COMING SOON

Awe ta celebra Dia Internacional di Museo

ORANJESTAD (AAN): Awe riba dia 18 di mei Aruba su museonan tambe ta celebrando nan dia hunto cu ICOM, cu ta e comicion encarga pa sostene y regula museonan rond di mundo.

Mas cu claro Fundacion Museo Arubano cu su museonan; Museo Historico Arubano, Museo di Industria y Museo Comunitario ta uni nan mes pa tambe concientisa riba e importancia di un museo den formacion di su comunidad y su identidad. Hopi biaha museonan ta conta e hsitoria di cosnan cu nunca antes a wordo papia, creando contenido cu ta educa riba nos herencia.

Meta principal di e dia aki ta pa concientisa comunidad riba temanan actual di sumo importancia pa e sobrevivencia di cultura y folklore di un pais.

Museonan ta importante pa crea intercambio cultura, enrikesemento di culturanan y desaroyo mutuo entre organsacion y comunidad cu lo fomenta paz den cada un bishitante.

Tur aña ICOM ta conta cu mas di 145 pais cu ta participa cu e tremendo iniciativa aki.

Pa Aruba tambe e ta hopi importante pa cuminsa custumbra comunidad cu actividadnan cu ta duna museo tur su debido atencion. Pa celebra e dia aki e museonan di Aruba a planea a bishita tur medio di cumunicacion gargando e mensahe importante pa conoce bo historia, sea orguyoso di bo raiz pa asina aki bo por identifica bo mes cu e Arubianismo cu lo dunabo balor pa trabaonan duro cu nos grandinan a haci; y di e forma aki como persona bo por defini unda bo ta bay den futuro.

Tambe mirando cu Educacion ta hunga un rol hopi importante pa e museonan, Museo Historico Arubano y Museo Industrial ta bishitante 4 diferente scol basico y ta hiba museo te den klas. Esaki pa logra siña e generacion nobo kico ta un museo, pakico e ta importante pa nos salvaguardia herencia cultural y hopi importante reglanan clave pa con pa trata cu artefactonan historico paden y pafor di un museo.

Presidente di Parlamento ta kere cu comunidad tin cu sostene nos grandinan





ORANJESTAD(AAN): Riba Dia di Mama, presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras a bishita un lugar di cuido di nos grandinan y a duna un gesto di cuminda y musica di caha di orgel. Wyatt-Ras ta expresa e aprecio cu e tin pa nos grandinan y tur esnan cu ta cuida nos grandinan. Especialmente ariba dia di mama. Anterior e no por a haci bishita na un instancia ariba dia di mama mes, enbista cu e tabata cuida su propio mama y tata.

Awor su mama no tey mas el a decidi di haci algo pa otro mama cu tin necesidad. E ta considera di importancia pa comunidad duna su aporte na e bunita trabao aki.

No solamente gobierno sino sector priva y ciudadanonan tin cu yuda cu e responsabilidad importante aki di cuido di nos hendenan di mas edad. Wyatt-Ras ta felicita nos mamanan y ta gradici alavez sr. Werleman pa su bunita piesanan y su amigan(o)nan pa e teamwork pa yud'e y companj'e pa haci e gesto aki bira realidad.











Awe ta cumpli e bunita edad di 70 aña sra. Rica Morillo. Felicitacion, abrasos y hopi sunchi e ta ricibi especialmente di parti su casa Genaro. Pabien tambe ta bin di parti su juinan Junny y Wendy, Sergio y Natalie, Gerald y Andreina. Su nieto/a nan cu e ta stima masha hopi mes Edeline, Sergaine, Gerienne, Daryann, Geynar, Lisjennie, Brandon y Seandrick cu tambe ta manda felicita nan oma. Di parti tur su rumannan, primo/a nan, ihanan y di demas famia. Tur ta desea Rica un felis y placentero dia. Cu Papa Dios basha su bendicion riba Rica pa e cumpli hopi aña mas di bida y salud.

CITGO
ARUBA

CITGO Aruba Refinery has the following Employment Opportunity:

– Operator Technician

For more information and to apply, please visit our website at:

www.CITGO.com/Careers

Click on Current Opportunities and select **Aruba** as your location.

© 2017 CITGO Aruba

HAGEMYER

BUY YOUR MOBILE TECH WITH EASY CREDIT !

Panasonic
Bluetooth 1700W
Afl. 157,34 p/m
6 months

Afl. 251.97 p/m
6 months
iPad Air
9.7 ED-backlit - 32/128GB

Afl. 279,- p/m
6 months
SAMSUNG
Galaxy S7 edge

Glass Contoured Back
32GB Water-Resistant
CAM 12MP 5MP

Afl. 438.85 p/m
6 months

hp EliteBook 850
HP EliteBook 850 G1
Intel i7 4600U 8GB 500GB

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM
HAGEMYER ARUBA